Ammianus : Liber XIV AMMIANI MARCELLINI HISTORIAE LIBER XIV I II III IV V VI VII VIII IX X XI I 1. Post emensos insuperabilis expeditionis eventus languentibus partium animis, quas periculorum varietas fregerat et laborum, nondum tubarum cessante clangore vel milite locato per stationes hibernas, fortunae saevientis procellae tempestates alias rebus infudere communibus per multa illa et dira facinora Caesaris Galli, qui ex squalore imo miseriarum in aetatis adultae primitiis ad principale culmen insperato saltu provectus ultra terminos potestatis delatae procurrens asperitate nimia cuncta foedabat. propinquitate enim regiae stirpis gentilitateque etiam tum Constantini nominis efferebatur in fastus, si plus valuisset, ausurus hostilia in auctorem suae felicitatis, ut videbatur. 2. Cuius acerbitati

———————————————————————————————————————

**acerbitas ātis f:** harshness, severity, bitterness, sourness, ill feeling, anguish, hardship

**asperitas ātis f:** roughness, severity, difficulty, harshness, shrillness, sharpness, fierceness

**cesso āvi, ātum, 1 :** be remiss/inactive, hold back, leave off, delay, cease from, rest, be free of

**clangor ōris m:** clang, noise, blare/blast (trumpet), crying/clamor (bird), barking/baying (dog)

**culmen ĭnis :** height/peak/top/summit/zenith, roof, gable, ridge-pole, head, chief, "keystone"

**dirus a, um :** curses, imprecations (pl.), bad omens, presages of evil, The Furies, Harpies

**effero1 ecferre :** carry out, bring out, carry out for burial, raise

**emetior mensus, 4 :** month

**expeditio ōnis f:** expedition, campaign, rapid march, account, proof by elimination

**facinus ŏris n:** deed, crime, outrage

**fastus :** calendar (pl.), almanac, annals, register of judicial days, register

**felicitas :** luck, good fortune, happiness

**foedo āvi, ātum, 1 :** defile, pollute, soil, stain, make filthy/unclean, contaminate, corrupt

**gentilitas ātis f:** kinship, relatives with same name, clan relationship, paganism, heathens/pagans

**hiberno āvi, ātum, 1 :** spend the winter, be in winter quarters

**hostilis e :** hostile, enemy, of/belonging to an enemy, involving/performed by an enemy

**infundo fūdi, fūsum, 3 :** pour in, pour on, pour out

**insperatus a, um :** hope for, trust, look forward to, hope

**insuperabilis e :** insurmountable, unconquerable

**langueo ēre, 2 :** be tired, be listless/sluggish/unwell/ill, wilt, lack vigor

**loco āvi, ātum, 1 :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**miseriaris :** misery, distress, woe, wretchedness, suffering

**primitiae ārum f:** first-fruits (pl.), first offerings, beginnings, [a ~ => from the beginning]

**principalis e :** chief, principal

**procella ae :** storm, gale, tumult, commotion

**procurro cŭcurri and curri, cursum, 3 :** run out ahead, run forward, advance, jut out

**propinquitas ātis f:** nearness, vicinity, propinquity, relationship

**regia ae :** palace, court, residence

**saevio ii, ītum, 4 :** rage, rave, bluster, be/act angry/violent/ferocious, vent rage on (DAT)

**saltus1 ūs m:** leap, spring, jump, stage, step

**squalor ōris m:** squalor, filth

**statio ōnis f:** outpost, picket, station, watch

**stirps pis f:** race

**tempestas ātis :** season, time, weather, storm

**terminus i m:** boundary, limit, end, terminus

**tubaris :** trumpet (straight tube), (military signals/religious rites), hydraulic ram pipe

**varietas ātis f:** variety, difference, mottled appearance

xor grave accesserat incentivum, germanitate Augusti turgida supra modum, quam Hannibaliano regi fratris filio antehac Constantinus iunxerat pater, Megaera quaedam mortalis, inflammatrix saevientis adsidua, humani cruoris avida nihil mitius quam maritus; qui paulatim eruditiores facti processu temporis ad nocendum per clandestinos versutosque rumigerulos conpertis leviter addere quaedam male suetos falsa et placentia sibi discentes, adfectati regni vel artium nefandarum calumnias insontibus adfligebant. 3. eminuit autem inter humilia supergressa iam impotentia fines mediocrium delictorum nefanda Clematii cuiusdam Alexandrini nobilis mors repentina; cuius socrus cum misceri sibi generum, flagrans eius amore, non impetraret, ut ferebatur, per palatii pseudothyrum introducta, oblato pretioso reginae monili id adsecuta est, ut ad Honoratum tum

———————————————————————————————————————

**Alexandrinus :** Alexandrian, citizen/inhabitant of Alexandria (City in Egypt and others)

**affligo ixi, ictum, 3 :** overthrow/throw down, afflict, damage, crush, break, ruin, humble, weaken, vex

**assiduus2 Ritschl :** tribute/tax payer, rich person, first-rate person/writer?

**antehac like antidea for antea, and antideo for anteeo :** before this time, up til now, before now/then, previously, earlier, in the past

**calumnia :** sophistry, sham, false accusation/claim/statement/pretenses/objection, quibble

**conpertis :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**cruor ōris m:** blood, (fresh/clotted from wound), (spilt in battle), vegetable/other juice

**delictum i n:** delinquent, offender

**emineo ŭi, 2 :** lessen, reduce, diminish, impair, abate

**flagro āvi, ātum, 1 :** flaming, fiery, blazing, hot, scorching, in the ascendant (person/popularity)

**germanitas ātis f:** brotherhood, sisterhood, affinity between things deriving from the same source

**humilio āvi, ātum, 1 :** low, lowly, small, slight, base, mean, humble, obscure, poor, insignificant

**impetro āvi, ātum, 1 :** obtain/procure (by asking/request/entreaty), succeed/achieve/be granted, obtain

**impotens entis :** weakness, immoderate behavior, violence

**inflammatrix īcis f:** inflame, set on fire, excite

**insons ntis :** guiltless, innocent, harmless

**introduco duxi, ductum, 3 :** lead

**mediocris e :** medium/average/intermediate, middling/fair/ordinary/moderate/tolerable, trivial

**mitis e :** mild, meek, gentle, placid, soothing, clement, ripe, sweet and juicy

**monilis :** necklace, collar, collar (for horses and other animals)

**mortalis e :** mortal, transient, human, of human origin

**nefandus a, um :** speak, talk, say

**offertor ōris m:** offer, present, cause, bestow

**palatium :** palate, sense of taste

**paulatim :** little by little, by degrees, gradually, a small amount at a time, bit by bit

**pseudothyrum i n:** secret door

**regina ae f:** queen

**saevio ii, ītum, 4 :** rage, rave, bluster, be/act angry/violent/ferocious, vent rage on (DAT)

**socrus ūs comm:** father-in-law, spouse's grandfather/great grandfather

**suesco sŭēvi, sŭētum :** become accustomed (to)

comitem orientis formula missa letali omnino scelere nullo contactus idem Clematius nec hiscere nec loqui permissus occideretur. 4. Post hoc impie perpetratum quod in aliis quoque iam timebatur, tamquam licentia crudelitati indulta per suspicionum nebulas aestimati quidam noxii damnabantur. quorum pars necati, alii puniti bonorum multatione actique laribus suis extorres nullo sibi relicto praeter querelas et lacrimas, stipe conlaticia victitabant, et civili iustoque imperio ad voluntatem converso cruentam, claudebantur opulentae domus et clarae. 5. nec vox accusatoris ulla licet subditicii in his malorum quaerebatur acervis ut saltem specie tenus crimina praescriptis legum committerentur, quod aliquotiens fecere principes saevi : sed quicquid Caesaris implacabilitati sedisset, id velut fas iusque perpensum

———————————————————————————————————————

**accusator ōris m:** accuser, prosecutor at trial, plaintiff, informer

**acervus i m:** maple tree, wood of the maple tree, maple

**aestimo āvi, ātum, 1 :** valuation (of property), estimation of money value, value, price

**aliquoties :** number of times, several times

**civilis :** courtesy, civility

**claudeo ēre :** limp, stumble/falter/hesitate, be weak/imperfect, fall short, be lame, hobble

**confestim :** immediately, suddenly, at once, without delay, forthwith, rapidly, speedily

**collaticius a, um :** water, (any) liquid/fluid, running/stream/spring water, juice

**contingo1 tĭgi, tactum, 3 n:** touch, contact, contagion, infection, pollution, (personal/logical) association

**converro verri, versum, 3 :** convert, one who has changed

**crudelitas ātis f:** cruelty/barbarity, harshness/severity, savagery/inhumanity, instance of cruelty

**extorris e :** exiled

**fas indecl. n:** speak, talk, say

**formula ae f:** shape/outline, pretty appearance, register/list/roll, jurisdiction, charter

**hisco ĕre :** (begin to) open, gape, open the mouth to speak

**indultum i n:** leave, permission

**letal :** deadly, fatal, lethal, mortal

**licentia ae f:** freedom, liberty, license, disorderliness, outspokenness

**multatio ōnis f:** imposition of fine

**nebula ae f:** mist, fog, cloud (dust/smoke/confusion/error), thin film, veneer, obscurity

**noxius a, um :** night [prima nocte => early in the night, multa nocte => late at night]

**opulentus a, um :** wealthy, rich in wealth/resources, well supplied, sumptuous, opulent, rich

**perpendo pendi, pensum, 3 :** allotment for weaving, wool given to be spun/woven, task/stint, homework

**praescribo psi, ptum, 3 :** precept, rule, route

**punior īri :** punish (person/offense), inflict punishment, avenge, extract retribution

**querela ae f:** complaint, grievance, illness, difference of opinion, lament, blame (Plater)

**saltem :** at least, anyhow, in all events, (on to more practical idea), even, so much as

**stipe :** small offering

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

confestim urgebatur impleri. 6. excogitatum est super his, ut homines quidam ignoti, vilitate ipsa parum cavendi ad colligendos rumores per Antiochiae latera cuncta destinarentur relaturi quae audirent. hi peragranter et dissimulanter honoratorum circulis adsistendo pervadendoque divites domus egentium habitu quicquid noscere poterant vel audire latenter intromissi per posticas in regiam nuntiabant, id observantes conspiratione concordi, ut fingerent quaedam et cognita duplicarent in peius, laudes vero supprimerent Caesaris, quas invitis conpluribus formido malorum inpendentium exprimebat. 7. et interdum acciderat, ut siquid in penetrali secreto nullo citerioris vitae ministro praesente paterfamilias uxori susurrasset in aurem, velut Amphiarao referente aut Marcio, quondam vatibus inclitis, postridie disceret imperator. ideoque etiam parietes

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Marcius a :** Marcus (Roman praenomen), (abb. M.)

**adsistendo :** take a position/stand (near/by), attend, appear before, set/place near

**arcanus1 a, um :** confidant, trustworthy friend, keeper of secrets

**circulus i m:** circle, orbit, zone, ring, hoop, belt, collar, company, cycle, circumference

**concordi :** agreeing, concurring, like-minded, united, joint, shared, peaceful, harmonious

**confestim :** immediately, suddenly, at once, without delay, forthwith, rapidly, speedily

**conpluribus :** many/several people/men(pl.), a fair/good number of people

**conspiratio ōnis f:** illegal/hostile combination/conspiracy/plot, blowing/breathing together

**destino āvi, ātum, 1 :** fix/bind/fasten down, fix (in mind), make up mind, aim/fix on target, mark out

**dissimulanter :** dissemblingly

**duplicarent :** double, bend double, duplicate, enlarge

**egeo ŭi, 2 :** needy, poor, in want of, very poor, destitute (of)

**excogitas :** result of deliberation, thoughts/ideas/reflections, intentions/plans, (pl. L+S)

**exprimo pressi, pressum, 3 :** squeeze, squeeze/press out, imitate, copy, portray, pronounce, express

**formido1 āvi, ātum, 1 n:** fear/terror/alarm, religious dread/awe, thing/reason which scares, bogy/horror

**honorator :** respect, honor

**impleo ēvi, ētum, 2 :** fill up, satisfy, fulfill, fill, finish, complete, spend (time)

**in-pendeo :** hang, hang down, depend, [~ ab ore => hang upon the lips, listen attentively]

**intromitto mīsi, missum, 3 :** admit, let into, allow to come in, send/put in, introduce

**invitus a, um :** vine, grape vine

**latenter :** secretly, privately, in concealment, without being seen/perceived

**ministro āvi, ātum, 1 :** attendant, servant, waiter, agent, aide, accomplice

**observo āvi, ātum, 1 :** watch, observe, heed

**paries ĕtis m:** wall, house wall

**paterfamilias ae :** father, [pater familias, patris familias => head of family/household]

**penetralis e :** inner part of a place, inner shrine, sanctuary of the household gods

**peragranter :** field, ground, farm, land, estate, park, territory, country, terrain, soil

**pervadendo :** go or come through, spread through, penetrate, pervade

**postridie :** on the following day

**regia ae :** palace, court, residence

**rumor ōris m:** hearsay, rumor, gossip, reputation, shouting

**secretum :** separately, secretly, in private

**supprimo pressi, pressum, 3 :** press down or under, suppress, keep back, contain, stop, check

**vates :** prophet/seer, mouthpiece of deity, oracle, soothsayer, poet (divinely inspired)

**vilitas ātis f:** cheapness, worthlessness

arcanorum soli conscii timebantur. 8. adolescebat autem obstinatum propositum erga haec et similia multa scrutanda, stimulos admovente regina, quae abrupte mariti fortunas trudebat in exitium praeceps, cum eum potius lenitate feminea ad veritatis humanitatisque viam reducere utilia suadendo deberet, ut in Gordianorum actibus factitasse Maximini truculenti illius imperatoris rettulimus coniugem. 9. Novo denique perniciosoque exemplo idem Gallus ausus est inire flagitium grave, quod Romae cum ultimo dedecore temptasse aliquando dicitur Gallienus, et adhibitis paucis clam ferro succinctis vesperi per tabernas palabatur et conpita quaeritando Graeco sermone, cuius erat inpendio gnarus, quid de Caesare quisque sentiret. et haec confidenter agebat in urbe ubi pernoctantium luminum claritudo dierum solet imitari fulgorem

———————————————————————————————————————

**Gordianus i m:** Gordianus, emperor Gordianus

**Graecum :** Greek, the Greeks (pl.)

**Roma ae f:** Rome

**abrumpo ūpi, uptum, 3 :** destroy, ruin, overthrow, rush on, run, fall, charge (in + ACC), be ruined

**actus2 ūs m:** act, performance (of play), delivery, action, deed, series/sequence, progress

**admovente :** move up, bring up/near, lean on, conduct, draw near, approach, apply, add

**adolesco ēvi :** grow up, mature, reach manhood/peak, become established/strong, grow, increase

**arcanus1 a, um :** confidant, trustworthy friend, keeper of secrets

**clam or :** secretly, in secret, unknown to, privately, covertly, by fraud

**claritudo ĭnis f:** clearness, brightness, distinctness, loudness, celebrity, distinction, renown

**confidenter :** boldly, daringly, with assurance, audaciously, impudently, with effrontery

**conpita :** cross-roads (usu. pl.), junction, people/shrine at crossroads, point of choice

**conscius a, um :** accomplice, accessory, partner, confidante, one privy to (crime/plot), witness

**dedecor ŏris :** disgrace/dishonor/discredit/shame/infamy, misbehavior, vice, turpitude (L+S)

**erga :** towards, opposite (friendly)

**exitium ii :** destruction, ruin, death, mischief

**flagitium ii n:** shame, disgrace, scandal, shameful act, outrage, disgraceful thing, scoundrel

**fulgor ōris m:** brightness/brilliance/radiance, splendor/glory, flame/flash, lightening/meteor

**humanitas ātis f:** human nature/character/feeling, kindness/courtesy, culture/civilization

**imitor ātus, 1 :** imitate/copy/mimic, follow, make an imitation/reproduction, resemble, simulate

**ineo īvi and ĭi, ĭtum, īre :** enter, undertake, begin, go in, enter upon, [consilium ~ => form a plan]

**impendium ĭi n:** expense, expenditure, payment, cost, outlay

**lenitas ātis f:** smoothness, gentleness, mildness, lenience

**palabatur :** wander abroad stray, scatter, wander aimlessly

**pernocto āvi, 1 :** spend the night, occupy the night (w/person or in place), guard all night

**postremo a, um :** at last, finally

**praeceps cĭpĭtis :** headlong, into danger

**quaerito āvi, ātum, 1 :** seek, search for

**reduco xi, ctum, 3 :** lead back, bring back, restore, reduce

**regina ae f:** queen

**scrutor āri, ātus :** search/probe/examine carefully/thoroughly, explore/scan/scrutinize/investigate

**stimulus i m:** spur/goad, trap/spike in earth, prick/sting/cause of torment/torture instrument

**suadeo si, sum, 2 :** urge, recommend, suggest, induce, propose, persuade, advise

**succingo nxi, nctum, 3 :** gather up with a belt or girdle, prepare for action, surround

**taberna ae f:** tavern, inn, wood hut/cottage, shed/hovel, stall/booth, small shop (Nelson)

**trudebat :** thrust, push, shove, drive, force, drive on

**vesperus a, um :** in the evening

postremo agnitus saepe iamque -que, si prodisset, conspicuum se fore contemplans, non nisi luce palam egrediens ad agenda quae putabat seria cernebatur. et haec quidem medullitus multis gementibus agebantur. 10. Thalassius vero ea tempestate praefectus praetorio praesens ipse quoque adrogantis ingenii, considerans incitationem eius ad multorum augeri discrimina, non maturitate vel consiliis mitigabat, ut aliquotiens celsae potestates iras principum molliverunt, sed adversando iurgandoque cum parum congrueret, eum ad rabiem potius evibrabat, Augustum actus eius exaggerando creberrime docens, idque -que, incertum qua mente, ne lateret adfectans. quibus mox Caesar acrius efferatus, velut contumaciae quoddam vexillum altius erigens, sine respectu salutis alienae vel suae ad vertenda opposita

———————————————————————————————————————

**adfectans :** aim at, desire, aspire, try, lay claim to, try to control, feign, pretend

**ad-rogo :** arrogant, insolent, overbearing, conceited, presumptuous, assuming

**adverso āre :** apply (the mind), direct (the attention)

**agnitus a, um :** "recognition" (drama)

**aliquoties :** number of times, several times

**congruo ŭi, 3 :** agree, coincide, correspond, be consistent, be suited, be adapted, fit in

**considero āvi, ātum, 1 :** examine/look at/inspect, consider closely, reflect on/contemplate, investigate

**contemplo āvi, ātum, 1 :** observe/note/notice, gaze/look hard at, regard, contemplate/consider carefully

**contumacia ae f:** stubbornness/obstinacy, proud/defiant behavior, disobedience to judicial order

**discrimino āvi, ātum, 1 :** crisis, separating line, division, distinction, difference

**egredior gressus, 3 :** go/march/come out, set sail, land, disembark, surpass, go beyond

**erigo rexi, rectum, 3 :** raise, erect, build, rouse, excite, stimulate

**exaggero āvi, ātum, 1 :** heap up, accumulate, magnify

**gemo ŭi, ĭtum, 3 :** moan, groan, lament (over), grieve that, give out a hollow sound (music, hit)

**incitatio ōnis f:** ardor, enthusiasm

**instar indecl. n:** hush! hist!

**maturitas ātis f:** ripeness

**medullitus :** inwardly, from depths of heart/mind, from the marrow

**mitigo āvi, ātum, 1 :** soften, lighten, alleviate, soothe, civilize

**palam :** openly, publicly, plainly

**postremo a, um :** at last, finally

**praefectus :** commander, prefect

**praetorius a, um :** ex-praetor

**prodeo ĭi, ĭtum, īre :** give, dedicate, sell, pay, grant/bestow/impart/offer/lend, devote, allow, make

**rabies em, e :** madness

**respicio spexi, spectum, 3 :** looking back (at), refuge, regard, consideration (for)

**seria ae f:** large earthenware jar

**tempestas ātis :** season, time, weather, storm

**vexillum i n:** flag, banner

instar rapidi fluminis irrevocabili impetu ferebatur. II 1. Nec sane haec sola pernicies orientem diversis cladibus adfligebat. Namque et Isauri, quibus est usitatum saepe pacari saepeque inopinis excursibus cuncta miscere, ex latrociniis occultis et raris, alente inpunitate adulescentem in peius audaciam ad bella gravia proruperunt, diu quidem perduelles spiritus inrequietis motibus erigentes, hac tamen indignitate perciti vehementer, ut iactitabant, quod eorum capiti quidam consortes apud Iconium Pisidiae oppidum in amphitheatrali spectaculo feris praedatricibus obiecti sunt praeter morem. 2. atque, ut Tullius ait, ut etiam ferae fame monitae plerumque ad eum locum ubi aliquando pastae sunt revertuntur, ita homines instar turbinis degressi montibus impeditis et arduis loca petivere mari confinia

———————————————————————————————————————

**Tullius i m:** Tullius, (Roman gens name), M. Tullius Cicero, orator

**affligo ixi, ictum, 3 :** overthrow/throw down, afflict, damage, crush, break, ruin, humble, weaken, vex

**amphitheatral :** of/in the amphitheater, worthy of the amphitheater

**arduus a, um :** steep/high place, heights, elevation, arduous/difficult/hard task, challenge

**audacia ae f:** boldness, daring, courage, confidence, recklessness, effrontery, audacity

**clades is :** defeat, reverse, casualties, slaughter/carnage/devastation, ruins, dissolution

**confine :** common boundary (area), border, limit, proximity/nearness/neighborhood

**consortes :** sharer, partner/associate/collogue/fellow, consort/wife, brother/sister, co-heir

**degredior gressus, 3 :** march/go/come/flow down, descend, dismount, move off/depart, turn aside/deviate

**erigo rexi, rectum, 3 :** raise, erect, build, rouse, excite, stimulate

**excursus2 ūs m:** running forth, onset, charge, excursion, sally, sudden raid

**fames is :** rumor, reputation, tradition, fame, public opinion, ill repute, report, news

**fera ae f:** wild beast/animal

**fera ae f:** hit, strike, strike a bargain, kill, slay

**impedio īvi or ĭi, ītum, 4 :** hinder, impede, hamper, obstruct, prevent from (w/ne, quin, or quominus)

**indignitas ātis f:** vileness, baseness, shamelessness, outrageousness, indignity, humiliation

**inopinis :** power, might, help, influence, resources/wealth (pl.)

**impunitas ātis f:** punish (person/offense), inflict punishment, avenge, extract retribution

**inrequietis :** rest (from labor), respite, intermission, pause, break, amusement, hobby

**instar indecl. n:** hush! hist!

**irrevocabilis e :** irrevocable/unalterable, that can't be summoned/held/drawn back/undone/reversed

**latrocinium ĭi n:** brigandage, robbery, highway robbery, piracy, freebooting, villainy

**locum1 :** seat, rank, position, soldier's post, quarters, category, book passage, topic

**motus2 ūs m:** movement, motion, riot, commotion, disturbance, gesture, emotion

**occulo cŭlŭi, cultum, 3 :** secrecy, hiding

**pacaris :** pacify, subdue

**percio īre :** excite, stir up, move (emotions), set in motion, propel

**perduellis is :** national enemy, enemy, adherent of country with which one's own is at war

**pernicies ēi :** ruin, disaster, pest, bane, curse, destruction, calamity, mischief

**spectaculum i n:** show, spectacle, spectators' seats (pl.)

**turbo2 ĭnis m:** that which whirls, whirlwind, tornado, spinning top, spiral, round, circle

**usitas :** make usual/common/habitual use of, use everyday

per quae viis latebrosis sese convallibusque occultantes cum appeterent noctes luna etiam tum cornuta ideoque nondum solido splendore fulgente nauticos observabant quos cum in somnum sentirent effusos per ancoralia, quadrupedo gradu repentes seseque suspensis passibus iniectantes in scaphas eisdem sensim nihil opinantibus adsistebant et incendente aviditate saevitiam ne cedentium quidem ulli parcendo obtruncatis omnibus merces opimas velut viles nullis repugnantibus avertebant. haecque non diu sunt perpetrata. 3. cognitis enim pilatorum caesorumque funeribus nemo deinde ad has stationes appulit navem, sed ut Scironis praerupta letalia declinantes litoribus Cypriis contigui navigabant, quae Isauriae scopulis sunt controversa. 4. procedente igitur mox tempore cum adventicium nihil inveniretur, relicta ora maritima in Lycaoniam adnexam Isauriae s

———————————————————————————————————————

**Cyprium :** Cypiran, inhabitant of Cyprus, (island)

**Lycaonia :** Lycaonia (district in southern Asia Minor between Galatia and Cilicia)

**adnecto :** tie on/to, tie up (ship), bind to, fasten on, attach, connect, join, annex

**assisto :** take a position/stand (near/by), attend, appear before, set/place near

**ancorale :** anchor cable

**appeto1 Ritschl n:** seek/grasp after, desire, assail, strive eagerly/long for, approach, near

**appello1 pŭli, pulsum, 3 n:** drive to, move up, bring along, force towards, put ashore at, land (ship)

**averto :** turn away from/aside, divert, rout, disturb, withdraw, steal, misappropriate

**aviditas ātis f:** greed, covetousness, keen desire, lust/passion, appetite (food/drink), gluttony

**caesor ōris m:** hewer, one who hews, hewer (of wood), (stone) breaker

**controversa :** controversial/debatable/disputed/questionable/doubtful points (pl.)

**convallis is :** valley (much shut in), ravine, deep/narrow/enclosed valley, glen, (also pl.)

**cornutus1 a, um :** any horned animal, name of a fish/sea-animal (unidentified), horned syllogism

**declino āvi, ātum, 1 n:** deflect/divert/turnaside/swerve/change direction/deviate/dodge, digress/diverge

**fulgeo fulsi, 2 :** flashing, gleaming/glittering, resplendent, brilliant (white), bright, splendid

**funus ĕris n:** burial, funeral, funeral rites, ruin, corpse, death

**incendo di, sum, 3 :** set on fire, set fire to, kindle, burn, cause to flame/burn, keep fire burning

**latebrosus a, um :** secret, offering concealment, abounding in hiding places, hidden, lurking

**letalis e :** deadly, fatal, lethal, mortal

**merces :** pay, recompense, hire, salary, reward, rent, price, bribe

**nautici :** seamen (pl.), sailors

**navo āvi, ātum, 1 :** ship, [navis longa => galley, battleship, ~ oneraria => transport/cargo ship]

**navigo āvi, ātum, 1 n:** sail, navigate

**observo āvi, ātum, 1 :** watch, observe, heed

**obtrunco āvi, ātum, 1 :** kill, cut down

**occulto2 āvi, ātum, 1 :** hide, conceal

**passus3 ūs m:** step, pace, [mille passus -> mile, duo milia passuum => two miles]

**perpetro āvi, ātum, 1 :** carry through, accomplish

**pilator :** grow hairy, depilate, plunder

**repo psi, ptum, 3 :** sudden, unexpected

**repugno āvi, ātum, 1 :** fight back, oppose, be incompatible with, disagree with

**saevitia ae f:** rage, fierceness, ferocity, cruelty, barbarity, violence

**scapha ae f:** skiff, light boat

**scopulus i m:** rock, boulder

**sensim :** slowly, gradually, cautiously

**solidus a, um :** gold coin, (aurus introduced by Constantine)

**splendor ōris m:** brilliance, luster, sheen, magnificence, sumptuousness, grandeur, splendor

**statio ōnis f:** outpost, picket, station, watch

**suspendo di, sum, 3 :** hang up, suspend

**vilis e :** cheap, common, mean, worthless

contulerunt ibique densis intersaepientes itinera praetenturis provincialium et viatorum opibus pascebantur. 5. excitavit hic ardor milites per municipia plurima, quae isdem conterminant, dispositos et castella, sed quisque serpentes latius pro viribus repellere moliens, nunc globis confertos, aliquotiens et dispersos multitudine superabatur ingenti, quae nata et educata inter editos recurvosque ambitus montium eos ut loca plana persultat et mollia, missilibus obvios eminus lacessens et ululatu truci perterrens. 6. coactique aliquotiens nostri pedites ad eos persequendos scandere clivos sublimes etiam si lapsantibus plantis fruticeta prensando vel dumos ad vertices venerint summos, inter arta tamen et invia nullas acies explicare permissi nec firmare nisu valido gressus : hoste discursatore rupium abscisa volvent

———————————————————————————————————————

**aliquoties :** number of times, several times

**ambitus :** circuit, edge, extent, orbit, cycle, canvass, bribery, circumlocution, show

**ardor ōris m:** fire, flame, heat, brightness, flash, gleam or color, ardor, love, intensity

**artus1 a, um :** narrow/limited space/limits/scope/sphere, dangerous situation, short supply

**castellum i n:** Castile (Spain), (place of castles/castella)

**clivus i m:** slope (sg.), incline, sloping ground, inclined passage/surface, (street name)

**confercio :** sacrificial cake

**conterminant :** border on, be a borderer, have a common boundary

**densus a, um :** tooth, tusk, ivory, tooth-like thing, spike, destructive power, envy, ill will

**discursator ōris m:** run/rush/hurry to-and-fro/hither-and-thither, run constantly about, run over

**dispono pŏsŭi, pŏsĭtum :** put/place/set, station/post (troops), pitch (camp), situate, set up, erect

**dumus i m:** thorn or briar bush

**edo2 dĭdi, dĭtum, 3 :** rich/wealthy, richly adorned, fertile/productive (land), profitable, sumptuous

**educo2 āvi, ātum, 1 :** bring up, train, educate, rear

**eminus :** at/from a distance/long range/afar, beyond sword reach, a spear's throw off

**explicaris :** unfold, extend, set forth, display, exhibit, explain, disentangle

**firmaris :** strengthen, harden, support, declare, prove, confirm, establish

**fruticetum i n:** thicket, covert, place full of shrubs/bushes

**globus i m:** ball, sphere, dense mass, close packed throng, crowd, clique, band, globe

**gressus :** going, step, the feet (pl.)

**intersaepientes :** separate, block

**invius a, um :** way, road, street, journey

**lacesso īvi or ĭi, ītum, 3 :** provoke, excite, harass, challenge, harass, attack, assail

**lapso āre :** slip, Nose one's footing

**locum1 :** seat, rank, position, soldier's post, quarters, category, book passage, topic

**missilis e :** missile

**molio īre, 4 :** struggle, labor, labor at, construct, build, undertake, set in motion, plan

**municipium ii n:** township (administrative division)

**nata ae f:** daughter, child

**nisus :** pressing upon/down, pressure, push, endeavor, exertion, strong muscular effort

**obvius a, um :** strength (sg. only), force, power, might, violence

**pasco pāvi, pastum, 3 n:** feed, feed on, graze

**pedito āre :** foot soldier, infantryman, pedestrian, who goes on foot, infantry (pl.)

**persequor cūtus and quūtus, 3 :** follow up, pursue, overtake, attack, take vengeance on, accomplish

**persulto āvi, ātum, 1 n:** leap or skip or prance about, range (over), scour

**perterrens :** frighten greatly, terrify

**planum i n:** plan (drawing)

**planta ae f:** cutting, heel, young shoot detached for propagation, seedling, young plant

**prehenso āvi, ātum, 1 :** grasp/clutch at/constantly, lay hold of, accost/buttonhole, canvass, solicit

**provincialis e :** provincial (person)

**recurvos :** curve, curved object or line, that which is crooked/wrong (L+S), (morally)

**repello reppuli :** drive/push/thrust back/away, repel/rebuff/spurn, fend off, exclude/bar, refute

**ruina ae f:** fall, catastrophe, collapse, destruction

**rupium :** cliff, rock

**scando :** climb, mount, ascend, get up, clamber

**serpo psi, ptum, 3 :** serpent, snake

**sublimis e :** high, lofty, eminent, exalted, elevated, raised on high, in high position

**trux ŭcis :** wild, savage, fierce

**ululo āvi, ātum, 1 :** howling (dogs/wolves), wailing, shrieking (defiance), yelling (grief/distress)

**vertex ĭcis m:** whirlpool, eddy, vortex, crown of the head, peak, top, summit, the pole

**viator ōris m:** traveler

**volvo volvi, vŏlūtum, 3 :** roll, cause to roll, travel in circle/circuit, bring around/about, revolve

ruinis ponderum inmanium consternuntur, aut ex necessitate ultima fortiter dimicante, superati periculose per prona discedunt. 7. quam ob rem circumspecta cautela observatum est deinceps et cum edita montium petere coeperint grassatores, loci iniquitati milites cedunt. ubi autem in planitie potuerint reperiri, quod contingit adsid -ue, nec exsertare lacertos nec crispare permissi tela, quae vehunt bina vel terna, pecudum ritu inertium trucidantur. 8. Metuentes igitur idem latrones Lycaoniam magna parte campestrem cum se inpares nostris fore congressione stataria documentis frequentibus scirent, tramitibus deviis petivere Pamphyliam diu quidem intactam sed timore populationum et caedium, milite per omnia diffuso propinqua, magnis undique praesidiis conmunitam. 9. raptim igitur properantes ut motus sui

———————————————————————————————————————

**Lycaonia :** Lycaonia (district in southern Asia Minor between Galatia and Cilicia)

**adsid :** sit down, take a seat, perch, alight, settle, sit by/near (to) (w/DAT)

**bini ae, a :** duplicate, binate (offer two masses in one day)

**caedium :** murder/slaughter/massacre, assassination, feuding, slain/victims, blood/gore

**campestrem :** deities who presided over contests/games (pl.), country deities

**cautela ae f:** caution, precaution, care, carefulness, security, surety

**circumspicio exi, ectum, 3 :** look about (searchingly), search about, examine, watch (suspiciously), be alert

**congressio ōnis f:** meeting, visit, interview, encounter, conflict, attack, sexual intercourse

**conmunitam :** fortify, strengthen, protect, defend, safeguard, build (road)

**consterno1 strāvi, strātum, 3 :** strew/cover/spread (rugs), cover/lay/pave/line, bring down, lay low, calm (sea)

**contingo1 tĭgi, tactum, 3 n:** touch, reach (to), border on, be connected with, affect, hit, take hold, seize

**crisparis :** curl (hair), make/appear wavy, ripple, shake/brandish, tremble/quiver, wiggle

**deinceps :** in order/succession/turn, one after/beside another, successively, etc, very next

**devius a, um :** remote/secluded/lonely/unfrequented/out-of-way parts/places (pl.)

**diffundo fūdi, fūsum, 3 :** diffuse, spread/pour out/widely, bottle/draw off, squander, distribute lavishly

**dimico āvi :** fight, battle, struggle/contend/strive, brandish weapons, be in conflict/peril

**documentum i :** lesson, instruction, warning, example, document, proof

**edo2 dĭdi, dĭtum, 3 :** eject/emit, put/give forth (buds), beget, bear (fruit), display/evince/exhibit

**exsertaris :** stretch out, uncover

**grassator ōris m:** vagabond, footpad, highway robber

**iners ertis :** ignorance, inactivity, laziness, idleness, sloth

**iniquitas ātis :** unfairness, inequality, unevenness (of terrain)

**immanis e :** huge/vast/immense/tremendous/extreme/monstrous, inhuman/savage/brutal/frightful

**inparis :** unequal (size/number/rank/esteem), uneven, odd, inferior, not a match (for)

**intactus1 a, um :** touch, strike, border on, influence, mention

**lacertus :** upper arm, arm, shoulder, (pl.) strength, muscles, vigor, force, lizard

**latro :** robber, brigand, bandit, plunderer

**observo āvi, ātum, 1 :** watch over, protect, store, keep, guard, preserve, save

**pecus2 ŭdis :** sheep, animal

**planitie :** plain, plateau, a flat/plane/level surface, a plane (geometry), flatness

**populatio :** plundering, ravaging, spoiling, laying waste, devastation, plunder, booty

**pronus a, um :** swim, float

**propinquus a, um :** relative

**raptim :** hurriedly, suddenly

**ritus ūs :** rite, ceremony

**ruina ae f:** fall, catastrophe, collapse, destruction

**rumor ōris m:** hearsay, rumor, gossip, reputation, shouting

**statarius a, um :** quiet-acted comedy

**terni ae, a :** three

**trames ĭtis m:** footpath, track, (stream) bed, course, (family) branch, narrow strip (land)

**trucido āvi, ātum, 1 :** slaughter, butcher, massacre

**veho xi, ctum, 3 n:** bear, carry, convey, pass, ride, sail

rumores celeritate nimia praevenirent, vigore corporum ac levitate confisi per flexuosas semitas ad summitates collium tardius evadebant. et cum superatis difficultatibus arduis ad supercilia venissent fluvii Melanis alti et verticosi, qui pro muro tuetur accolas circumfusus, augente nocte adulta terrorem quievere paulisper lucem opperientes. arbitrabantur enim nullo inpediente transgressi inopino adcursu adposita quaeque vastare, sed in cassum labores pertulere gravissimos. 10. nam sole orto magnitudine angusti gurgitis sed profundi a transitu arcebantur et dum piscatorios quaerunt lenunculos vel innare temere contextis cratibus parant, effusae legiones, quae hiemabant tunc apud Sidene -ne, isdem impetu occurrere veloci. et signis prope ripam locatis ad manus comminus conserendas denseta scutorum conpage semet scientissime praestruebant, ausos

———————————————————————————————————————

**accolo cŏlui, cultum, 3 :** neighbor, one who lives nearby/beside, inhabitant

**accursus ūs m:** rushing up (to see or give help), attack, onset

**appono Ritschl :** adjective, epithet

**adolesco ēvi :** adult, one who has reached legal maturity (e.g., age 18 or 21)

**angustus a :** small/confined/narrow space/place/passage, strait, channel, crisis, extremities

**arceo cui, ctum :** ward/keep off/away, keep close, confine, prevent, hinder, protect, separate

**arduus a, um :** steep/high place, heights, elevation, arduous/difficult/hard task, challenge

**cassus a, um :** empty/vain/futile things (pl.)

**celeritas ātis f:** speed, quickness, rapidity, speed of action, dispatch, haste, early date

**circumfundo fūdi, fūsum, 3 :** spindle, (e.g., of the Fates)

**collis is :** hill, hillock, eminence, hill-top, mound, high ground, mountains (pl.) (poetic)

**comminus :** hand to hand (fight), in close combat/quarters, close at hand, in presence of

**confido fīsus sum, 3 :** have confidence in, rely on, trust (to), believe, be confident/assured, be sure

**conpage :** action of binding together, fastening, bond, tie, joint, structure, framework

**consero1 sēvi, sĭtum or sătum, 3 :** connect/link, fasten/press/put together, construct/compose, join, engage (in)

**contexo xŭi, xtum, 3 n:** weave/entwine/braid/twist together, compose/connect/link/combine, make/join/form

**cratis is :** wickerwork, bundle of brush, fascine, framework, network, lattice, bush-harrow

**difficultas ātis :** difficulty, trouble, hardship/want/distress/poverty (L+S), obstinacy

**evadebant :** evade, escape, avoid

**fluvius :** river, stream, running water

**gurges1 ĭtis m:** whirlpool, raging abyss, gulf, the sea, "flood", "stream"

**hiemo āvi, ātum, 1 :** winter, pass the winter, keep winter quarters, be wintry/frozen/stormy

**inno āvi, ātum, 1 :** swim or float (in or on), sail (on)

**inopinus a, um :** suppose, imagine

**inpediente :** hinder, impede, hamper, obstruct, prevent from (w/ne, quin, or quominus)

**lenunculos :** skiff

**levitas :** levity, lightness, mildness, fickleness, shallowness

**loco āvi, ātum, 1 :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**opperior pĕrītus and pertus, 4 :** wait (for), await

**paulisper :** for (only) a short time/brief while

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**piscatorius a, um :** fisherman

**praestruebant :** block up, contrive beforehand

**praevenio vēni, ventum, 4 :** arrive/occur/come first/before/too soon, precede, surpass, anticipate/forestall

**profundo fūdi, fūsum, 3 :** depths, abyss, chasm, boundless expanse

**ripa ae f:** bank

**rumor ōris m:** hearsay, rumor, gossip, reputation, shouting

**scutor :** shield, (heavy shield of Roman legion infantry)

**semita ae f:** path

**summitas ātis f:** culminating state (philosophy), surface (geometry), summit/top/highest part

**supercilium ii n:** eyebrow, frown, arrogance

**temere :** rashly, blindly

**terror ōris m:** terror, panic, alarm, fear

**transgredior gressus, 3 :** crossing to the other side

**vastaris :** lay waste, ravage, devastate

**velox ōcis :** swift, quick, fleet, rapid, speedy

**vigor ōris m:** vigor, liveliness

oque aliquos fiducia nandi vel cavatis arborum truncis amnem permeare latenter facillime trucidarunt. 11. unde temptatis ad discrimen ultimum artibus multum cum nihil impetraretur, pavore vique repellente extrusi et quo tenderent ambigentes venere prope oppidum Laranda. 12. ibi victu recreati et quiete, postquam abierat timor, vicos opulentos adorti equestrium adventu cohortium, quae casu propinquabant, nec resistere planitie porrecta conati digressi sunt retroque concedentes omne iuventutis robur relictum in sedibus acciverunt. 13. et quoniam inedia gravi adflictabantur, locum petivere Paleas nomine, vergentem in mare, valido muro firmatum, ubi conduntur nunc usque commeatus distribui militibus omne latus Isauriae defendentibus adsueti. circumstetere igitur hoc munimentum per triduum et trinoctium et cum

———————————————————————————————————————

**adclivitas :** slope, ascent, upward inclination, steepness

**adflictabantur :** shatter, damage, strike repeatedly, buffet, wreck, oppress, afflict, vex

**adorior ortus, 4 :** assail/assault/attack, rise against (military/political/plague), accost/address

**assuesco :** accustom, become/grow accustomed to/used to/intimate with, make familiar

**ambago ĭnis f:** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**circumsto stĕti, 1 :** stand/gather/crowd around, surround, beset, be on either side

**cohors rtis f:** court, enclosure/yard/pen, farmyard, attendants, retinue, staff, circle, crowd

**commeatus ūs m:** supplies/provisions, goods, voyage, passage, convoy/caravan, furlough/leave

**digredior gressus, 3 :** departure, parting, separation, G:digression, deviation (L+S), (going) aside

**discrimen ĭnis n:** crisis, separating line, division, distinction, difference

**distribuo ŭi, ūtum, 3 :** divide, distribute, assign

**equester tris, tre m:** knight, one of equestrian order/class (in Rome > 67 BC w/400\_000 sesterces)

**extrudo si, sum, 3 :** thrust out, draw out

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**firmo āvi, ātum, 1 :** strengthen, harden, support, declare, prove, confirm, establish

**impetro āvi, ātum, 1 :** obtain/procure (by asking/request/entreaty), succeed/achieve/be granted, obtain

**inedia ae f:** fasting, starvation

**latenter :** secretly, privately, in concealment, without being seen/perceived

**munimentum archaic form n:** fortification, bulwark, defense, protection

**no1 nāvi, 1 :** swim, float

**opulentus a, um :** wealthy, rich in wealth/resources, well supplied, sumptuous, opulent, rich

**pavor ōris m:** fear, panic

**permearis :** go or pass through, cross, traverse, pervade

**planitie :** plain, plateau, a flat/plane/level surface, a plane (geometry), flatness

**porrigo :** directly, straight

**propinquo āvi, ātum, 1 n:** bring near, draw near

**recreo āvi, ātum :** create/bring into being/make, procreate, beget/sire, give birth to

**repellente :** drive/push/thrust back/away, repel/rebuff/spurn, fend off, exclude/bar, refute

**resisto :** pause, continue, resist, oppose, reply, withstand, stand (DAT), make a stand

**retro :** backwards, back, to the rear, behind, on the back side, back (time), formerly

**robur ŏris n:** oak (tree/timber/trunk/club/post/cell), tough core, resolve/purpose, B:tetanus

**temptas :** test, try, urge, worry, bribe

**triduum i n:** three days

**trinoctium ii n:** three-night interval

**truncus1 a, um :** trunk (of a tree)

**vergo ĕre :** incline, lie, slope

**vicus i m:** village, hamlet, street, row of houses

adclivitas ipsa sine discrimine adiri letali, nec cuniculis quicquam geri posset, nec procederet ullum obsidionale commentum, maesti excedunt postrema vi subigente maiora viribus adgressuri. 14. proinde concepta rabie saeviore, quam desperatio incendebat et fames, amplificatis viribus ardore incohibili in excidium urbium matris Seleuciae efferebantur, quam comes tuebatur Castricius tresque legiones bellicis sudoribus induratae. 15. horum adventum praedocti speculationibus fidis rectores militum tessera data sollemni armatos omnes celeri eduxere procursu et agiliter praeterito Calycadni fluminis ponte, cuius undarum magnitudo murorum adluit turres, in speciem locavere pugnandi. neque tamen exiluit quisquam nec permissus est congredi. formidabatur enim flagrans vesania manus et superior numero et ruitura sine respectu salutis in ferrum. 16. viso

———————————————————————————————————————

**adclivitas :** slope, ascent, upward inclination, steepness

**adeo1 ĭī, and rarely īvi, ĭtum :** approach, attack, visit, address, undertake, take possession (inheritance)

**ad-luo1 :** wash/flow past/near/against, lap, beset, bathe (person) (tears), deposit silt

**agilis e :** nimbly, swiftly, with agility

**amplifico āvi, ātum, 1 :** enlarge, extend, increase, develop, magnify, amplify, praise loudly, exalt

**ardor ōris m:** fire, flame, heat, brightness, flash, gleam or color, ardor, love, intensity

**armatus :** armed man (usu. pl.), soldier

**bellicus a, um :** signal (on trumpet) for march/attack/etc. (w/canere), military trumpet call

**celer1 ĕris, e :** swift, quick, agile, rapid, speedy, fast, rash, hasty, hurried, lively, early

**commentus a, um :** invention, intention, design, scheme, device, fiction, fabrication, argument

**concipio cēpi, ceptum, 3 :** fetus, that which is conceived, concept/ideas, measurement of volume/capacity

**congredior gressus, 3 :** meet, approach, near, join in battle, come to grips, contend/engage (at law)

**cuniculis :** rabbit, underground tunnel/burrow/hole, mine/excavation, channel, secret device

**desperatio ōnis f:** desperation, desperate action/conduct/health, despair/hopelessness (of w/GEN)

**educo1 xi, ctum, 3 :** lead out, draw up, bring up, rear

**effero1 ecferre :** carry out, bring out, carry out for burial, raise

**excedo cessi, cessum, 3 :** pass, withdraw, exceed, go away/out/beyond, die

**excidium1 ii n:** military destruction (of towns/armies), ruin/demolition, subversion/overthrow

**exiluit :** spring/leap/burst forth/out, leap up, start up, bound, emerge into existence

**fames is :** hunger, famine, want, craving

**fido fīsus sum :** chord, instrument string, constellation Lyra, stringed instrument (pl.), lyre

**flagro āvi, ātum, 1 :** flaming, fiery, blazing, hot, scorching, in the ascendant (person/popularity)

**formidabatur :** dread, fear, be afraid of, be afraid for (the safety of) (w/DAT)

**incendo di, sum, 3 :** set on fire, set fire to, kindle, burn, cause to flame/burn, keep fire burning

**incohibilis e :** concise, terse, abridged, short (L+S)

**induratae :** harden, make hard, become hard/stern, bear, last, remain, continue, endure

**letal :** deadly, fatal, lethal, mortal

**locavere :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**magnitudo ĭnis f:** size, magnitude, bulk, greatness. importance, intensity

**obsidional :** of/connected with siege/blockade, [corona ~ => grass crown for raising siege]

**pons :** sea

**procursus ūs m:** forward movement, outbreak

**proinde :** hence, so then, according to/in the same manner/degree/proportion (as/in which)

**rabies em, e :** madness

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**respicio spexi, spectum, 3 :** looking back (at), refuge, regard, consideration (for)

**sollemnis e :** solemn, ceremonial, sacred, in accordance w/religion/law, traditional/customary

**speculatio ōnis f:** watching (shows/entertainment), inspection/scrutiny, consideration, speculation

**subigo ēgi, actum, 3 :** conquer, subjugate, compel

**sudor ōris m:** sweat, hard labor

**tessera ae f:** die, square tablet marked with watchword, countersign, token, ticket

**turris is f:** tower, high building, palace, citadel, dove tower, dove cot

**undaris :** wave

**vesania ae f:** madness, frenzy

itaque exercitu procul auditoque liticinum cantu, represso gradu parumper stetere praedones exsertantesque minaces gladios postea lentius incedebant. 17. quibus occurrere bene pertinax miles explicatis ordinibus parans hastisque feriens scuta qui habitus iram pugnantium concitat et dolorem proximos iam gestu terrebat sed eum in certamen alacriter consurgentem revocavere ductores rati intempestivum anceps subire certamen cum haut longe muri distarent, quorum tutela securitas poterat in solido locari cunctorum. 18. hac ita persuasione reducti intra moenia bellatores obseratis undique portarum aditibus, propugnaculis insistebant et pinnis, congesta undique saxa telaque habentes in promptu, ut si quis se proripuisset interius, multitudine missilium sterneretur et lapidum. 19. illud tamen clausos vehementer angebat quod captis navigiis

———————————————————————————————————————

**aditibus :** approach, access, attack, entrance, chance, opportunity, means, way, beginning

**alacriter :** eagerly, briskly

**anceps :** two headed/fold/edged/meanings, faces two/opposite directions/fronts, twofold

**ango xi, ctum, and anxum, 3 :** choke, throttle, strangle, press tight, distress, cause pain, vex, trouble

**bellator ōris m:** warrior, fighter, soldier

**cantus ūs m:** tire, iron ring around a carriage wheel, wheel

**concito āvi, ātum, 1 :** stir up, disturb, discharge/hurl (missile), flow rapidly/strong current, rush

**congero :** bring/carry together

**consurgo surrexi, surrectum, 3 :** rise/stand up (body of people), rise (jury/from meal/to speak/from bed), ambush

**cunctor ātus, 1 :** all (pl.) (M), all with a stated/implied exception

**disto āre :** stand apart, be distant, be different

**ductor ōris m:** leader, commander

**explico āvi and ŭi :** unfold, extend, set forth, display, exhibit, explain, disentangle

**exsertantes :** stretch out, uncover

**ferio īre :** hit, strike, strike a bargain, kill, slay

**gestus :** what has been carried out, a business, deeds (pl.), exploits

**hasta ae f:** spear/lance/javelin, spear stuck in ground for public auction/centumviral court

**incedo cessi, cessum :** advance, march, approach, step, walk, march along

**insisto stĭti, 3 :** stand/tread upon, stand, stop, press on, persevere (with), pursue, set about

**interior ĭus :** within, inside, on the inside, during, under, fewer than

**lentus a, um :** lentil, lentil-plant, S:lens (Cal)

**locaris :** rent

**minax ācis :** threatening, boding ill

**missile :** missile

**navigium ii n:** vessel, ship

**obsero2 sēvi, sĭtum, 3 :** bolt, fasten, place a bar across, bar, prohibit access to, shot off, enclose

**parumper :** for a short/little while, for a moment, in a short time, quickly, hurriedly

**persuasio ōnis f:** his men (pl.), his friends

**pertinax ācis :** persevering, obstinate, pertinacious

**pinna :** feather, wing, fin, battlement/parapet, spire/steeple, flap, water wheel paddle

**portaris :** gate, entrance, city gates, door, avenue, goal (soccer)

**praedo2 ōnis m:** robber, thief, pirate (if at sea)

**promptus :** readiness, ease, exposing to view

**propugnaculis :** bulwark, rampart, defense

**proximi :** neighbor, nearest one

**reduco xi, ctum, 3 :** lead back, bring back, restore, reduce

**reprimo pressi, pressum, 3 :** press back, repress, check, prevent, restrain

**revoco āvi, ātum, 1 :** call back, recall, revive, regain

**scutum i n:** shield, (heavy shield of Roman legion infantry)

**securitas ātis f:** freedom from care, carelessness, safety, security

**solidus a, um :** gold coin, (aurus introduced by Constantine)

**sterneretur :** spread, strew, scatter, lay out

**terreo ŭi, ĭtum, 2 :** frighten, scare, terrify, deter

**tutela ae f:** tutelage, guardianship

ae frumenta vehebant per flumen, Isauri quidem alimentorum copiis adfluebant, ipsi vero solitarum rerum cibos iam consumendo inediae propinquantis aerumnas exitialis horrebant. 20. haec ubi latius fama vulgasset missaeque relationes adsiduae Gallum Caesarem permovissent, quoniam magister equitum longius ea tempestate distinebatur, iussus comes orientis Nebridius contractis undique militaribus copiis ad eximendam periculo civitatem amplam et oportunam studio properabat ingenti, quo cognito abscessere latrones nulla re amplius memorabili gesta, dispersique ut solent avia montium petiere celsorum. III 1. Eo adducta re per Isauriam, rege Persarum bellis finitimis inligato repellenteque a conlimitiis suis ferocissimas gentes, quae mente quadam versabili hostiliter eum saepe incessunt et in nos arma moventem aliquotiens iuvant

———————————————————————————————————————

**Eos f:** morning star, Oriental, dweller in the east, one of the horses of the Sun

**Persaris :** Persian, native of Persia, (sometimes for Parthian, Persian breed of dog)

**abscedo cessi, cessum, 3 :** withdraw, depart, retire, go/pass off/away, desist, recede (coasts), slough

**affluo xi, xum, 3 n:** flow on/to/towards/by, glide/drift quietly, flock together, throng, abound

**aerumna ae f:** toil, task, labor, hardship, trouble, affliction, distress, calamity

**alimentor :** food/nourishment, provisions, sustenance, maintenance, livelihood, alms, fuel

**aliquoties :** number of times, several times

**avia1 ae f:** grandmother, rooted prejudice, old wives tale

**conlimitiis :** path, track, limit, strip of uncultivated ground marking boundary

**consumendo :** burn up, destroy/kill, put end to, reduce/wear away, annul, extinguish (right)

**contraho xi, ctum, 3 :** enter into/upon relationship/agreement/business/marriage/loan/battle, deal with

**dis-permulceo :** scatter (about), disperse

**distineo tĭnŭi, tentum, 2 :** keep apart, separate, prevent, hold up, distract

**eximendam :** remove/extract, take/lift out/off/away, banish, get rid of, free/save/release

**exitial :** destructive, deadly

**finitimus a, um :** neighbors (pl.)

**frumentum i n:** grain, crops

**horreo ui, ēre :** dread, shrink from, shudder at, stand on end, bristle, have rough appearance

**hostilis e :** in an unfriendly/hostile way, in the manner of an enemy

**incesso cessīvi :** assault, attack, reproach, abuse

**inedia ae f:** fasting, starvation

**in-ligo1 :** bind, tie, fasten, unite

**latro :** robber, brigand, bandit, plunderer

**memorabilis e :** memorable, remarkable

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**propinquo āvi, ātum, 1 n:** bring near, draw near

**relatio ōnis f:** laying of matter before Senate, such motion, referring back case to magistrate

**repellente :** drive/push/thrust back/away, repel/rebuff/spurn, fend off, exclude/bar, refute

**tempestas ātis :** season, time, weather, storm

**veho xi, ctum, 3 n:** bear, carry, convey, pass, ride, sail

Nohodares quidam nomine e numero optimatum, incursare Mesopotamiam quotiens copia dederit ordinatus, explorabat nostra sollicite, si repperisset usquam locum vi subita perrupturus. 2. et quia Mesopotamiae tractus omnes crebro inquietari sueti praetenturis et stationibus servabantur agrariis, laevorsum flexo itinere Osdroenae subsederat extimas partes, novum parumque aliquando temptatum commentum adgressus. quod si impetrasset, fulminis modo cuncta vastarat. erat autem quod cogitabat huius modi. 3. Batnae municipium in Anthemusia conditum Macedonum manu priscorum ab Euphrate flumine brevi spatio disparatur, refertum mercatoribus opulentis, ubi annua sollemnitate prope Septembris initium mensis ad nundinas magna promiscuae fortunae convenit multitudo ad commercanda quae Indi mittunt et Seres aliaque plurima vehi terra marique consueta

———————————————————————————————————————

**Euphrates is m:** Euphrates, (river)

**Indus1 a, um :** Indian, inhabitant of India, (applied to mahout/elephant driver)

**Macedones um :** Macedonian, one from Macedonia, Macedonia, the territory, men Macedonian armed

**September bris m:** September, (7th month before Caesar, 9th after), abb. Sept.

**Seres um m:** Chinese (people), inhabitants of region beyond Scythia and India

**aggredior gressus, 3 :** attack, assault

**agrarius a, um :** those who advocated agrarian reform laws/sought possession of public lands

**annuus a, um :** yearly payment (usu. pl.), annual stipend, pension, annuity (L+S)

**commentus a, um :** invention, intention, design, scheme, device, fiction, fabrication, argument

**commercanda :** buy, purchase, buy up (L+S), trade/traffic together

**disparo āvi, ātum, 1 :** separate, divide

**exploro āvi, ātum, 1 :** search out, explore, test, try out, reconnoiter, investigate

**fulmen ĭnis n:** lightning, flash, thunderbolt, crushing blow

**incursaris :** strike/run/dash against, attack, make raids upon

**inquietaris :** disturb, trouble, molest, harass, press legal claim against, fidget, twiddle

**laevorsum :** on the left hand

**mercator ōris m:** trader, merchant

**municipium ii n:** township (administrative division)

**nundina :** market day (pl.), traffic, [novem+dies => held every ninth day]

**optimatum :** aristocrat, patrician, wellborn, nobles/patricians/"Good men" adherent/partisan

**opulentus a, um :** wealthy, rich in wealth/resources, well supplied, sumptuous, opulent, rich

**ordino āvi, ātum, 1 :** ordinatus, one (clergy) who has a church (versus cardinatus)

**perrupturus :** break, destroy

**refercio si, tum, 4 :** sacrificial cake

**sollemnitas ātis f:** solemnity, ritual/solemn observance, proper/necessary/proper formality (legal)

**sollicitus a, um :** anxiously, with a troubled mind, with anxious care

**statio ōnis f:** outpost, picket, station, watch

**subsederat :** settle, allay, restrain, calm down

**suesco sŭēvi, sŭētum :** become accustomed (to)

**temptas :** test, try, urge, worry, bribe

**usquam :** anywhere, in any place, to any place

**veho xi, ctum, 3 n:** bear, carry, convey, pass, ride, sail

4. hanc regionem praestitutis celebritati diebus invadere parans dux ante edictus per solitudines Aboraeque amnis herbidas ripas, suorum indicio proditus, qui admissi flagitii metu exagitati ad praesidia descivere Romana. absque ullo egressus effectu deinde tabescebat immobilis. IV 1. Saraceni tamen nec amici nobis umquam nec hostes optandi, ultro citroque discursantes quicquid inveniri poterat momento temporis parvi vastabant milvorum rapacium similes, qui si praedam dispexerint celsius, volatu rapiunt celeri, aut nisi impetraverint, non inmorantur. 2. super quorum moribus licet in actibus principis Marci et postea aliquotiens memini rettulisse, tamen nunc quoque pauca de isdem expediam carptim. 3. apud has gentes, quarum exordiens initium ab Assyriis ad Nili cataractas porrigitur

———————————————————————————————————————

**Assyrius :** Assyrian, inhabitant of Assur/Assyria

**Marcius a :** Marcus (Roman praenomen), (abb. M.)

**absque :** by (agent), from (departure, cause, remote origin (time), after (reference)

**actus2 ūs m:** act, performance (of play), delivery, action, deed, series/sequence, progress

**aliquoties :** number of times, several times

**carptim :** in separate/detached/disconnected parts/units, selectively, intermittently

**cataracta ae f:** cataract/rapid, waterfall, sluice, watergate, portcullis, drawbridge, sea bird

**celebritas ātis f:** crowded conditions, crowding, multitude, fame, renown, reputation, frequency

**celer1 ĕris, e :** swift, quick, agile, rapid, speedy, fast, rash, hasty, hurried, lively, early

**celsus1 a, um :** high, higher, to a greater height, most proudly/prominently/lofty

**citer tra, trum :** to this side, on/by both sides/parties, [w/ultro/et => here + there, to + fro]

**de\_-scio :** desert/defect/revolt, deviate/abandon standard/principle, degenerate, fall away

**discursantes :** run/rush/hurry to-and-fro/hither-and-thither, run constantly about, run over

**edico xi, ctum, 3 :** proclamation, edict

**effectus :** execution, performance, effect

**egredior gressus, 3 :** landing place, egress, departure, flight, landing, mouth (of a river)

**exagitas :** stir/drive/shake/move about, revolve, live, control, ride, consider, pursue

**exordior orsus, 4 :** begin, commence

**flagitium ii n:** shame, disgrace, scandal, shameful act, outrage, disgraceful thing, scoundrel

**immobilis e :** immovable, immobile, fixed/unalterable, unmoving/motionless/unchanging

**indicium ĭi n:** evidence (before a court), information, proof, indication

**in-moror1 :** delay, stay, stay behind, devote attention to

**invado vāsi, vāsum :** enter, attempt, invade, take possession of, attack (with in +acc.)

**milvorum :** kite/glede, bird of prey, fish (prob. gurnard), constellation (erroneous)

**momentum i n:** moment, importance, influence, motion, movement, impulse, effort

**porrigo1 rexi, rectum, 3 :** stretch out, extend

**praestitus a, um :** determine in advance

**prodeo ĭi, ĭtum, īre :** obliged, bound (to pay), condemned to pay, sentenced, (abb. d. in inscription)

**rapacia ōrum n:** grasping, rapacious

**ripa ae f:** bank

**solitudo ĭnis f:** solitude, loneliness, deprivation, wilderness

**tabesco bŭi, 3 :** melt, dissolve, dry up, evaporate, waste away, dwindle away, (mental aspect)

**ultro :** besides, beyond, to/on the further/other side, voluntarily, unaided, wantonly

**vasto āvi, ātum, 1 :** lay waste, ravage, devastate

**volo2 āvi, ātum :** flight

t confinia Blemmyarum, omnes pari sorte sunt bellatores seminudi coloratis sagulis pube tenus amicti, equorum adiumento pernicium graciliumque camelorum per diversa se raptantes, in tranquillis vel turbidis rebus : nec eorum quisquam aliquando stivam adprehendit vel arborem colit aut arva subigendo quaeritat victum, sed errant semper per spatia longe lateque distenta sine lare sine sedibus fixis aut legibus : nec idem perferunt diutius caelum aut tractus unius soli illis umquam placet. 4. vita est illis semper in fuga uxoresque mercenariae conductae ad tempus ex pacto atque, ut sit species matrimonii, dotis nomine futura coniunx hastam et tabernaculum offert marito, post statum diem si id elegerit discessura, et incredibile est quo ardore apud

———————————————————————————————————————

**adjumentum i n:** help, assistance, support, means of aid

**adprehendo :** seize (upon), grasp, cling to, lay hold of, apprehend, embrace, overtake

**amingo :** cloak, mantle, outer garment, clothing, garb, fashion, manner of dress, drapery

**ardor ōris m:** fire, flame, heat, brightness, flash, gleam or color, ardor, love, intensity

**arvum i n:** arable land, plowed field, soil, region, countryside, dry land, lowlands, plain

**bellator ōris m:** warrior, fighter, soldier

**camelus i m:** camel, dromedary

**coloro āvi, ātum, 1 :** color, paint, dye, tan, make darker, give deceptive color/gloss/appearance to

**conduco xi, ctum, 3 n:** lead

**confine :** common boundary (area), border, limit, proximity/nearness/neighborhood

**distendo di, tum :** handle, feel, attempt, try, prove, test, attack, brave, make an attempt

**dos ōtis :** dowry, dower, talent, quality

**erro :** wander, go astray, make a mistake, err, vacillate

**figo xi, xum, 3 :** fixtures (pl.), fittings

**gracilis e :** slender, thin, slim, slight, fine, narrow, modest, unambitious, simple, plain

**hasta ae f:** spear/lance/javelin, spear stuck in ground for public auction/centumviral court

**incredibilis e :** incredible, extraordinary

**laris :** gull, ravenous sea bird (Vulgate), mew, common gull (Larus canus)

**marito āvi, ātum, 1 :** husband, married man, lover, mate

**matrimonium ii n:** marriage, matrimony

**mercenariae :** laborer, working man

**offero obtŭli, oblātum :** offer, present, cause, bestow

**pacisco ĕre, 3 :** bargain, agreement, manner

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**pernicium :** persistent, preserving, nimble, brisk, active, agile, quick, swift, fleet

**pubes2 is f:** manpower, adult population, private/pubic parts/hair, age/condition of puberty

**quaerito āvi, ātum, 1 :** seek, search for

**raptantes :** drag violently off, ravage

**sagulis :** cloak, traveling cloak

**spatior ātus, 1 :** space, area/expanse, room (for), intervening space, gap/interval, length/width

**stiva ae f:** plow handle

**subigo ēgi, actum, 3 :** conquer, subjugate, compel

**tabernaculum i n:** tent, Jewish Tabernacle, [~ capere => (augur) set up tent to make observations]

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

**tranquillus :** calm weather, calm state of affairs

os in venerem uterque solvitur sexus. 5. ita autem quoad vixerint, late palantur, ut alibi mulier nubat, in loco pariat alio liberosque procul educat nulla copia quiescendi permissa. 6. victus universis caro ferina est lactisque abundans copia qua sustentantur, et herbae multiplices et siquae alites capi per aucupium possint, et plerosque mos vidimus frumenti usum et vini penitus ignorantes. 7. Hactenus de natione perniciosa. nunc ad textum propositum revertamur. V 1. Dum haec in oriente aguntur, Arelate hiemem agens Constantius post theatralis ludos atque circenses ambitioso editos apparatu diem sextum idus Octobres, qui imperii eius annum tricensimum terminabat, insolentiae pondera gravius librans, siquid dubium deferebatur

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**October :** October, (8th month before Caesar, 10 th after), abb. Oct.

**abundo āvi, ātum, 1 :** abundant, overflowing, abounding, copious, in large measure, overdone, rich

**alibi :** elsewhere, in another place, in other respects , otherwise, in another matter

**apparatus :** preparation, instruments, equipment, supplies, stock, splendor, pomp, trappings

**aucupium ii n:** bird-catching, fowling, taking (bee swarm), game/wild fowl, sly angling for

**circensis :** games in the Circus (pl.), games/exercises of wrestling, running, fighting

**edo2 dĭdi, dĭtum, 3 :** rich/wealthy, richly adorned, fertile/productive (land), profitable, sumptuous

**educo1 xi, ctum, 3 :** bring up, train, educate, rear

**ferina :** game, flesh of wild animals

**frumentum i n:** grain, crops

**hiems ĕmis f:** winter, winter time, rainy season, cold, frost, storm, stormy weather

**idus :** he/she/it/they (by GENDER/NUMBER), DEMONST: that, he/she/it, they/them

**insolentia ae f:** unfamiliarity, strangeness, haughtiness, extravagance

**lac lactis :** milk, milky juice of plants, spat/spawn (of oyster)

**libro āvi, ātum, 1 :** balance,swing, hurl

**ludus i m:** game, play, sport, pastime, entertainment, fun, school, elementary school

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**natio ōnis f:** nation, people, birth, race, class, set, gentiles, heathens

**palo :** wander abroad stray, scatter, wander aimlessly

**penitus :** inside, deep within, thoroughly

**plerus a, um :** multiply by X (only with numerical prefix), X-tuple, increase X fold

**pondero āvi, ātum, 1 :** weight, burden, impediment

**sextus :** I, me (PERS), myself (REFLEX)

**sexus :** sex, (male or female), (also for plants), sexual organs

**sustento āvi, ātum, 1 :** endure, hold out

**termino āvi, ātum, 1 :** mark the boundaries of, form the boundaries of, restrict, conclude

**textum i :** woven fabric, cloth, framework, web, atomic structure, ratio atoms/void

**theatralis e :** theatrical, of the\_stage

**venerem :** adore, revere, do homage to, honor, venerate, worship, beg, pray, entreat

aut falsum, pro liquido accipiens et conperto, inter alia excarnificatum Gerontium Magnentianae comitem partis exulari maerore multavit. 2. utque aegrum corpus quassari etiam levibus solet offensis, ita animus eius angustus et tener, quicquid increpuisset, ad salutis suae dispendium existimans factum aut cogitatum, insontium caedibus fecit victoriam luctuosam. 3. siquis enim militarium vel honoratorum aut nobilis inter suos rumore tenus esset insimulatus fovisse partes hostiles, iniecto onere catenarum in modum beluae trahebatur et inimico urgente vel nullo, quasi sufficiente hoc solo, quod nominatus esset aut delatus aut postulatus, capite vel multatione bonorum aut insulari solitudine damnabatur. 4. Accedebant enim eius asperitati, ubi inminuta vel laesa amplitudo imperii

———————————————————————————————————————

**amplitudo ĭnis f:** greatness, extent, breadth, width, bulk, importance, fullness (of expression)

**angustus a :** small/confined/narrow space/place/passage, strait, channel, crisis, extremities

**asperitas ātis f:** roughness, severity, difficulty, harshness, shrillness, sharpness, fierceness

**belua ae f:** beast, wild animal (incl. sea creature), monster, brute (great size/ferocity)

**catenaris :** chain, series, fetter, bond, restraint, imprisonment, captivity, (chain mail)

**cogitas :** result of deliberation, thoughts/ideas/reflections, intentions/plans, (pl. L+S)

**conperto :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**dispendium ii n:** expense, cost, loss

**excarnifico :** execute, behead, butcher, cut in pieces, mangle

**exularis :** be exile, live in exile, be banished, be a stranger

**falsus a, um :** falsehood, untruth, fraud, deceit

**foveo fōvi, fōtum, 2 :** keep warm, favor, cherish, maintain, foster

**honorator :** respect, honor

**hostilis e :** hostile, enemy, of/belonging to an enemy, involving/performed by an enemy

**increpo ŭi, ĭtum :** rattle/rustle/clatter, jingle/tinkle, snap (fingers), harp on, grumble at, fart

**imminutus2 a, um :** minute (measure of time)

**insimulo āvi, ātum, 1 :** normal flour produced from triticum, finest wheat flour (L+S)

**insons ntis :** guiltless, innocent, harmless

**insularis e :** each thing, every single thing, each and every thing, everything

**liquidus a, um :** leave, quit, forsake, abandon, desist from, allow to remain in place, bequeath

**maeror ōris m:** grief, sorrow, sadness, mourning, lamentation (L+S)

**militaris e :** knighthood (pl.)

**multatio ōnis f:** imposition of fine

**offendo1 di, sum, 3 n:** offense, displeasure, offense to a person's feelings, resentment

**onus ĕris n:** load, burden, cargo

**quassaris :** shake repeatedly, wave, flourish, batter, weaken

**rumor ōris m:** hearsay, rumor, gossip, reputation, shouting

**solum :** bottom, ground, floor, soil, land

**sufficio fēci, fectum, 3 n:** sufficient, adequate (in number/amount)

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

dicebatur, et iracundae suspicionum quantitati proximorum cruentae blanditiae exaggerantium incidentia et dolere inpendio simulantium, si principis periclitetur vita, a cuius salute velut filo pendere statum orbis terrarum fictis vocibus exclamabant. 5. ideoque fertur neminem aliquando ob haec vel similia poenae addictum oblato de more elogio revocari iussisse, quod inexorabiles quoque principes factitarunt. et exitiale hoc vitium, quod in aliis non numquam intepescit, in illo aetatis progressu effervescebat, obstinatum eius propositum accendente adulatorum cohorte. 6. Inter quos Paulus eminebat notarius ortus in Hispania, glabro quidam sub vultu latens, odorandi vias periculorum occultas perquam sagax. is in Brittanniam missus ut militares quosdam perduceret ausos conspirasse Magnentio, cum reniti non possent

———————————————————————————————————————

**Hispania :** Spain, Spanish peninsula

**Paulus :** Paul

**accendente :** kindle, set on fire, light, illuminate, inflame, stir up, arouse, make bright

**addico xi, ctum, 3 :** person (female) enslaved for debt or theft

**adulator ōris m:** servile flatterer, sycophant

**blanditia ae f:** flattery, caress, compliment, charm (pl.), flatteries, enticement, courtship

**cohors rtis f:** court, enclosure/yard/pen, farmyard, attendants, retinue, staff, circle, crowd

**cruentus a, um :** stain/spot/mark with blood, cause to bleed, wound, pollute with blood-guilt

**effervescebat :** boil up, seethe, effervesce, become greatly excited

**elogium ii n:** clause added to will/codicil, written particulars on prisoner, inscription

**emineo ŭi, 2 :** stand out, be prominent/preeminent, excel, project

**exaggerantium :** heap up, accumulate, magnify

**exclamo āvi, ātum, 1 :** exclaim, shout, cry out, call out

**exitial :** destructive, deadly

**filum filus, i n:** thread, string, filament, fiber, texture, style, nature

**incido1 cĭdi, cāsum, 3 :** incident/occurrence/happening, incidence (light ray), appurtenance

**inexorabilis e :** inexorable, relentless

**impendium ĭi n:** expense, expenditure, payment, cost, outlay

**intepesco pŭi, 3 :** become warm

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**notarius a, um :** notary

**offertor ōris m:** offer, present, cause, bestow

**occulto2 āvi, ātum, 1 :** hide, conceal

**odoro āvi, ātum, 1 :** perfume, make fragrant

**ortus :** rising (sun/star), sunrise, daybreak, dawn, east, the East, beginning/dawning

**perduco xi, ctum, 3 :** lead, guide, prolong, induce, conduct, bring through

**periclitor ātus, 1 :** try, prove, test, make a trial of, put to the test/in peril, risk, endanger

**perquam :** extremely

**progredior gressus, 3 :** advance, progress

**proximum :** neighbor, nearest one

**quantitas ātis f:** magnitude/multitude, quantity, degree, size, (specified) amount/quantity/sum

**reniti :** struggle, offer physical resistance, be resistant (substance), not to yield

**revocaris :** call back, recall, revive, regain

**sagax ācis :** keen-scented, acute, sharp, perceptive

**simulantium :** imitating

iussa licentius supergressus fluminis modo fortunis conplurium sese repentinus infudit et ferebatur per strages multiplices ac ruinas, vinculis membra ingenuorum adfligens et quosdam obterens manicis, crimina scilicet multa consarcinando a veritate longe discreta. unde admissum est facinus impium, quod Constanti tempus nota inusserat sempiterna. 7. Martinus agens illas provincias pro praefectis aerumnas innocentium graviter gemens saepeque obsecrans, ut ab omni culpa inmunibus parceretur, cum non inpetraret, minabatur se discessurum : ut saltem id metuens perquisitor malivolus tandem desineret quieti coalitos homines in aperta pericula proiectare. 8. per hoc minui studium suum existimans Paulus, ut erat in conplicandis negotiis artifex dirus, unde ei Catenae inditum est cognomentum, vicarium ipsum eos

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**Martinus :** Mars, Roman god of war, warlike spirit, fighting, battle, army, force of arms

**Paulus :** Paul

**affligo ixi, ictum, 3 :** overthrow/throw down, afflict, damage, crush, break, ruin, humble, weaken, vex

**aerumna ae f:** toil, task, labor, hardship, trouble, affliction, distress, calamity

**apertus a, um :** area free from obstacles, open/exposed space, the open (air), known facts (pl.)

**artifex fĭcis m:** artist, actor, craftsman, master of an art, author, maker, mastermind, schemer

**coalitos :** communion, fellowship

**cognomentum i n:** surname, family/3rd/allusive name, sobriquet, name, cult name of a god

**conplicandis :** fold/tie up/together, roll/curl/double up, wind (round), involve, bend at joint

**conplurium :** many/several people/men(pl.), a fair/good number of people

**consarcinando :** stitch/sew/patch together

**dirus a, um :** demolish/wreck/destroy, pull down, raze to ground, overthrow, bankrupt (L+S)

**discerno crēvi, crētum, 3 :** clay/clayey soil, chalk, white/fuller's earth, paint/whitening, white goal line

**facinus ŏris n:** deed, crime, outrage

**gemo ŭi, ĭtum, 3 :** moan, groan, lament (over), grieve that, give out a hollow sound (music, hit)

**indo dĭdi, dĭtum, 3 :** rich/wealthy, richly adorned, fertile/productive (land), profitable, sumptuous

**infundo fūdi, fūsum, 3 :** pour in, pour on, pour out

**ingenuus a, um :** give birth to, bring forth, bear, beget, be born (PASSIVE)

**inmunibus :** free from taxes/tribute, exempt, immune

**innocens entis :** harmlessness, innocence, integrity

**impetro āvi, ātum, 1 :** obtain/procure (by asking/request/entreaty), succeed/achieve/be granted, obtain

**liceo1 cŭi, cĭtum, 2 :** bold, free, forward, presumptuous, uncurbed, unrestrained in conduct

**malevolus a, um :** enemy/foe/ill-wisher, ill-disposed person

**manicae ārum f:** sleeves (pl.), long sleeves, gloves, gauntlets, armlets, handcuffs, manacles

**mino āvi, ātum, 1 n:** drive (animals), impel, push, force, threaten?

**minuo ŭi, ūtum, 3 n:** lessen, reduce, diminish, impair, abate

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**obsecro āvi, ātum, 1 :** entreat/beseech/implore/pray, (w/deity as object), [fidem ~ => beg support]

**obtero trīvi, trītum, 3 :** crush, destroy, trample on, speak of or treat with the utmost contempt

**perquisitor ōris m:** search everywhere for

**praefectus :** commander, prefect

**ruina ae f:** fall, catastrophe, collapse, destruction

**saltem :** at least, anyhow, in all events, (on to more practical idea), even, so much as

**strages is f:** overthrow, massacre, slaughter, cutting down, havoc, confused heap

**supergredior :** walk, step, take steps, go, advance

**vicarius a, um :** vicarage, office of vicar, its income, payment due vicar, parish

**vinculis :** chain, bond, fetter, imprisonment (pl.)

ibus praeerat adhuc defensantem ad sortem periculorum communium traxit. et instabat ut eum quoque cum tribunis et aliis pluribus ad comitatum imperatoris vinctum perduceret : quo percitus ille exitio urgente abrupto ferro eundem adoritur Paulum. et quia languente dextera, letaliter ferire non potuit, iam districtum mucronem in proprium latus inpegit. hocque deformi genere mortis excessit e vita iustissimus rector ausus miserabiles casus levare multorum. 9. quibus ita sceleste patratis Paulus cruore perfusus reversusque ad principis castra multos coopertos paene catenis adduxit in squalorem deiectos atque maestitiam, quorum adventu intendebantur eculei uncosque parabat carnifex et tormenta. et ex is proscripti sunt plures actique in exilium alii, non nullos gladii consumpsere poenales

———————————————————————————————————————

**Paulis :** Paul

**Paulus :** Paul

**abrumpo ūpi, uptum, 3 :** steep ascent/decent, rough dangerous ways (pl.)

**adorio īre :** assail/assault/attack, rise against (military/political/plague), accost/address

**carnifex fĭcis m:** executioner, hangman, murderer, butcher, torturer, scoundrel, villain

**catena ae f:** chain, series, fetter, bond, restraint, imprisonment, captivity, (chain mail)

**comitas ātis f:** politeness, courtesy, kindness, generosity, friendliness, good taste, elegance

**consumo sumpsi, sumptum, 3 :** burn up, destroy/kill, put end to, reduce/wear away, annul, extinguish (right)

**cooperio rŭi, rtum, 4 :** secret, secret place

**cruor ōris m:** blood, (fresh/clotted from wound), (spilt in battle), vegetable/other juice

**defensantem :** defend/guard/protect against, act in defense against, ward off, avert constantly

**deformis e :** deformed/illformed/misshapen/disfigured, shameful/degrading/base, ugly/loathsome

**equuleus i m:** little horse, colt, rack, instrument of torture

**excedo cessi, cessum, 3 :** pass, withdraw, exceed, go away/out/beyond, die

**exsilium ii n:** exile, banishment, place of exile/retreat (L+S), exiles (pl.), those exiled

**exitium ii :** destruction, ruin, death, mischief

**ferio īre :** hit, strike, strike a bargain, kill, slay

**inpegit :** compose, insert, drive in, fasten, plant, fix, settle, agree upon, stipulate

**insto stĭti, stātum :** pursue, threaten, approach, press hard, be close to (w/DAT), stand in/on

**intendo di, tum and sum, 3 :** hold out, stretch, strain, exert

**langueo ēre, 2 :** be tired, be listless/sluggish/unwell/ill, wilt, lack vigor

**letalis e :** death, (usu. violent), Death (personified), manner of dying, P:destruction

**levaris :** lift/raise/hold up, support, erect, set up, lift off, remove (load), comfort

**maestitia ae f:** sadness, sorrow, grief, source of grief, dullness, gloom

**miserabilis e :** wretched, miserable, pitiable

**mucro ōnis m:** sword, sword point, sharp point

**patro āvi, ātum, 1 :** accomplish, bring to completion

**perduco xi, ctum, 3 :** lead, guide, prolong, induce, conduct, bring through

**perfundo fūdi, fūsum, 3 :** spindle, (e.g., of the Fates)

**praesum fūi, esse :** be in charge/control/head (of) (w/DAT), take the lead (in), be present (at)

**proscribo psi, ptum, 3 :** proscribed person, outlaw

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**squalor ōris m:** squalor, filth

**tormentum i n:** windlass, instrument for twisting/winding, engine for hurling stones, missile

**uncus1 i m:** hook, barb, clamp, hook in neck used to drag condemned/executed criminals

**vincio vinxi, vinctum :** bind, fetter, restrain

c enim quisquam facile meminit sub Constantio, ubi susurro tenus haec movebantur, quemquam absolutum. VI 1. Inter haec Orfitus praefecti potestate regebat urbem aeternam ultra modum delatae dignitatis sese efferens insolenter, vir quidem prudens et forensium negotiorum oppido gnarus, sed splendore liberalium doctrinarum minus quam nobilem decuerat institutus, quo administrante seditiones sunt concitatae graves ob inopiam vini : huius avidis usibus vulgus intentum ad motus asperos excitatur et crebros. 2. Et quoniam mirari posse quosdam peregrinos existimo haec lecturos forsitan, si contigerit, quamobrem cum oratio ad ea monstranda deflexerit quae Romae gererentur, nihil praeter seditiones narratur et tabernas et vilitates harum similis alias, summatim causas perstringam nusquam a veritate sponte propria

———————————————————————————————————————

**Constantio :** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**Roma ae f:** Rome

**administro āvi, ātum, 1 :** administer, manage, direct, assist, operate, conduct, maneuver (ship), bestow

**asper :** uneven/rough/harsh place/land, adversity, difficulties (esp. pl.)

**concito āvi, ātum, 1 :** summons, citation (legal)

**doctrinaris :** education, learning, science, teaching, instruction, principle, doctrine

**effero1 ecferre :** carry out, bring out, carry out for burial, raise

**excito āvi, ātum, 1 :** wake up, stir up, cause, raise, erect, incite, excite, arouse

**forensis e :** public, pertaining to the courts

**forsitan :** perhaps

**haris :** pen, coop, pigsty

**inopia ae f:** lack, need, poverty, destitution, dearth, want, scarcity

**insolenter :** haughtily, arrogantly, insolently, immoderately, unusually, contrary to custom

**intentus :** stretch/spread/extend, distend, aim/direct weapon/glance/steps/course, strive

**liberalis1 e :** honorable, courteous, well bred, gentlemanly, liberal, generous

**monstro āvi, ātum :** show, point out, reveal, advise, teach

**nusquam :** nowhere, on no occasion

**peregrinus a, um :** pilgrim

**perstringo nxi, ctum, 3 :** graze, graze against, make tight all over, offend, make unfavorable mention

**praefectus :** commander, prefect

**prudens entis :** aware, skilled, sensible, prudent, farseeing, experienced

**seditio ōnis f:** sedition, riot, strife,rebellion

**splendor ōris m:** brilliance, luster, sheen, magnificence, sumptuousness, grandeur, splendor

**sponte :** of one's own will, voluntarily, for one's own sake

**summatim :** summarily, briefly

**susurro1 āre :** whisperer, mutterer, tale-bearer

**taberna ae f:** tavern, inn, wood hut/cottage, shed/hovel, stall/booth, small shop (Nelson)

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

**usus2 ūs m:** use, enjoyment, experience, skill, advantage, custom

**vilitas ātis f:** cheapness, worthlessness

**vulgus i n:** common people/general public/multitude/common herd/rabble/crowd/mob, flock

digressurus. 3.Tempore quo primis auspiciis in mundanum fulgorem surgeret victura dum erunt homines Roma, ut augeretur sublimibus incrementis, foedere pacis aeternae Virtus convenit atque Fortuna plerumque dissidentes, quarum si altera defuisset, ad perfectam non venerat summitatem. 4. eius populus ab incunabulis primis ad usque pueritiae tempus extremum, quod annis circumcluditur fere trecentis, circummurana pertulit bella, deinde aetatem ingressus adultam post multiplices bellorum aerumnas Alpes transcendit et fretum, in iuvenem erectus et virum ex omni plaga quam orbis ambit inmensus, reportavit laureas et triumphos, iamque vergens in senium et nomine solo aliquotiens vincens ad tranquilliora vitae discessit. 5. ideo urbs venerabilis post superbas efferatarum gentium cervices oppressas latasque leges fundamenta

———————————————————————————————————————

**Alpis :** Alps (usually pl.), mountains to the north of Italy

**Roma ae f:** Rome

**Virtus :** hedgehog

**adoleo1 ultum, 2 :** grow up, mature, reach manhood/peak, become established/strong, grow, increase

**aerumna ae f:** toil, task, labor, hardship, trouble, affliction, distress, calamity

**aliquoties :** number of times, several times

**amb-eo1 :** go round, visit in rotation, inspect, solicit, canvass, circle, embrace

**auspicium ii n:** divination (by birds), omen, beginning, auspices (pl.), right of doing auspices

**cervix īcis :** neck (sg/pl.), nape, severed neck/head, cervix, neck (bladder/uterus/jar/land)

**circumcludo si, sum, 3 :** surround, encircle/enclose/build round (w/structure), hedge/shut in, circumvent

**dis-sido :** disagree, be at variance, be separated

**foedus :** treaty, league, formal agreement (between states), alliance, P:peace, amity

**fretus1 a, um :** sea, narrow sea, straits

**fulgor ōris m:** brightness/brilliance/radiance, splendor/glory, flame/flash, lightening/meteor

**fundamentum i n:** foundation, beginning, basis

**incrementum i n:** growth, development, increase, germ (of idea), offshoot, advancement (rank)

**incunabulis :** apparatus of the cradle (pl.), one's earliest years, birthplace

**ingredior essus 3 :** entry, going in/embarking on (topic/speech), point of entry, approach, steps

**immensus a, um :** month

**laurea ae :** laurel/bay tree, laurel crown/wreath/branch, triumph, victory, honor (poets)

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**mundanus a, um :** inhabitant of the world, worldly person, cosmopolitan

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**plaga :** stroke/blow/stripe/cut/thrust, wound/gash/scar, injury, misfortune, E:plague

**pueritia ae f:** childhood, boyhood, callowness, childish nature, state/fact of being boy

**senium ii n:** condition of old age, melancholy, gloom

**solum :** bottom, ground, floor, soil, land

**sublimis e :** high, lofty, eminent, exalted, elevated, raised on high, in high position

**summitas ātis f:** culminating state (philosophy), surface (geometry), summit/top/highest part

**superbus a, um :** show pride or disdain on account (of), be proud/haughty, be splendid

**transcendo di, sum, 3 n:** climb/step/go across/over, board, transgress, exceed, pass on, make transition

**trecenti :** three hundred, (used to denote a large number)

**triumphus :** triumph, victory parade

**venerabilis e :** venerable, august

**vergo ĕre :** incline, lie, slope

libertatis et retinacula sempiterna velut frugi parens et prudens et dives Caesaribus tamquam liberis suis regenda patrimonii iura permisit. 6. et olim licet otiosae sint tribus pacataeque centuriae et nulla suffragiorum certamina set Pompiliani redierit securitas temporis, per omnes tamen quotquot sunt partes terrarum, ut domina suscipitur et regina et ubique patrum reverenda cum auctoritate canities populique Romani nomen circumspectum et verecundum. 7. Sed laeditur hic coetuum magnificus splendor levitate paucorum incondita, ubi nati sunt non reputantium, sed tamquam indulta licentia vitiis ad errores lapsorum ac lasciviam. ut enim Simonides lyricus docet, beate perfecta ratione vieturo ante alia patriam esse convenit gloriosam. 8. ex his quidam aeternitati se commendari posse per statuas

———————————————————————————————————————

**Romanus :** Rome

**aestimo āvi, ātum, 1 :** value, assess, estimate, reckon, consider, judge (situation), esteem

**aeternitas ātis f:** eternity, infinite time, immortality, permanence, durability

**canities f:** white/gray coloring/deposit, gray/white hair, grayness of hair, old age

**centuria ae f:** century, company of 60-100 men in legion, voting unit, land unit (200 jugera)

**circumspicio exi, ectum, 3 :** survey/looking round/spying, visual examination, commanding view, contemplation

**coitus2 :** meeting, encounter, (political or illegal) assembly, union, band, gang, crowd

**commendaris :** entrust, give in trust, commit, recommend, commend to, point out, designate

**domina ae :** mistress of a family, wife, lady, lady-love, owner

**frugi :** worthy/honest/deserving, virtuous, thrifty/frugal, temperate/sober, useful/fit

**inconditus a, um :** aromatic/spiced wine, seasoned food (pl.) (OLD)

**indultum i n:** leave, permission

**lapsor :** slip, Nose one's footing

**lascivia ae f:** playfulness, wantonness, lasciviousness

**levitas :** levity, lightness, mildness, fickleness, shallowness

**licentia ae f:** freedom, liberty, license, disorderliness, outspokenness

**otiosus a, um :** private citizen

**pacatae :** friendly country

**patrimonium ii n:** inheritance

**prudens entis :** aware, skilled, sensible, prudent, farseeing, experienced

**quotquot :** however many

**regina ae f:** queen

**reputo āvi, ātum, 1 :** think over, reflect

**retinaculum i n:** rope, hawser, rein, towing-rope

**reverendus a, um :** respect, stand in awe of, honor, fear, reverence, revere, venerate

**securitas ātis f:** freedom from care, carelessness, safety, security

**splendor ōris m:** brilliance, luster, sheen, magnificence, sumptuousness, grandeur, splendor

**statua ae f:** statue, image

**suffragium ii n:** vote, judgment, applause

**ubique :** where, in what place, (time) when, whenever, as soon as, in which, with whom

aestimantes eas ardenter adfectant quasi plus praemii de figmentis aereis sensu carentibus adepturi, quam ex conscientia honeste recteque factorum, easque auro curant inbracteari, quod Acilio Glabrioni delatum est primo, cum consiliis armisque regem superasset Antiochum. quam autem sit pulchrum exigua haec spernentem et minima ad ascensus verae gloriae tendere longos et arduos, ut memorat vates Ascraeus, Censorius Cato monstravit. qui interrogatus quam ob rem inter multos ... statuam non haberet malo inquit ambigere bonos quam ob rem id non meruerim, quam quod est gravius cur inpetraverim mussitare. 9. Alii summum decus in carruchis solito altioribus et ambitioso vestium cultu ponentes sudant sub ponderibus lacernarum, quas in collis insertas cingulis

———————————————————————————————————————

**Cato ōnis m:** Cato, (Roman cognomen), [M. Porcius Cato => Censor]

**adfectant :** aim at, desire, aspire, try, lay claim to, try to control, feign, pretend

**aereus1 a, um :** copper coin

**aestimo āvi, ātum, 1 :** value, assess, estimate, reckon, consider, judge (situation), esteem

**ambago ĭnis f:** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**ardenter :** with burning/parching effect, passionately, ardently, eagerly, zealously

**arduus a, um :** steep/high place, heights, elevation, arduous/difficult/hard task, challenge

**ascensus :** ascent, act of scaling (walls), approach, a stage/step in advancement, height

**carruca1 f:** traveling-carriage, (four-wheeled L+S), state coach

**cingulis :** belt, sword belt, sash, girdle, band, saddle-girth, collar (dog)

**collis is :** hill, hillock, eminence, hill-top, mound, high ground, mountains (pl.) (poetic)

**conscientia ae f:** (joint) knowledge, complicity (of crime), conscience, sense of guilt, remorse

**cultus :** cultivated/tilled/farmed lands (pl.), gardens, plantations, standing crops

**factor ōris m:** maker, perpetrator (of a crime), player (in a ballgame)

**figmentum i n:** figment, fiction, invention, unreality, thing formed/devised, image

**insero2 sĕrŭi, sertum, 3 :** thrust in, introduce

**interrogo āvi, ātum, 1 :** funeral pyre

**lacernaris :** open mantle/cloak, (fastened at the shoulder)

**memoro āvi, ātum :** remember, be mindful of (w/GEN/ACC), mention/recount/relate, remind/speak of

**mussitaris :** mutter/whisper, talk in subdued tones, keep quiet/say nothing (about)

**sperno sprēvi, sprētum, 3 :** scorn, despise, spurn

**statua ae f:** statue, image

**sudo āvi, ātum, 1 :** sweat, perspire

**vates :** prophet/seer, mouthpiece of deity, oracle, soothsayer, poet (divinely inspired)

ipsis adnectunt nimia subtegminum tenuitate perflabiles, expandentes eas crebris agitationibus maximeque sinistra, ut longiores fimbriae tunicaeque perspicue luceant varietate liciorum effigiatae in species animalium multiformes. 10. alii nullo quaerente vultus severitate adsimulata patrimonia sua in inmensum extollunt, cultorum ut puta feracium multiplicantes annuos fructus, quae a primo ad ultimum solem se abunde iactitant possidere, ignorantes profecto maiores suos, per quos ita magnitudo Romana porrigitur, non divitiis eluxisse sed per bella saevissima, nec opibus nec victu nec indumentorum vilitate gregariis militibus discrepantes opposita cuncta superasse virtute. 11. hac ex causa conlaticia stipe Valerius humatur ille Publicola et subsidiis amicorum mariti inops cum liberis uxor alitur Reguli et dotatur ex aerario filia Scipionis

———————————————————————————————————————

**Regulis :** Regulus, (Roman consul captured by Carthaginians)

**Scipio :** Scipio, (P. Cornelia ~ beat Hannibal, his grandson destroyed Carthage)

**Valerius i m:** Valerius, (Roman gens name), P. Valerius Publicola, very early consul (509 BC)

**abunde :** abundantly, in profusion/abundance, more than enough, amply, exceedingly, very

**adnecto :** tie on/to, tie up (ship), bind to, fasten on, attach, connect, join, annex

**ad-simulo :** make like, compare, counterfeit, simulate, imitate, pretend, feign, act a part

**aerarius a, um :** lowest class citizen, pays poll tax but cannot vote/hold office, coppersmith

**agitatio ōnis f:** brandishing/waving/shaking/moving violently, movement, exercise, working (land)

**annuus a, um :** yearly payment (usu. pl.), annual stipend, pension, annuity (L+S)

**collaticius a, um :** water, (any) liquid/fluid, running/stream/spring water, juice

**cultor ōris m:** inhabitant, husbandman/planter/grower, supporter, worshiper, who has interest

**discrepo ŭi, 1 :** disagree/differ/vary, have differences/discrepancies/difference of opinion

**divitiae ārum :** riches (pl.), wealth

**doto1 āvi, ātum, 1 :** provide with a dowry, endow

**eluceo xi, 2 :** shine forth, show itself, be manifest

**expando pandi, pansum or passum :** spread out, expand, expound

**extollo ĕre :** raise, lift up, extol, advance, erect (building)

**feracium :** fruitful, fertile. prolific

**fimbriae ārum f:** fringe (pl.), border, edge

**gregarius a, um :** gather, assemble

**humo āvi, ātum, 1 :** inter, bury

**indumentor :** garment, robe, something put on, (mask, sauce)

**immensus a, um :** to an enormous extent/degree

**inops ŏpis :** weak, poor, needy, helpless, lacking, destitute (of), meager

**liciorum :** thread, leash or heddle (in weaving)

**luceo xi, 2 :** shine, emit light (heavenly body), dawn, cause to shine, be clear/evident

**magnitudo ĭnis f:** size, magnitude, bulk, greatness. importance, intensity

**multiformis e :** having many shapes

**multiplicantes :** multiply, repeat, increase (number/quantity/extent), have/use on many occasions

**patrimonium ii n:** inheritance

**perflabilis e :** airy, susceptible, can be blown over

**perspicuus a, um :** clearly, evidently

**porrigo1 rexi, rectum, 3 :** stretch out, extend

**possideo sēdi, sessum, 2 :** seize, hold, be master of, possess, take/hold possession of, occupy, inherit

**severitas ātis f:** strictness, severity

**sinistra ae :** left hand

**stipe :** small offering

**subsidium ii n:** help, relief, reinforcement

**subtegminum :** weft/woof, transverse threads woven between warp threads, threads of the Fates

**tenuitas f:** thinness/fineness/leanness, poverty, frugality, simpleness (style), subtlety

**tunica ae f:** undergarment, shirt,tunic

**varietas ātis f:** variety, difference, mottled appearance

**vilitas ātis f:** cheapness, worthlessness

cum nobilitas florem adultae virginis diuturnum absentia pauperis erubesceret patris. 12. At nunc si ad aliquem bene nummatum tumentemque ideo honestus advena salutatum introieris, primitus tamquam exoptatus suscipieris et interrogatus multa coactusque mentiri, miraberis numquam antea visus summatem virum tenuem te sic enixius observantem, ut paeniteat ob haec bona tamquam praecipua non vidisse ante decennium Romam. 13. hacque adfabilitate confisus cum eadem postridie feceris, ut incognitus haerebis et repentinus, hortatore illo hesterno clientes numerando, qui sis vel unde venias diutius ambigente agnitus vero tandem et adscitus in amicitiam si te salutandi adsiduitati dederis triennio indiscretus et per tot dierum defueris tempus, reverteris ad paria perferenda, nec ubi esses interrogatus et

———————————————————————————————————————

**Roma ae f:** Rome

**absentia ae f:** absence, absence form Rome/duty, non-appearance in court, lack

**adfabilitas :** affability, friendliness, courtesy

**ascitus2 ūs m:** acceptance, reception

**adsiduitas :** attendance, constant presence/attention/practice, care, recurrence, repetition

**advena ae m:** foreigner, immigrant, visitor from abroad, newcomer, interloper, migrant (bird)

**agnitus a, um :** "recognition" (drama)

**ambago ĭnis f:** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**cliens entis :** female dependent/client, protegee, female votary

**confido fīsus sum, 3 :** trust (in), have confidence (in) (w/DAT or ABL)

**decennis e :** period of ten years, festival (pl.) (every 10th anniversary of emperor)

**defueris :** be wanting/lacking, fail/miss, abandon/desert, neglect, be away/absent/missing

**enitor :** earnestly, assiduously, with strenuous efforts

**erubesco bŭi, 3 :** redden, blush, blush at, blush for shame, be ashamed of

**exopto āvi, ātum, 1 :** choose, select, wish, wish for, desire

**flos ōris m:** flower, blossom, youthful prime

**hortator :** inciter, encourager, exhorter, urger (sight/sound) of horses in chariot races

**indiscretus a, um :** learn, hear, get to know, become acquainted with, acquire knowledge/skill of/in

**interrogo āvi, ātum, 1 :** funeral pyre

**introeo :** enter, go in or into, invade

**mentior ītus, 4 :** lie, deceive, invent, imitate, feign, pretend, speak falsely about

**nobilitas ātis f:** nobility/noble class, (noble) birth/descent, fame/excellence, the nobles, rank

**numero1 āvi, ātum, 1 :** count, add up, reckon/compute, consider, relate, number/enumerate, catalog, pay

**observo āvi, ātum, 1 :** watch, observe, heed

**paeniteo ui :** displease, (cause to) regret, repent, be sorry, [me paenitet => I am sorry]

**pauper pĕris :** poor man

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**postridie :** on the following day

**primitus :** at first, to begin with, for the first time, originally, in the beginning

**saluto āvi, ātum :** greet, wish well, visit, hail, salute

**saluto āvi, ātum :** greet, wish well, visit, hail, salute

**summatem :** sovereignty (Collins)

**suscipieris :** undertake, support, accept, receive, take up

**triennium ii n:** three years

**tumeo ēre :** swell, become inflated, be puffed up, be bombastic, be swollen with conceit

o tandem miser discesseris, aetatem omnem frustra in stipite conteres summittendo. 14. cum autem commodis intervallata temporibus convivia longa et noxia coeperint apparari vel distributio sollemnium sportularum, anxia deliberatione tractatur an exceptis his quibus vicissitudo debetur, peregrinum invitari conveniet, et si digesto plene consilio id placuerit fieri, is adhibetur qui pro domibus excubat aurigarum aut artem tesserariam profitetur aut secretiora quaedam se nosse confingit. 15. homines enim eruditos et sobrios ut infaustos et inutiles vitant, eo quoque accedente quod et nomenclatores adsueti haec et talia venditare, mercede accepta lucris quosdam et prandiis inserunt subditicios ignobiles et obscuros. 16. Mensarum enim voragines et varias voluptatum inlecebras, ne longius progrediar, praetermitto illuc

———————————————————————————————————————

**assuesco :** accustom, become/grow accustomed to/used to/intimate with, make familiar

**anxius a, um :** make uneasy/anxious/nervous, worry

**appararis :** prepare, fit out, make ready, equip, provide, attempt, organize (project)

**aurigaris :** charioteer, driver, groom, ostler, helmsman, the Waggoner (constellation)

**commodus :** convenience, advantage, benefit, interest, profit, yield, wages, reward, gift

**confingo finxi, fictum, 3 :** fashion/fabricate, construct by shaping/molding, invent/feign/devise, pretend

**contero trīvi :** frighten thoroughly, fill with terror, suppress/intimidate by terrorizing

**convivium ii n:** banquet/feast/dinner party, guests/people at party, dining-club, living together

**deliberatio ōnis f:** deliberation/consultation (w/others), consideration, deliberative style speech

**digero gessi, gestum, 3 :** digest of laws (pl.), abstract of body of law arranged systematically

**distributio ōnis f:** division, distribution

**erudio īvi or ii, ītum, 4 :** bellow, roar, bray, creak loudly

**excubo bŭi, bĭtum, 1 :** sleep/lie in the open/out of doors, keep watch, be attentive

**frustra :** in vain, for nothing, to no purpose

**ignobilis e :** ignoble, unknown, obscure, of low birth

**illecebra ae f:** allurement, attraction, charm, a decoy bird

**insero1 sēvi, sĭtum, 3 :** plant, sow, graft on, put in, insert

**intervallata :** take at intervals

**inutilis e :** useless, unprofitable, inexpedient, disadvantageous, harmful, helpless

**invitaris :** invite, summon, challenge, incite, encourage, attract, allure, entice

**lucrum i n:** gain, profit, avarice

**merces :** pay, recompense, hire, salary, reward, rent, price, bribe

**nomenclator ōris m:** one who address person by name, slave who announced guests/dishes, an official

**noxius a, um :** crime, fault

**peregrinus a, um :** pilgrim

**praetermitto mīsi, missum, 3 :** let pass, pass over, omit, overlook

**prandiis :** lunch

**profiteor fessus :** declare, profess

**progredio īre :** go, come forth, go forward, march forward, advance. proceed. make progress

**sollemne :** solemn, ceremonial, sacred, in accordance w/religion/law, traditional/customary

**sportularis :** food or money given by patrons to clients

**stipes ĭtis m:** post, stake

**summitto mīsi, missum, 3 :** allow to grow long, emit, put forth, raise, lower, moderate, relieve, submit

**tracto āvi, ātum :** draw, haul, pull, drag about, handle, manage, treat, discuss

**vario āvi, ātum, 1 :** mark with contrasting colors, variegate, vary, waver, fluctuate, change

**venditaris :** offer for sale, cry up, pay court (to)

**vicissitudo ĭnis f:** change, vicissitude

**vorago ĭnis f:** deep hole, chasm, watery hollow

transiturus quod quidam per ampla spatia urbis subversasque silices sine periculi metu properantes equos velut publicos signatis quod dicitur calceis agitant, familiarium agmina tamquam praedatorios globos post terga trahentes ne Sannione quidem, ut ait comicus, domi relicto. quos imitatae matronae complures opertis capitibus et basternis per latera civitatis cuncta discurrunt. 17. utque proeliorum periti rectores primo catervas densas opponunt et fortes, deinde leves armaturas, post iaculatores ultimasque subsidiales acies, si fors adegerit, iuvaturas, ita praepositis urbanae familiae suspensae digerentibus sollicite, quos insignes faciunt virgae dexteris aptatae velut tessera data castrensi iuxta vehiculi frontem omne textrinum incedit : huic atratum coquinae iungitur ministerium, dein totum promiscue servitium cum otiosis

———————————————————————————————————————

**adigo ēgi, actum, 3 :** carry or bear out, discharge, utter

**agito āvi, ātum, 1 :** stir/drive/shake/move about, revolve, live, control, ride, consider, pursue

**basterna ae f:** sedan chair/litter (enclosed on all sides, carried by mules)

**calceus i m:** shoe, soft shoe, slipper, [~ mullei/patricii => red shoe of ex-curule senator]

**castrensis e :** high imperial court officer (Constantinople), soldier in camp

**caterva ae f:** crowd/cluster, troop, company, band of men/followers/actors, flock/herd/swarm

**comicus a, um :** comic actor, comedian, writer of comedy, comic poet

**complures a, and :** many/several people/men(pl.), a fair/good number of people

**coquina ae f:** cooking, art of cookery, kitchen (L+S)

**densus a, um :** tooth, tusk, ivory, tooth-like thing, spike, destructive power, envy, ill will

**digero gessi, gestum, 3 :** scatter/disperse, carry/move away, distribute/disseminate, divide off, separate

**discurro curri and cucurri :** run off in different directions, run/dash around/about, wander, roam

**globus i m:** ball, sphere, dense mass, close packed throng, crowd, clique, band, globe

**imito āre :** imitate/copy/mimic, follow, make an imitation/reproduction, resemble, simulate

**incedo cessi, cessum :** advance, march, approach, step, walk, march along

**insignis e :** mark, emblem, badge, ensign, honor, badge of honor

**matrona1 ae f:** wife, matron

**ministerium ii n:** ministry (of state)

**operio ŭi, ertum, 4 :** secret, secret place

**oppono pŏsŭi :** oppose, place opposite

**otiosus a, um :** private citizen

**plebeius a, um :** common people, general citizens, commons/plebeians, lower class/ranks, mob/mass

**praedatorios :** giver, donor, patron, slave who hands the ball to the player (L+S)

**praepono pŏsui, pŏsĭtum, 3 :** overseer, commander

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**servitium ii n:** slavery, servitude, slaves, the slave class

**signo āvi, ātum, 1 :** mark, stamp, designate, sign, seal

**silex ĭcis m:** pebble/stone, flint, boulder, stone

**sollicitus a, um :** anxiously, with a troubled mind, with anxious care

**spatior ātus, 1 :** space, area/expanse, room (for), intervening space, gap/interval, length/width

**subsidial :** reserve-, of the reserve, in reserve, acting support to front line, subsidiary

**subverto ti, sum, 3 :** overturn, cause to topple, overthrow, destroy, subvert

**tessera ae f:** die, square tablet marked with watchword, countersign, token, ticket

**urbanus a, um :** city wit, urbane man

**vehiculis :** carriage, vehicle

**virga ae f:** twig, sprout, stalk, switch, rod, staff, wand, stripe/streak, scepter (Plater)

plebeiis de vicinitate coniunctis : postrema multitudo spadonum a senibus in pueros desinens, obluridi distortaque lineamentorum conpage deformes, ut quaqua incesserit quisquam cernens mutilorum hominum agmina detestetur memoriam Samiramidis reginae illius veteris, quae teneros mares castravit omnium prima velut vim iniectans naturae, eandemque ab instituto cursu retorquens, quae inter ipsa oriundi crepundia per primigenios seminis fontes tacita quodam modo lege vias propagandae posteritatis ostendit. 18. Quod cum ita sit, paucae domus studiorum seriis cultibus antea celebratae nunc ludibriis ignaviae torpentis exundant, vocali sonu, perflabili tinnitu fidium resultantes. denique pro philosopho cantor et in locum oratoris doctor artium ludicrarum accitur et bybliothecis sepulcrorum ritu in perpetuum clausis organa fabricantur hydraulica, et

———————————————————————————————————————

**accio īvi, ītum, 4 :** send for, summon (forth), fetch, invite, (w/mortum) commit suicide

**bybliothecis :** library (either collection of books or the building, also person in charge)

**canto āvi, ātum, 1 :** singer, poet, actor (of musical parts in play), precentor, cantor, eulogist

**celebro āvi, ātum :** celebrate/perform, frequent, honor/glorify, publicize/advertise, discuss/bandy

**conpage :** action of binding together, fastening, bond, tie, joint, structure, framework

**crepundia ōrum n:** child's rattle/toy (pl.) (for ID), childhood, amulet, religious emblem, cymbals

**cultus2 ūs m:** habitation, cultivation (land), civilization, refinement, polish, elegance

**deformis e :** disgrace, shameful thing/deed

**detesto āvi, 1 :** call down solemn curse on, execrate, detest/loathe, avert, ward off by entreaty

**distorqueo rsi, rtum :** pie

**doctor ōris m:** teacher, instructor, trainer, doctor, (academic title)

**exundo āvi, 1 :** gush forth, overflow with

**fabrico āre :** build/construct/fashion/forge/shape, train, get ready (meal), invent/devise

**fides1 ĕi :** chord, instrument string, constellation Lyra, stringed instrument (pl.), lyre

**ignavia ae f:** idleness, laziness, faintheartedness

**incedo cessi, cessum :** be remiss/inactive, hold back, leave off, delay, cease from, rest, be free of

**lineamentor :** line (drawn/traced/marked/geometric), outlines (pl.) (figure/face), features

**ludibrium ii n:** mockery, laughingstock

**lyra ae f:** lyre, lyric poetry/inspiration/genius, Lyra/the Lyre (constellation), lute/harp

**maris :** male (human/animal/plant), man

**mutilorum :** maim, mutilate, lop/cut/chop off, crop, cut short

**organum i n:** organ, organ pipe, mechanical device, instrument, [~ hydraulicum=>water organ]

**perflabilis e :** airy, susceptible, can be blown over

**plebeius a, um :** common people, general citizens, commons/plebeians, lower class/ranks, mob/mass

**posteritas ātis f:** future time, posterity

**propago1 āvi, ātum, āre :** propaganda

**regina ae f:** queen

**resultantes :** reverberate, resound, re-echo, rebound, spring back

**retorqueo si, tum, 2 :** twist back, cast back, fling back, turn aside

**ritus ūs :** rite, ceremony

**sepulcrum i n:** grave, tomb

**serius1 a, um :** large earthenware jar

**sonus :** make a noise/sound, speak/utter, emit sound, be spoken of (as), express/denote

**spado ōnis m:** eunuch

**tinnio īvi or ĭi, ītum, 4 :** ringing, clanging, jangling

**torpeo ēre :** be numb or lethargic, be struck motionless from fear

**vicinitas ātis f:** neighborhood, proximity

**vocal :** able to speak, having a notable voice, tuneful

lyrae ad speciem carpentorum ingentes tibiaeque et histrionici gestus instrumenta non levia. 19. Postremo ad id indignitatis est ventum, ut cum peregrini ob formidatam haut ita dudum alimentorum inopiam pellerentur ab urbe praecipites, sectatoribus disciplinarum liberalium inpendio paucis sine respiratione ulla extrusis, tenerentur minimarum adseclae veri, quique id simularunt ad tempus, et tria milia saltatricum ne interpellata quidem cum choris totidemque remanerent magistris. 20. et licet quocumque oculos flexeris feminas adfatim multas spectare cirratas, quibus, si nupsissent, per aetatem ter iam nixus poterat suppetere liberorum, ad usque taedium pedibus pavimenta tergentes iactari volucriter gyris, dum exprimunt innumera simulacra, quae finxere fabulae theatrales. 21. Illud autem

———————————————————————————————————————

**affatim :** sufficiently, amply, with complete satisfaction

**adseclae :** follower, attendant, servant, hanger-on, sycophant, creature

**alimentor :** food/nourishment, provisions, sustenance, maintenance, livelihood, alms, fuel

**carpentor :** carriage (2-wheeled, covered for women), chariot (L+S), wagon/cart, barouche

**chorus i m:** site for a monument

**cirratus a, um :** curl/ringlet, curly lock, tuft (on bird head), oyster's beard/tentacles, fringe

**disciplinaris :** disciplinary

**dudum :** little while ago, formerly, [tam dudum => long ago]

**exprimo pressi, pressum, 3 :** squeeze, squeeze/press out, imitate, copy, portray, pronounce, express

**extrusis :** thrust out, draw out

**fabula :** story, tale, fable, play, drama, [fabulae! => rubbish!, nonsense!]

**gyrus i m:** circle, ring, circuit, course, circular course for training/racing horses

**indignitas ātis f:** vileness, baseness, shamelessness, outrageousness, indignity, humiliation

**innumerus a, um :** number/sum/total/rank, (superior) numerical strength/plurality, category, tally

**inopia ae f:** lack, need, poverty, destitution, dearth, want, scarcity

**impendium ĭi n:** expense, expenditure, payment, cost, outlay

**instrumentum i n:** tool, tools, equipment, apparatus, instrument, means, document (leg.), deed

**interpello āvi, ātum, 1 :** interrupt, break in on, interpose an objection, disturb, hinder, obstruct

**liberalis1 e :** honorable, courteous, well bred, gentlemanly, liberal, generous

**liberi ōrum :** children (pl.), (sg. VOC) child

**lyra ae f:** lyre, lyric poetry/inspiration/genius, Lyra/the Lyre (constellation), lute/harp

**nitor1 nīsus and nixus :** straining, the efforts of childbirth (pl.), travail

**pavimentum i n:** pavement

**peregrinus a, um :** pilgrim

**praeceps cĭpĭtis :** edge of abyss, great danger

**remaneo mansi, 2 :** stay behind, continue, remain

**respiratio ōnis f:** taking of breath

**simulacrum i n:** likeness, image, statue

**suppeto īvi or ĭi, ītum, 3 :** be at hand, be equal to, be sufficient for

**taedium ii n:** weariness/tedium/boredom/ennui, disgust/aversion/repugnance/loathing, nuisance

**ter :** three times, on three occasions

**tergentes :** rub, wipe, wipe off, wipe dry, clean, cleanse

**theatral :** theatrical, of the\_stage

**tibia ae f:** flute, pipe, reed-pipe, (tube with holes for stops), B:tibia, shin-bone

**volucriter :** bird, flying insect/creature, constellation Cycnus/Cygnus

on dubitatur quod cum esset aliquando virtutum omnium domicilium Roma, ingenuos advenas plerique nobilium, ut Homerici bacarum suavitate Lotophagi, humanitatis multiformibus officiis retentabant. 22. nunc vero inanes flatus quorundam vile esse quicquid extra urbis pomerium nascitur aestimant praeter orbos et caelibes, nec credi potest qua obsequiorum diversitate coluntur homines sine liberis Romae. 23. et quoniam apud eos ut in capite mundi morborum acerbitates celsius dominantur, ad quos vel sedandos omnis professio medendi torpescit, excogitatum est adminiculum sospitale nequi amicum perferentem similia videat, additumque est cautionibus paucis remedium aliud satis validum, ut famulos percontatum missos quem ad modum valeant noti hac aegritudine colligati, non ante recipiant domum quam lavacro purgaverint corpus

———————————————————————————————————————

**Roma ae f:** Rome

**Roma ae f:** Rome

**acerbitas ātis f:** harshness, severity, bitterness, sourness, ill feeling, anguish, hardship

**adminiculis :** prop (vines), pole, stake, support, stay, bulwark, means, aid, tool, auxiliary

**advena ae m:** foreigner, immigrant, visitor from abroad, newcomer, interloper, migrant (bird)

**aestimo āvi, ātum, 1 :** value, assess, estimate, reckon, consider, judge (situation), esteem

**bacaris :** vessel with a long handle (like bacrio), wine glass (L+S)

**caelibes :** unmarried man, bachelor, widower, celibate (eccl.)

**cautio ōnis f:** bail/pledge/security, undertaking, guarantee, caution/wariness, circumspection

**celsus1 a, um :** high, higher, to a greater height, most proudly/prominently/lofty

**diversitas ātis f:** difference

**domicilium ii n:** residence, home, dwelling, abode

**dominor ātus :** be master/despot/in control, rule over, exercise sovereignty, rule/dominate

**excogitas :** result of deliberation, thoughts/ideas/reflections, intentions/plans, (pl. L+S)

**extra :** outside

**famulus :** slave (male), servant, attendant

**flo flāvi, flātum, 1 :** blowing, snorting, breath, breeze

**humanitas ātis f:** human nature/character/feeling, kindness/courtesy, culture/civilization

**ingenuus a, um :** give birth to, bring forth, bear, beget, be born (PASSIVE)

**lavacrum i n:** bath

**medeor 2 :** heal, cure, remedy, assuage, comfort, amend

**multiformis e :** having many shapes

**nequi :** be unable, cannot

**obsequiorum :** compliance (act/form/sex/orders), consideration/deference/solicitude, services

**orbus a, um :** circle, territory/region, sphere, [orbis terrarum => world/(circle of lands)]

**percontas :** soldier armed with a contus (lance/pike/long spear), pike-bearer

**perferentem :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**pomerium :** boundary of town, bare strip around town wall, limits (of topic/subject)

**professio ōnis f:** profession

**remedium ii n:** remedy, cure, medicine

**retentabant :** hold fast/back, keep hold of, restrain/detain, keep in check/place, retain

**sedo āvi, ātum, 1 n:** settle, allay, restrain, calm down

**suavitas ātis f:** charm, attractiveness, sweetness

**torpesco pŭi, 3 :** grow numb, become slothful

**vilis e :** cheap, common, mean, worthless

ita etiam alienis oculis visa metuitur labes. 24. sed tamen haec cum ita tutius observentur, quidam vigore artuum inminuto rogati ad nuptias ubi aurum dextris manibus cavatis offertur, inpigre vel usque Spoletium pergunt. haec nobilium sunt instituta. 25. Ex turba vero imae sortis et paupertinae in tabernis aliqui pernoctant vinariis, non nulli velariis umbraculorum theatralium latent, quae Campanam imitatus lasciviam Catulus in aedilitate sua suspendit omnium primus; aut pugnaciter aleis certant turpi sono fragosis naribus introrsum reducto spiritu concrepantes; aut quod est studiorum omnium maximum ab ortu lucis ad vesperam sole fatiscunt vel pluviis, per minutias aurigarum equorumque praecipua vel delicta scrutantes. 26. et est admodum mirum videre plebem innumeram mentibus

———————————————————————————————————————

**admodum :** very, exceedingly, greatly, quite, excessively, just so, certainly, completely

**aedilitas ātis f:** aedileship, the office of an aedile, the tenure of the aedileship

**alea ae f:** game of dice, die, dice-play, gambling, risking, chance, venture, risk, stake

**ardor ōris m:** fire, flame, heat, brightness, flash, gleam or color, ardor, love, intensity

**artus2 ūs m:** arm/leg/limb, joint, part of the body, frame (pl.), body, sexual members/organs

**aurigaris :** charioteer, driver, groom, ostler, helmsman, the Waggoner (constellation)

**certo :** vie (with), contest, contend/struggle (at law/politics), dispute, fight, strive

**concrepo pŭi, pĭtum, 1 :** make noise (door), grate/creak, sound, crash/clash, rattle, snap (fingers)

**delictum i n:** fault/offense/misdeed/crime/transgression, sin, act short of standard, defect

**fatisco ĕre :** gape, crack, crack open, part asunder, grow weak or exhausted, droop

**fragosus a, um :** wild strawberries (pl.)

**imitor ātus, 1 :** imitate/copy/mimic, follow, make an imitation/reproduction, resemble, simulate

**imminutus2 a, um :** lessen, reduce, diminish, impair, abate

**institutum i n:** custom, principle, decree, intention, arrangement, institution, habit, plan

**introrsum :** to within, inwards internally

**labo āvi, ātum, 1 :** landslip/subsidence, disaster/debacle, fault/defect/blot/stain/blemish/dishonor

**lascivia ae f:** playfulness, wantonness, lasciviousness

**lucus :** grove, sacred grove

**minutia ae f:** smallness, fineness, minuteness, pettiness

**naris is f:** nostril, nose (pl.)

**nuptiae ārum f:** marriage (pl.), nuptials, wedding

**observo āvi, ātum, 1 :** watch, observe, heed

**offertor ōris m:** offer, present, cause, bestow

**ortus :** rising (sun/star), sunrise, daybreak, dawn, east, the East, beginning/dawning

**pergo perrexi, perrectum, 3 n:** go on, proceed

**pernocto āvi, 1 :** spend the night, occupy the night (w/person or in place), guard all night

**pluvia ae f:** rain, shower

**pugnax ācis :** pugnacious

**reduco xi, ctum, 3 :** lead back, bring back, restore, reduce

**scrutor āri, ātus :** search/probe/examine carefully/thoroughly, explore/scan/scrutinize/investigate

**sonus :** noise, sound

**suspendo di, sum, 3 :** hang up, suspend

**taberna ae f:** tavern, inn, wood hut/cottage, shed/hovel, stall/booth, small shop (Nelson)

**theatralis e :** theatrical, of the\_stage

**umbraculorum :** shelter/shade, protection from sun, parasol/umbrella, shady retreat/bower/arbor

**velariis :** awning, covering (over theater)

**vespera ae f:** evening, even-tide

**vigor ōris m:** vigor, liveliness

**vinarius a, um :** vintner, wine merchant

ardore quodam infuso cum dimicationum curulium eventu pendentem. haec similiaque memorabile nihil vel serium agi Romae permittunt. ergo redeundum ad textum. VII 1. Latius iam disseminata licentia onerosus bonis omnibus Caesar nullum post haec adhibens modum orientis latera cuncta vexabat nec honoratis parcens nec urbium primatibus nec plebeiis. 2. denique Antiochensis ordinis vertices sub uno elogio iussit occidi ideo efferatus, quod ei celebrari vilitatem intempestivam urgenti, cum inpenderet inopia, gravius rationabili responderunt; et perissent ad unum ni comes orientis tunc Honoratus fixa constantia restitisset. 3. erat autem diritatis eius hoc quoque indicium nec obscurum nec latens, quod ludicris cruentis delectabatur et in circo sex vel septem aliquotiens vetitis certaminibus pugilum vicissim s

———————————————————————————————————————

**Antiochensis1 e :** Antiochian, person from Antioch, high official from Antioch (2 Maccabee 6:1)

**Roma ae f:** Rome

**aliquoties :** number of times, several times

**ardor ōris m:** fire, flame, heat, brightness, flash, gleam or color, ardor, love, intensity

**celebraris :** celebrate/perform, frequent, honor/glorify, publicize/advertise, discuss/bandy

**circus i m:** race course, circus in Rome, celebration of games, circle, orbit

**concidentium :** cut/chop up/down/to pieces, crop, ruin, kill, destroy, divide minutely, beat

**constantia :** perseverance, harmony, steadfastness, persistence, firmness, courage, loyalty

**curulis e :** curule magistrate, (perh. aedile)

**delecto āvi, ātum, 1 :** delight, please, amuse, fascinate, charm, lure, entice, be a source of delight

**dimicatio ōnis f:** fight, instance of a battle/engagement, combat, struggle, conflict, contest

**diritas ātis f:** frightfulness, quality inspiring fear, dire event, misfortune (L+S), cruelty

**dissemino āvi, ātum, 1 :** broadcast, disseminate

**elogium ii n:** clause added to will/codicil, written particulars on prisoner, inscription

**figo xi, xum, 3 :** fixtures (pl.), fittings

**honoro āvi, ātum, 1 :** respect, honor

**indicium ĭi n:** evidence (before a court), information, proof, indication

**infundo fūdi, fūsum, 3 :** pour in, pour on, pour out

**inopia ae f:** lack, need, poverty, destitution, dearth, want, scarcity

**in-pendeo :** hang, hang down, depend, [~ ab ore => hang upon the lips, listen attentively]

**licentia ae f:** freedom, liberty, license, disorderliness, outspokenness

**ludicrum :** stage play, show, source of fun, plaything

**memorabilis e :** memorable, remarkable

**onerosus a, um :** load, burden, cargo

**plebeius a, um :** common people, general citizens, commons/plebeians, lower class/ranks, mob/mass

**primatibus :** supremacy, first place

**pugilis :** handful, a amount that can be held in the hand/fist

**rationabilis e :** rational, possessing powers of reasoning, reasonable, agreeable to reason

**resto stĭti, 1 :** stop, check, cause to stand, set up

**septem :** seven

**serius1 a, um :** large earthenware jar

**sex :** six

**textum i :** woven fabric, cloth, framework, web, atomic structure, ratio atoms/void

**vertex ĭcis m:** whirlpool, eddy, vortex, crown of the head, peak, top, summit, the pole

**vexo :** shake, jolt, toss violently, annoy, trouble, harass, plague, disturb, vex

**vicissim :** in turn, again

**vilitas ātis f:** cheapness, worthlessness

concidentium perfusorumque sanguine specie ut lucratus ingentia laetabatur. 4. accenderat super his incitatum propositum ad nocendum aliqua mulier vilis, quae ad palatium ut poposcerat intromissa insidias ei latenter obtendi prodiderat a militibus obscurissimis. quam Constantina exultans ut in tuto iam locata mariti salute muneratam vehiculoque inpositam per regiae ianuas emisit in publicum, ut his inlecebris alios quoque ad indicanda proliceret paria vel maiora. 5. post haec Gallus Hierapolim profecturus ut expeditioni specie tenus adesset, Antiochensi plebi suppliciter obsecranti ut inediae dispelleret metum, quae per multas difficilisque causas adfore iam sperabatur, non ut mos est principibus, quorum diffusa potestas localibus subinde medetur aerumnis, disponi quicquam statuit vel ex provinciis alimenta transferri conterminis

———————————————————————————————————————

**Antiochensis1 e :** Antiochian, person from Antioch, high official from Antioch (2 Maccabee 6:1)

**Constantina ae f:** Constantine, (Emperor Constantine I 306-337, II 337-340, III 407-411)

**aerumna ae f:** toil, task, labor, hardship, trouble, affliction, distress, calamity

**alimentum i n:** food/nourishment, provisions, sustenance, maintenance, livelihood, alms, fuel

**concidentium :** cut/chop up/down/to pieces, crop, ruin, kill, destroy, divide minutely, beat

**conterminus a, um :** neighbor

**dispelleret :** drive apart or away, disperse

**dispono pŏsŭi, pŏsĭtum :** dispose, place here and there, distribute, set/lay out, administer/manage/order

**emitto mīsi, missum, 3 :** hurl, let go, utter, send out, drive, force, cast, discharge, expel, publish

**expeditio ōnis f:** expedition, campaign, rapid march, account, proof by elimination

**exultans :** jump about, let oneself go, exult

**incitas :** summons, citation (legal)

**indico1 āvi, ātum, āre :** point out, show, indicate, expose, betray, reveal, inform against, accuse

**inedia ae f:** fasting, starvation

**illecebra ae f:** allurement, attraction, charm, a decoy bird

**inpono :** impose, put upon, establish, inflict, assign/place in command, set

**insidiae ārum f:** ambush/ambuscade (pl.), plot, treachery, treacherous attack/device, trap/snare

**intromitto mīsi, missum, 3 :** Mass (eccl.)

**laetor ātus, 1 :** gladden, cheer, be glad/joyful, rejoice (medieval)

**latenter :** secretly, privately, in concealment, without being seen/perceived

**local :** local, of/relating to place

**loco āvi, ātum, 1 :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**lucror ātus, 1 :** gain, profit, avarice

**medeor 2 :** heal, cure, remedy, assuage, comfort, amend

**obsecro āvi, ātum, 1 :** entreat/beseech/implore/pray, (w/deity as object), [fidem ~ => beg support]

**obtendo di, tum, 3 :** stretch/spread before/over, hide, envelop, conceal, plead as an excuse

**palatium :** palate, sense of taste

**perfusor ōris m:** pour, cast (metals), scatter, shed, rout

**proficio fēci, fectum, 3 :** make/build/construct/create/cause/do, have built/made, fashion, work (metal)

**proliceo cui, 2 :** lure forward, lead on

**regia ae :** palace, court, residence

**subinde :** immediately after, thereupon, constantly, repeatedly

**supplex ĭcis :** suppliantly, in an attitude of humble entreaty

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

**vehiculum i n:** carriage, vehicle

**vilis e :** cheap, common, mean, worthless

sed consularem Syriae Theophilum prope adstantem ultima metuenti multitudini dedit id adsid -ue replicando quod invito rectore nullus egere poterit victu. 6. auxerunt haec vulgi sordidioris audaciam, quod cum ingravesceret penuria commeatuum, famis et furoris inpulsu Eubuli cuiusdam inter suos clari domum ambitiosam ignibus subditis inflammavit rectoremque ut sibi iudicio imperiali addictum calcibus incessens et pugnis conculcans seminecem laniatu miserando discerpsit. post cuius lacrimosum interitum in unius exitio quisque imaginem periculi sui considerans documento recenti similia formidabat. 7. eodem tempore Serenianus ex duce, cuius ignavia populatam in Phoenice Celsene ante rettulimus, pulsatae maiestatis imperii reus iure postulatus ac lege, incertum qua potuit suffragatione absolvi, aperte convictus familiarem suum cum pileo

———————————————————————————————————————

**Syria ae f:** Syria, (area between Asia Minor and Egypt including Phoenicia and Palestine)

**absolvo vi, ūtum, 3 :** free (bonds), release, acquit, vote for/secure acquittal, pay off, sum up

**addico xi, ctum, 3 :** person (female) enslaved for debt or theft

**adsid :** sit down, take a seat, perch, alight, settle, sit by/near (to) (w/DAT)

**asto Ritschl :** stand at/on/by/near, assist, stand up/upright/waiting/still/on one's feet

**apertus a, um :** openly, publicly, manifestly, w/o disguise/reserve, plainly, clearly, frankly

**audacia ae f:** boldness, daring, courage, confidence, recklessness, effrontery, audacity

**calx :** lead vial/bottle/jar

**commeatus ūs m:** supplies/provisions, goods, voyage, passage, convoy/caravan, furlough/leave

**conculco āvi, ātum, 1 :** tread/trample upon/underfoot/down, crush, oppress, despise, disregard

**considero āvi, ātum, 1 :** examine/look at/inspect, consider closely, reflect on/contemplate, investigate

**consularis e :** consular, of/proper to a consul, of consular rank, proposed/governed by consul

**convinco vīci, victum, 3 :** intimacy, association, living together, close friends, banquet, dinner party

**discerpo psi, ptum, 3 :** pluck or tear in pieces, rend, mutilate, mangle

**documentum i :** lesson, instruction, warning, example, document, proof

**exitium ii :** destruction, ruin, death, mischief

**fames is :** rumor, reputation, tradition, fame, public opinion, ill repute, report, news

**formido1 āvi, ātum, 1 n:** dread, fear, be afraid of, be afraid for (the safety of) (w/DAT)

**ignavia ae f:** idleness, laziness, faintheartedness

**imperial :** imperial, of the (Roman) emperor

**incesso cessīvi :** assault, attack, reproach, abuse

**ingravesco 3 :** grow heavy, increase in force or intensity

**impulsus2 ūs m:** stroke, beat, pulse, impulse

**interitus :** ruin, violent/untimely death, extinction, destruction, dissolution

**invito āvi, ātum, 1 :** invite, summon, challenge, incite, encourage, attract, allure, entice

**misero āre, 1 :** pity, feel sorry for, view with compassion, (vocal sorrow/compassion)

**penuria ae f:** want, need, scarcity

**pileo :** felt cap (worn at Saturnalia/by manumited slaves), freedom/liberty, beret

**pulso āvi, ātum :** beat, pulsate

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**replico āvi :** turn/fold/bend back (on), unroll (scroll), unwind (cable), go over and over

**seminecis is :** half-dead

**subdo dĭdi, dĭtum, 3 :** place under, apply, supply

**suffragatio ōnis f:** public expression of support (for)

**vulgus i n:** common people/general public/multitude/common herd/rabble/crowd/mob, flock

o caput operiebat, incantato vetitis artibus ad templum misisse fatidicum, quaeritatum expresse an ei firmum portenderetur imperium, ut cupiebat, et cunctum. 8. duplexque isdem diebus acciderat malum, quod et Theophilum insontem atrox interceperat casus, et Serenianus dignus exsecratione cunctorum, innoxius, modo non reclamante publico vigore, discessit. 9. Haec subinde Constantius audiens et quaedam referente Thalassio doctus, quem eum odisse iam conpererat lege communi, scribens ad Caesarem blandius adiumenta paulatim illi subtraxit, sollicitari se simulans ne, uti est militare otium fere tumultuosum, in eius perniciem conspiraret, solisque scholis iussit esse contentum palatinis et protectorum cum Scutariis et Gentilibus, et mandabat Domitiano, ex

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**Domitianus i m:** Domitian (Emperor 81-96), (son of Vespasian, brother of Titus, last Flavian)

**adjumentum i n:** help, assistance, support, means of aid

**atrox ōcis :** fierce, savage, bloody, heinous, cruel, severe, terrible, frightening, dreadful

**blandus a, um :** in coaxing/winning manner, charmingly, persuasively, seductively

**communio1 īvi or ii, ītum, 4 :** fortify strongly, entrench, barricade, strengthen, secure, reinforce

**conspiraret :** coil up

**cunctor ātus, 1 :** all (pl.) (M), all with a stated/implied exception

**duplex ĭcis :** twofold, double, divided, two-faced

**exprimo pressi, pressum, 3 :** expressly, for express purpose, clearly, distinctly, pointedly, w/precision

**exsecratio ōnis f:** imprecation, curse

**incanto āvi, ātum, 1 n:** sing, say over, consecrate with spells

**innoxius a, um :** night [prima nocte => early in the night, multa nocte => late at night]

**insons ntis :** guiltless, innocent, harmless

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**odi ōdisse :** hate (PERF form, PRES force), dislike, be disinclined/reluctant/adverse to

**operio ŭi, ertum, 4 :** cover (over), bury, overspread, shut/close, conceal, clothe, cover/hide the head

**paulatim :** little by little, by degrees, gradually, a small amount at a time, bit by bit

**pernicies ēi :** ruin, disaster, pest, bane, curse, destruction, calamity, mischief

**portendo di, tum, 3 :** predict, foretell, point out

**protector ōris m:** protector, guardian, defender, member of corps of guards (Souter)

**quaeritas :** seek, search for

**reclamo āvi, ātum, 1 :** cry out in protest at

**schola ae f:** school, followers of a system/teacher/subject, thesis/subject, area w/benches

**simulo :** imitating

**sollicito āvi, ātum, 1 :** disturb, worry, stir up, arouse, agitate, incite

**subinde :** immediately after, thereupon, constantly, repeatedly

**subtraho xi, ctum, 3 :** carry off, take away, subtract

**vigor ōris m:** vigor, liveliness

comite largitionum, praefecto ut cum in Syriam venerit, Gallum, quem crebro acciverat, ad Italiam properare blande hortaretur et verecunde. 10. qui cum venisset ob haec festinatis itineribus Antiochiam, praestrictis palatii ianuis, contempto Caesare, quem videri decuerat, ad praetorium cum pompa sollemni perrexit morbosque diu causatus nec regiam introiit nec processit in publicum, sed abditus multa in eius moliebatur exitium addens quaedam relationibus supervacua, quas subinde dimittebat ad principem. 11. rogatus ad ultimum admissusque in consistorium ambage nulla praegressa inconsiderate et leviter proficiscere inquit ut praeceptum est, Caesar sciens quod si cessaveris, et tuas et palatii tui auferri iubebo prope diem annonas. hocque solo contumaciter dicto subiratus

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Italia ae f:** Italy

**Syria ae f:** Syria, (area between Asia Minor and Egypt including Phoenicia and Palestine)

**abdo ĭdi, ĭtum, 3 :** hidden/secret/out of the way place, lair, (in) secret

**abscedo cessi, cessum, 3 :** withdraw, depart, retire, go/pass off/away, desist, recede (coasts), slough

**ambago ĭnis f:** circuit, roundabout way, long story, details, riddle, ambiguity, lie, mystery

**annona ae f:** year's produce, provisions, allotment/rations, wheat/food, price of grain/food

**blandus a, um :** in coaxing/winning manner, charmingly, persuasively, seductively

**causor ātus, 1 :** for sake/purpose of (preceded by GEN.), on account/behalf of, with a view to

**cesso āvi, ātum, 1 :** be remiss/inactive, hold back, leave off, delay, cease from, rest, be free of

**consistorium ii n:** (place of) the emperor's council, place of assembly/where servants wait, earth

**contumax ācis :** stubbornly, obstinately, defiantly

**exitium ii :** destruction, ruin, death, mischief

**festino āvi, ātum, 1 :** hasten, hurry

**horto :** encourage, cheer, incite, urge, exhort

**janua ae f:** arcade, covered passage

**inconsideratus :** examine/look at/inspect, consider closely, reflect on/contemplate, investigate

**introeo :** enter, go in or into, invade

**largitio ōnis f:** generosity, lavish giving, largess, bribery, distribution of dole/land

**molio īre, 4 :** struggle, labor, labor at, construct, build, undertake, set in motion, plan

**palatium :** palate, sense of taste

**pergo perrexi, perrectum, 3 n:** go on, proceed

**pompa ae f:** procession, retinue, pomp, ostentation

**praeceptum i n:** teaching, lesson, precept, order, command

**praeficio fēci, fectum, 3 :** commander, prefect

**praestrictis :** bind or tie up, graze, weaken, blunt

**praetorium ii n:** ex-praetor

**proficiscor fectus, 3 :** depart, set out, proceed

**properaris :** hurry, speed up, be quick

**regia ae :** palace, court, residence

**relatio ōnis f:** laying of matter before Senate, such motion, referring back case to magistrate

**sollemnis e :** solemn, ceremonial, sacred, in accordance w/religion/law, traditional/customary

**solum :** bottom, ground, floor, soil, land

**subinde :** immediately after, thereupon, constantly, repeatedly

**subirascor ātus, 3 :** anger, ire, wrath, resentment, indignation, rage/fury/violence, bad blood

**supervacuus a, um :** empty

abscessit nec in conspectum eius postea venit saepius arcessitus. 12. hinc ille commotus ut iniusta perferens et indigna praefecti custodiam protectoribus mandaverat fidis. quo conperto Montius tunc quaestor acer quidem sed ad lenitatem propensior, consulens in commune advocatos palatinarum primos scholarum adlocutus est mollius docens nec decere haec fieri nec prodesse addensque vocis obiurgatorio sonu quod si id placeret, post statuas Constantii deiectas super adimenda vita praefecto conveniet securius cogitari. 13. his cognitis Gallus ut serpens adpetitus telo vel saxo iamque spes extremas opperiens et succurrens saluti suae quavis ratione colligi omnes iussit armatos et cum starent attoniti, districta dentium acie stridens adeste inquit viri fortes mihi periclitanti cum vobis. 14. Montius nos tumor

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**abscedo cessi, cessum, 3 :** withdraw, depart, retire, go/pass off/away, desist, recede (coasts), slough

**adimo ēmi, emptum, 3 :** withdraw, take away, carry off, castrate, deprive, steal, seize, annul, rescue

**alloquor cūtus, 3 :** seat, rank, position, soldier's post, quarters, category, book passage, topic

**appetitus2 ūs m:** appetite, desire, esp. natural/instinctive desire

**advoco āvi, ātum, 1 :** counselor, advocate, professional pleader, witness, supporter, mediator

**arcesso īvi, ītum, 3 :** summons, sending for

**armatus :** armed man (usu. pl.), soldier

**commoueo :** movement, moving, agitation (L+S)

**conperto :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**conspectus :** view, (range of) sight, aspect/appearance/look, perception/contemplation/survey

**custodia ae f:** protection, safe-keeping, defense, preservation, custody, charge, prisoner

**fido fīsus sum :** chord, instrument string, constellation Lyra, stringed instrument (pl.), lyre

**indignus a, um :** deem unworthy, scorn, regard with indignation, resent, be indignant

**inusitatus a, um :** make usual/common/habitual use of, use everyday

**lenitas ātis f:** smoothness, gentleness, mildness, lenience

**opperior pĕrītus and pertus, 4 :** wait (for), await

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**periclitor ātus, 1 :** try, prove, test, make a trial of, put to the test/in peril, risk, endanger

**praefectus :** commander, prefect

**praeficio fēci, fectum, 3 :** commander, prefect

**propendeo di, sum, 2 :** allotment for weaving, wool given to be spun/woven, task/stint, homework

**protector ōris m:** protector, guardian, defender, member of corps of guards (Souter)

**quaestor ōris m:** quaestor, state treasurer, quartermaster general

**scholaris e :** scholar, student (Bee), imperial guard (pl.) (L+S)

**serpens entis :** serpent, snake

**sonus :** make a noise/sound, speak/utter, emit sound, be spoken of (as), express/denote

**statua ae f:** statue, image

**strideo di, 2 :** creak, squeak, grate, shriek, whistle, (make shrill sound), hiss, gnash

**succurrens :** run to the aid of, help

**tumor ōris m:** swollen or distended condition, swelling, swell (sea, waves), excitement

inusitato quodam et novo ut rebellis et maiestati recalcitrantes Augustae per haec quae strepit incusat iratus nimirum quod contumacem praefectum, quid rerum ordo postulat ignorare dissimulantem formidine tenus iusserim custodiri. 15. nihil morati post haec militares avidi saepe turbarum adorti sunt Montium primum, qui divertebat in proximo, levi corpore senem atque morbosum, et hirsutis resticulis cruribus eius innexis divaricaturne sine spiramento ullo ad usque praetorium traxere praefecti. 16. et eodem impetu Domitianum praecipitem per scalas itidem funibus constrinxerunt, eosque coniunctos per ampla spatia civitatis acri raptavere discursu. iamque artuum et membrorum divulsa conpage superscandentes corpora mortuorum ad ultimam truncata deformitatem velut exsaturati mox abiecerunt in flumen. 17. incenderat autem audaces usque ad

———————————————————————————————————————

**Domitianus i m:** Domitian (Emperor 81-96), (son of Vespasian, brother of Titus, last Flavian)

**adorior ortus, 4 :** assail/assault/attack, rise against (military/political/plague), accost/address

**artus2 ūs m:** arm/leg/limb, joint, part of the body, frame (pl.), body, sexual members/organs

**audax ācis :** bold, daring, courageous, reckless, rash, audacious, presumptuous, desperate

**conpage :** action of binding together, fastening, bond, tie, joint, structure, framework

**contumax ācis :** proud/unyielding/stubborn/defiant, (usu. bad), insolent/stiff-necked/obstinate

**crus ūris n:** leg, shank, shin, main stem of shrub, stock, upright support of a bridge

**custodio īvi, or ĭi, ītum, 4 :** guard/protect/preserve, watch over, keep safe, take heed/care, observe, restrain

**deformitas ātis f:** ugliness, deformity, blemish, disfigurement, disrepair, disgrace, degradation

**discursus2 ūs m:** running about, separate lion, dispersal

**dissimulo āvi, ātum, 1 :** conceal, dissemble, disguise, hide, ignore

**divaricatur :** stretch apart, spread out

**divertebat :** separate, divert, turn away/in, digress, oppose, divorce/leave marriage

**exsaturati :** satire

**funis is m:** rope, line, cord, sheet, cable, measuring-line/rope, lot (Plater)

**incuso āvi, ātum, āre :** accuse, blame, criticize, condemn

**innecto nexŭi, nexum, 3 :** tie, fasten (to), devise, weave (plots)

**insanio īvi and ĭi, ītum :** insanity, madness, folly, mad extravagance

**inusitatus a, um :** make usual/common/habitual use of, use everyday

**itidem :** going, gait, departure

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**moror :** delay, hindrance, obstacle, pause

**morbosus a, um :** sickness, illness, weakness, disease, distemper, distress, vice

**nimirum :** without doubt, evidently, forsooth

**praecipito āvi, ātum, 1 n:** edge of abyss, great danger

**praefectus :** commander, prefect

**praeficio fēci, fectum, 3 :** commander, prefect

**praetorium ii n:** ex-praetor

**raptavere :** drag violently off, ravage

**rebellis is :** insurgent, rebel

**recalcitrantes :** be disobedient, P:deny access

**resticulis :** thin rope

**scala ae :** ladder (pl.)

**spatior ātus, 1 :** space, area/expanse, room (for), intervening space, gap/interval, length/width

**spiramentum i n:** air/breathing-passage, vent, pause, breathing space, draught, breath of air

**strepit :** make a loud noise, shout confusedly, resound

**superscandentes :** climb over

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

**trunco āvi, ātum, 1 :** maim, mutilate, strip of branches, foliage, cut off

insaniam homines ad haec, quae nefariis egere conatibus, Luscus quidam curator urbis subito visus : eosque ut heiulans baiolorum praecentor ad expediendum quod orsi sunt incitans vocibus crebris. qui haut longe postea ideo vivus exustus est. 18. Et quia Montius inter dilancinantium manus spiritum efflaturus Epigonum et Eusebium nec professionem nec dignitatem ostendens aliquotiens increpabat, qui sint hi magna quaerebatur industria, et nequid intepesceret, Epigonus e Lycia philosophus ducitur et Eusebius ab Emissa Pittacas cognomento, concitatus orator, cum quaestor non hos sed tribunos fabricarum insimulasset promittentes armorum si novas res agitari conperissent. 19. isdem diebus Apollinaris Domitiani gener, paulo ante agens palatii Caesaris curam, ad Mesopotamiam missus a socero per

———————————————————————————————————————

**Apollinaris e :** sacred to Apollo, of Apollo (games)

**Domitianus i m:** Domitian (Emperor 81-96), (son of Vespasian, brother of Titus, last Flavian)

**Eusebium :** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**Eusebius ii m:** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**agitaris :** stir/drive/shake/move about, revolve, live, control, ride, consider, pursue

**aliquoties :** number of times, several times

**armus i m:** forequarter (of an animal), shoulder, upper arm, side, flank, shoulder cut meat

**cognomentum i n:** surname, family/3rd/allusive name, sobriquet, name, cult name of a god

**conatus ūs m:** attempt, effort, exertion, struggle, impulse, tendency, endeavor, design

**concito āvi, ātum, 1 :** impulse

**curator :** manager, superintendent, supervisor, overseer, keeper, guardian (of minor/ward)

**dilancinantium :** tear in/to pieces, rend (apart), mangle

**exuro ussi, ustum, 3 :** use, make use of, enjoy, enjoy the friendship of (with ABL)

**fabricaris :** craft, art, craft of metalwork/building, construction/building/making

**incito āvi, ātum, 1 :** enrage, urge on, inspire, arouse

**increpo ŭi, ĭtum :** rebuke, chide, reprove, protest at/indignantly, complain loudly/scornfully

**industria :** industry, purpose/diligence, purposeful/diligent activity, purposefulness (pl.)

**insanio īvi and ĭi, ītum :** insanity, madness, folly, mad extravagance

**intepesceret :** become warm

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**nefarius a, um :** crime, wicked/impious/nefarious/heinous act

**ordior orsus, 4 :** words (pl.), utterance, undertakings, enterprises

**palatium :** palate, sense of taste

**praecento āre :** sing consolation for

**professio ōnis f:** profession

**quaestor ōris m:** quaestor, state treasurer, quartermaster general

**socer :** father in law

**vivus a, um :** be alive, live, survive, reside

militares numeros immodice scrutabatur, an quaedam altiora meditantis iam Galli secreta susceperint scripta, qui conpertis Antiochiae gestis per minorem Armeniam lapsus Constantinopolim petit exindeque per protectores retractus artissime tenebatur. 20. Quae dum ita struuntur, indicatum est apud Tyrum indumentum regale textum occulte, incertum quo locante vel cuius usibus apparatum. ideoque rector provinciae tunc pater Apollinaris eiusdem nominis ut conscius ductus est aliique congregati sunt ex diversis civitatibus multi, qui atrocium criminum ponderibus urgebantur. 21. Iamque lituis cladium concrepantibus internarum non celate ut antea turbidum saeviebat ingenium a veri consideratione detortum et nullo inpositorum vel conpositorum fidem sollemniter inquirente nec discernente a societate noxiorum insontes velut exturbatum e iudiciis fas

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Apollinaris e :** sacred to Apollo, of Apollo (games)

**Armenia ae f:** Armenia, (country lying north of Persia)

**Constantinopolim :** Constantinople (elsewhen Byzantium or Istanbul)

**Tyrus i f:** Tyre, (city on the Phoenician coast), (famous for crimson dye Tyrian purple)

**appario ĕre :** preparation, instruments, equipment, supplies, stock, splendor, pomp, trappings

**artus1 a, um :** closely/tightly (bound/filled/holding), briefly, in a confined space, compactly

**atrocium :** fierce, savage, bloody, heinous, cruel, severe, terrible, frightening, dreadful

**celo āvi, ātum, 1 :** secretly, privately

**cladium :** defeat, reverse, casualties, slaughter/carnage/devastation, ruins, dissolution

**concrepantibus :** make noise (door), grate/creak, sound, crash/clash, rattle, snap (fingers)

**congrego āvi, ātum, 1 :** union, association

**conpertis :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**conpositor :** writer, composer, orderer, arranger, disposer, maker (L+S)

**conscius a, um :** accomplice, accessory, partner, confidante, one privy to (crime/plot), witness

**consideratio ōnis f:** gaze/inspection/act of looking, mental examination/contemplation/consideration

**discerno crēvi, crētum, 3 :** see, discern, distinguish, separate

**exinde :** thence, after that, next in order, thereafter, then, furthermore, by that cause

**exturbo āvi, ātum, 1 :** disturb, agitate, throw into confusion

**fas indecl. n:** speak, talk, say

**indico1 āvi, ātum, āre :** dedicate/consecrate, deify, devote, attach to another state, assign, show

**indumentum i n:** garment, robe, something put on, (mask, sauce)

**inpositor :** builder, founder

**inquiro sīvi, sītum, 3 :** examine, investigate, scrutinize, seek grounds for accusation, search, seek

**insons ntis :** guiltless, innocent, harmless

**internaris :** nostril, nose (pl.)

**lituus i :** curved staff carried by augurs, a kind of war-trumpet curved at one end

**loco āvi, ātum, 1 :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**meditor ātus, 1 :** consider/contemplate/ponder, meditate, think about, reflect on, devise/plan

**militaris e :** military man, soldier, warrior

**occulte :** secretly

**protector ōris m:** protector, guardian, defender, member of corps of guards (Souter)

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**regal :** royal, regal

**saevio ii, ītum, 4 :** rage, rave, bluster, be/act angry/violent/ferocious, vent rage on (DAT)

**scrutabatur :** search/probe/examine carefully/thoroughly, explore/scan/scrutinize/investigate

**secerno crēvi, crētum, 3 :** secret, mystic rite, haunt

**societas ātis f:** society, alliance/partnership, trading company, fellowship, communion

**sollemniter :** solemnly, with due ritual/ceremony, with proper/necessary formalities (legal)

**struo xi, ctum, 3 :** build, construct

**textum i :** woven fabric, cloth, framework, web, atomic structure, ratio atoms/void

**usus2 ūs m:** use, enjoyment, experience, skill, advantage, custom

omne discessit, et causarum legitima silente defensione carnifex rapinarum sequester et obductio capitum et bonorum ubique multatio versabatur per orientales provincias, quas recensere puto nunc oportunum absque Mesopotamia digesta, cum bella Parthica dicerentur, et Aegypto, quam necessario aliud reieci ad tempus. VIII 1. Superatis Tauri montis verticibus qui ad solis ortum sublimius attolluntur, Cilicia spatiis porrigitur late distentis dives bonis omnibus terra, eiusque lateri dextro adnexa Isauria, pari sorte uberi palmite viget et frugibus minutis, quam mediam navigabile flumen Calycadnus interscindit. 2. et hanc quidem praeter oppida multa duae civitates exornant Seleucia opus Seleuci regis, et Claudiopolis quam deduxit coloniam Claudius Caesar. Isaura enim antehac nimium potens

———————————————————————————————————————

**Aegyptus1 i f:** Egypt

**Claudius like claudo and clodo, codex and caudex, plostrum and plaustrum :** Claudius, (Roman gens name), (Ti. C. Nero Germanicus, Emperor, 41-54 AD), Lame

**absque :** by (agent), from (departure, cause, remote origin (time), after (reference)

**adnecto :** one reduced to quasi-slavery for debt, bondsman

**antehac like antidea for antea, and antideo for anteeo :** before this time, up til now, before now/then, previously, earlier, in the past

**attollo :** raise/lift up/towards/to a higher position, erect, build, exalt, extol, exalt

**carnifex fĭcis m:** executioner, hangman, murderer, butcher, torturer, scoundrel, villain

**causaris :** cause/reason/motive, origin, source, derivation, responsibility/blame, symptom

**colonia :** colony/settlement or people thereof, colony of bees, land attached to farm

**defensio ōnis f:** defense/protection, act of defending, argument/justification in defense, excuse

**digero gessi, gestum, 3 :** digest of laws (pl.), abstract of body of law arranged systematically

**distendo di, tum :** stretch (apart), spread out, distend, extend, rack, detract, perplex

**exorno āvi, ātum, 1 :** furnish with, adorn, embellish

**frugis :** crops (pl.), fruits, produce, legumes, honest men

**interscindo scĭdi, scissum, 3 :** cut down, cut through, sever

**legitimus a, um :** legitimize

**minuo ŭi, ūtum, 3 n:** minute (measure of time)

**multatio ōnis f:** imposition of fine

**navigabilis e :** navigable, suitable for shipping

**obductio ōnis f:** act of covering/veiling/enveloping, affliction/distress (Souter)

**oriental :** eastern, of/belonging to the east, easterly, oriental

**palmes ĭtis m:** young vine branch/shoot/sprig/sprout, vine, bough, branch

**porrigo1 rexi, rectum, 3 :** stretch out, extend

**rapina :** robbery, plunder, booty, rape

**recenseo sŭi, sum, and sītum :** review/examine/survey/muster, enumerate/count, make census/roll, pass in review

**sequester tris m:** depositary, third party to hold disputed property, go-between/intermediary

**sileo ŭi :** silent, still

**sublimis e :** apron crossed with purple, worn by attendants at sacrifice/by magistrates

**uber2 ĕris :** fertile, rich, abundant, abounding, fruitful, plentiful, copious, productive

**ubique :** where, in what place, (time) when, whenever, as soon as, in which, with whom

**vertex ĭcis m:** whirlpool, eddy, vortex, crown of the head, peak, top, summit, the pole

**vigeo ēre :** be strong/vigorous, thrive, flourish, bloom/blossom, be active, be effective

olim subversa ut rebellatrix interneciva aegre vestigia claritudinis pristinae monstrat admodum pauca. 3. Ciliciam vero, quae Cydno amni exultat, Tarsus nobilitat, urbs perspicabilis hanc condidisse Perseus memoratur, Iovis filius et Danaes, vel certe ex Aethiopia profectus Sandane quidam nomine vir opulentus et nobilis et Anazarbus auctoris vocabulum referens, et Mopsuestia vatis illius domicilium Mopsi, quem a conmilitio Argonautarum cum aureo vellere direpto redirent, errore abstractum delatumque ad Africae litus mors repentina consumpsit, et ex eo cespite punico tecti manes eius heroici dolorum varietati medentur plerumque sospitales. 4. hae duae provinciae bello quondam piratico catervis mixtae praedonum a Servilio pro consule missae sub iugum factae sunt vectigales. et hae quidem

———————————————————————————————————————

**Aethiopia ae f:** Ethiopia, present day Sudan, inland central Africa

**Africa ae f:** Africa (North), (Roman province), Libya (Carthagenian), the continent

**Danae ēs f:** Dane

**Iuppiter :** Yo!, Hurrah! (ritual exclamation of strong emotion/joy), Ho!, Look!, Quick!

**Perseus :** Persian, native of Persia, (sometimes for Parthian, Persian breed of dog)

**abstraho xi, ctum, 3 :** draw, drag, haul, derive, get

**admodum :** very, exceedingly, greatly, quite, excessively, just so, certainly, completely

**caespes ĭtis m:** grassy ground, grass, earth, sod, turf, altar/rampart/mound of sod/turf/earth

**claritudo ĭnis f:** clearness, brightness, distinctness, loudness, celebrity, distinction, renown

**conmilitio :** millet

**consumo sumpsi, sumptum, 3 :** burn up, destroy/kill, put end to, reduce/wear away, annul, extinguish (right)

**direptor ōris m:** pull/tear apart/to pieces/away, tear asunder/to shreds, pull out/off, divert

**domicilium ii n:** residence, home, dwelling, abode

**exultat :** jump about, let oneself go, exult

**manes :** shades/ghosts of dead (pl.), gods of Lower World, corpse/remains, underworld

**medeor 2 :** heal, cure, remedy, assuage, comfort, amend

**memoro āvi, ātum :** remember, be mindful of (w/GEN/ACC), mention/recount/relate, remind/speak of

**monstro āvi, ātum :** show, point out, reveal, advise, teach

**nobilito āvi, ātum, 1 :** nobility/noble class, (noble) birth/descent, fame/excellence, the nobles, rank

**praedo2 ōnis m:** robber, thief, pirate (if at sea)

**proficiscor fectus, 3 :** progress, success

**rebellatrix īcis f:** rebel, she who renews the war

**subverto ti, sum, 3 :** keep turning/going round, spin, whirl, turn over and over, stir, maneuver

**varietas ātis f:** variety, difference, mottled appearance

**vates :** prophetess/ mouthpiece of deity, oracle/soothsayer, poetess (divinely inspired)

**vectigal ālis :** tax, tribute, revenue

**vello vulsi, vulsum :** fleece

**vestigium ii n:** step, track, trace, footstep

**vocabulis :** noun, common/concrete noun, word used to designate thing/idea, term, name

regiones velut in prominenti terrarum lingua positae ob orbe eoo monte Amano disparantur. 5. orientis vero limes in longum protentus et rectum ab Euphratis fluminis ripis ad usque supercilia porrigitur Nili, laeva Saracenis conterminans gentibus, dextra pelagi fragoribus patens, quam plagam Nicator Seleucus occupatam auxit magnum in modum, cum post Alexandri Macedonis obitum successorio iure teneret regna Persidis, efficaciae inpetrabilis rex, ut indicat cognomentum. 6. abusus enim multitudine hominum, quam tranquillis in rebus diutius rexit, ex agrestibus habitaculis urbes construxit multis opibus firmas et viribus, quarum ad praesens pleraeque licet Graecis nominibus appellentur, quae isdem ad arbitrium inposita sunt conditoris, primigenia tamen nomina non amittunt, quae eis Assyria lingua

———————————————————————————————————————

**Alexander dri m:** Alexander, (common Greek name), (Alexander the Great - Macedonian king/general)

**Assyrius :** Assyrian, inhabitant of Assur/Assyria

**Euphrates is m:** Euphrates, (river)

**Graecum :** Greek, the Greeks (pl.)

**Macedonis :** Macedonian, one from Macedonia, Macedonia, the territory, men Macedonian armed

**Persidis :** Persian

**abutor ūsus, 3 :** abusing, misuse, wasting, using up

**agrestis e :** countryman, peasant, rube, rustic, bumpkin

**arbitrium ii n:** arbitration, choice, judgment, decision, sentence, will, mastery, authority

**cognomentum i n:** surname, family/3rd/allusive name, sobriquet, name, cult name of a god

**conditor :** original builder, founder, originator/creator, author, preserver, organizer

**construo struxi, structum, 3 :** heap/pile/load (up), make/build/construct, arrange (in group), amass, collect

**conterminans :** border on, be a borderer, have a common boundary

**disparo āvi, ātum, 1 :** separate, divide

**efficacia ae f:** effectiveness, efficiency, accomplishment (Ecc), power, influence, efficacy

**firmo āvi, ātum, 1 :** strengthen, harden, support, declare, prove, confirm, establish

**fragor ōris m:** noise, crash

**habitaculis :** dwelling place, home, residence, habitation (Bee)

**indico :** point out, show, indicate, expose, betray, reveal, inform against, accuse

**institutor ōris m:** founder, creator

**laeva ae f:** left hand

**limo2 āvi, ātum :** path, track, limit, strip of uncultivated ground marking boundary

**obeo īvi or ĭi :** approaching, approach, visit, setting (of the sun, etc), death

**pelagus i n:** sea, the open sea, the main, (-us neuter, only sing.)

**plaga :** stroke/blow/stripe/cut/thrust, wound/gash/scar, injury, misfortune, E:plague

**porrigo1 rexi, rectum, 3 :** stretch out, extend

**promineo ŭi, 2 :** projecting, prominent

**recingo :** virtue, the\_right

**ripa ae f:** bank

**successorius a, um :** successor

**supercilium ii n:** eyebrow, frown, arrogance

**tranquillus :** calm weather, calm state of affairs

institutores veteres indiderunt. 7. Et prima post Osdroenam quam, ut dictum est, ab hac descriptione discrevimus, Commagena, nunc Euphratensis, clementer adsurgit, Hierapoli, vetere Nino et Samosata civitatibus amplis inlustris, 8. Dein Syria per speciosam interpatet diffusa planitiem. hanc nobilitat Antiochia, mundo cognita civitas, cui non certaverit alia advecticiis ita adfluere copiis et internis, et Laodicia et Apamia itidemque Seleucia iam inde a primis auspiciis florentissimae. 9. Post hanc adclinis Libano monti Phoenice, regio plena gratiarum et venustatis, urbibus decorata magnis et pulchris; in quibus amoenitate celebritateque nominum Tyros excellit, Sidone et Berytus isdemque pares Emissa et Damascus saeculis

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Damascus :** Damascus, (city in Syria)

**Dein :** God (Christian text), god, divine essence/being, supreme being, statue of god

**Syria ae f:** Syria, (area between Asia Minor and Egypt including Phoenicia and Palestine)

**Tyrus i f:** Tyre, (city on the Phoenician coast), (famous for crimson dye Tyrian purple)

**adclinis :** leaning/resting (on/against), sloping, inclined, disposed/inclined (to)

**affluo xi, xum, 3 n:** flow on/to/towards/by, glide/drift quietly, flock together, throng, abound

**assurgo surrexi, surrectum, 3 :** rise/stand up, rise to one's feet/from bed, climb, lift oneself, grow, soar

**amoenitas ātis f:** pleasantness, attractiveness, attraction, charm, delight, comfort, luxury

**auspicium ii n:** divination (by birds), omen, beginning, auspices (pl.), right of doing auspices

**celebritas ātis f:** crowded conditions, crowding, multitude, fame, renown, reputation, frequency

**certo2 āvi, ātum, 1 :** vie (with), contest, contend/struggle (at law/politics), dispute, fight, strive

**clemens1 entis :** leniently, mercifully, mildly/softly, slowly/at an easy rate/gradually, gently

**decoro āvi, ātum, 1 :** adorn/grace, embellish/add beauty to, glorify, honor/add honor to, do credit to

**descriptio ōnis :** description/descriptive story, drawing of diagram/plan, indictment, transcript

**discerno crēvi, crētum, 3 :** see, discern, distinguish, separate

**excello cellŭi, celsum, 3 :** be eminent/preeminent, excel

**illustris e :** bright, shining, brilliant, clear, lucid, illustrious, distinguished, famous

**institutor ōris m:** founder, creator

**internus a, um :** we (pl.), us

**interpatet :** stand open, be open, extend, be well known, lie open, be accessible

**itidem :** going, gait, departure

**nobilito āvi, ātum, 1 :** nobility/noble class, (noble) birth/descent, fame/excellence, the nobles, rank

**planitiem :** plain, plateau, a flat/plane/level surface, a plane (geometry), flatness

**saeculis :** age, generation, people born at a time, breed, race, present time/age, century

**venustas ātis f:** attractiveness, charm, grace, luck in love, delightful conditions (pl.)

condita priscis. 10. has autem provincias, quas Orontes ambiens amnis imosque pedes Cassii montis illius celsi praetermeans funditur in Parthenium mare, Gnaeus Pompeius superato Tigrane regnis Armeniorum abstractas dicioni Romanae coniunxit. 11. Ultima Syriarum est Palaestina per intervalla magna protenta, cultis abundans terris et nitidis et civitates habens quasdam egregias, nullam nulli cedentem sed sibi vicissim velut ad perpendiculum aemulas : Caesaream, quam ad honorem Octaviani principis exaedificavit Herodes, et Eleutheropolim et Neapolim itidemque Ascalonem Gazam aevo superiore exstructas. 12. in his tractibus navigerum nusquam visitur flumen sed in locis plurimis aquae suapte natura calentes emergunt ad usus aptae multiplicium medelarum. verum has quoque regiones pari sorte Pompeius Iudaeis domitis

———————————————————————————————————————

**Casseius :** Cassius, (Roman gens name), (L. ~ Longinus defeated by Helvetii, Caesar killer)

**Gnaeus :** Gnaeus (Roman praenomen), (abb. Cn.)

**Herodes is m:** Herod, (Greek name, used by ruling family of Judea)

**Pompejus i m:** Pompeius, (Roman gens name), (Cn. Pompeius Magnus (Pompey), triumvir)

**Syriaris :** Syria, (area between Asia Minor and Egypt including Phoenicia and Palestine)

**abstractas :** drag away from, remove forcibly, abort, carry off to execution, split

**abundo āvi, ātum, 1 :** abundant, overflowing, abounding, copious, in large measure, overdone, rich

**aemulo āre :** rival (female), woman who strives to equal/exceed, rival in love, rival city

**amb-eo1 :** go round, visit in rotation, inspect, solicit, canvass, circle, embrace

**caleo ui, 2 :** be/feel/be kept warm, be hot with passion/inflamed/active/driven hotly/urged

**dicio ōnis :** authority, power, control, rule, domain, sway

**emergo si, sum, 3 n:** rise up out of the water, emerge, escape, appear, arrive

**exstruo xi, ctum, 3 :** pile/build up, raise, build, construct

**intervallum i n:** interval, space, distance, respite

**itidem :** going, gait, departure

**medelaris :** cure, remedial treatment, healing, healing power (Sax), health

**multiplicium :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**naviger ĕra, ĕrum :** sail, navigate

**nusquam :** nowhere, on no occasion

**perpendiculis :** plummet, plumbline, [ad perpendiculum => perpendicularly]

**praetermeans :** urinate, make water, ejaculate, (somewhat rude)

**protentus a, um :** handle, feel, attempt, try, prove, test, attack, brave, make an attempt

**suapte :** his men (pl.), his friends

**tractus2 ūs m:** dragging or pulling along, drawing out, extent, tract, region, lengthening

**vicissim :** in turn, again

**viso si, sum, 3 n:** visit, go to see, look at

t Hierosolymis captis in provinciae speciem delata iuris dictione formavit. 13. Huic Arabia est conserta, ex alio latere Nabataeis contigua; opima varietate conmerciorum castrisque oppleta validis et castellis, quae ad repellendos gentium vicinarum excursus sollicitudo pervigil veterum per oportunos saltus erexit et cautos. haec quoque civitates habet inter oppida quaedam ingentes Bostram et Gerasam atque Philadelphiam murorum firmitate cautissimas. hanc provinciae inposito nomine rectoreque adtributo obtemperare legibus nostris Traianus conpulit imperator incolarum tumore saepe contunso cum glorioso marte Mediam urgeret et Parthos. 14. Cyprum itidem insulam procul a continenti discretam et portuosam inter municipia crebra urbes duae faciunt claram Salamis et Paphus, altera Iovis delubris altera Veneris templo insignis. tanta

———————————————————————————————————————

**Arabius a, um :** Arabia, Aden, [~ Felix => Yemen]

**Cyprus1 i f:** Cyprus, (island)

**Hierosolyma ōrum n:** Jerusalem (Hebrew)

**Iuppiter :** Yo!, Hurrah! (ritual exclamation of strong emotion/joy), Ho!, Look!, Quick!

**Parthus3 i f:** Parthian, inhabitant of Parthia (country south of Caspian Sea)

**Venus1 ĕris :** Venus, Roman goddess of sexual love and generation, planet Venus, charm/grace

**adtributo :** grant of public money

**castellum i n:** Castile (Spain), (place of castles/castella)

**conmerciorum :** trade/traffic/commerce (right/privilege), commercial/sex intercourse/relations

**compello :** drive together (cattle), round up, force, compel, impel, drive, squeeze, gnash

**consero2 sĕrŭi, sertum, 3 :** clover (species of, Melilotus or Trifolium), melilotus, serta Campanica

**contunso :** beat, bruise, pulp, crush

**delubrum i n:** shrine, temple, sanctuary (L+S)

**dictio ōnis f:** speaking/saying/uttering (action), declaration of judgment/penalty, prediction

**discerno crēvi, crētum, 3 :** see, discern, distinguish, separate

**erigo rexi, rectum, 3 :** raise, erect, build, rouse, excite, stimulate

**excurro cŭcurri :** running forth, onset, charge, excursion, sally, sudden raid

**firmitas ātis f:** firmness, strength

**incolaris :** inhabitant, resident, dweller, resident alien, foreigner (Plater)

**insignis e :** mark with a characteristic feature, distinguish

**itidem :** going, gait, departure

**municipium ii n:** township (administrative division)

**obtemperaris :** obey, comply with the demands of, be submissive to, (w/DAT)

**pervigil is :** keeping watch or sleepless all night long, always watchful

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**repello reppuli :** drive/push/thrust back/away, repel/rebuff/spurn, fend off, exclude/bar, refute

**saltus1 ūs m:** leap, spring, jump, stage, step

**sollicitudo ĭnis f:** anxiety, concern, solicitude

**tumor ōris m:** swollen or distended condition, swelling, swell (sea, waves), excitement

**varietas ātis f:** variety, difference, mottled appearance

autem tamque multiplici fertilitate abundat rerum omnium eadem Cyprus ut nullius externi indigens adminiculi indigenis viribus a fundamento ipso carinae ad supremos usque carbasos aedificet onerariam navem omnibusque armamentis instructam mari committat. 15. nec piget dicere avide magis hanc insulam populum Romanum invasisse quam iuste. Ptolomaeo enim rege foederato nobis et socio ob aerarii nostri angustias iusso sine ulla culpa proscribi ideoque hausto veneno voluntaria morte deleto et tributaria facta est et velut hostiles eius exuviae classi inpositae in urbem advectae sunt per Catonem, nunc repetetur ordo gestorum. IX 1. Inter has ruinarum varietates a Nisibi quam tuebatur accitus Vrsicinus, cui nos obsecuturos iunxerat imperiale praeceptum, dispicere litis exitialis certamina cogebatur abnuens et reclamans

———————————————————————————————————————

**Cato ōnis m:** Cato, (Roman cognomen), [M. Porcius Cato => Censor]

**Cyprus1 i f:** Cyprus, (island)

**Romanus :** Rome

**abnuo ŭi, ŭĭtum n:** refuse, decline, deny (guilt), refuse by a sign, shake head, reject, rule out

**abundo āvi, ātum, 1 :** abound (in), have in large measure, overdo, exceed, overflow, be rich/numerous

**accio īvi, ītum, 4 :** summons, call

**adminiculis :** prop (vines), pole, stake, support, stay, bulwark, means, aid, tool, auxiliary

**adveho xi, ctum, 3 :** crowbar, lever

**aedifico āvi, ātum, 1 :** build, erect, construct, make, create, establish, improve, edify

**aerarius a, um :** lowest class citizen, pays poll tax but cannot vote/hold office, coppersmith

**angustiae ārum :** narrow passage/place/space (pl.), defile, strait, pass, difficulties, meanness

**armamenta ōrum n:** equipment (pl.), rigging/sailing gear (of a ship), implements, utensils

**avidus a, um :** greedily, hungrily, avariciously, eagerly, impatiently

**carbasos :** linen (cloth), fine linen, cambric, canvas, sail, linen garment/clothes, awning

**carina1 ae f:** keel, bottom of ship, hull, boat, ship, vessel, voyage, half walnut shell

**deleo lēvi, lētum, 2 :** erase, wipe/scratch/remove (letters/marks), wipe/blot out, expunge, delete

**dispicio spexi, spectum, 3 :** look about (for), discover espy, consider

**exitial :** destructive, deadly

**exuviae ārum f:** things stripped off (pl.), spoils, booty, memento, something of another's

**fertilitas ātis f:** fruitfulness, fertility

**foedero āvi, ātum, 1 :** seal, ratify (an agreement), establish by treaty/league (L+S)

**fundamentum i n:** foundation, beginning, basis

**gestor ōris m:** what has been carried out, a business, deeds (pl.), exploits

**haurio hausi, haustum, 4 :** draw up/out, drink, swallow, drain, exhaust

**hostilis e :** hostile, enemy, of/belonging to an enemy, involving/performed by an enemy

**imperial :** imperial, of the (Roman) emperor

**indigena ae :** native

**indigeo ŭi, ēre :** indigent, needy, not self-sufficient, poor, destitute

**instruo xi :** construct, build, prepare, draw up, fit out, instruct, teach

**invado vāsi, vāsum :** enter, attempt, invade, take possession of, attack (with in +acc.)

**lis lītis f:** lawsuit, quarrel

**multiplex ĭcis n:** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**navo āvi, ātum, 1 :** ship, [navis longa => galley, battleship, ~ oneraria => transport/cargo ship]

**pigeo gŭi, and pĭgĭtum est, 2 :** it disgusts, irks, pains, chagrins, afflicts, grieves

**praeceptum i n:** teaching, lesson, precept, order, command

**proscribo psi, ptum, 3 :** announce, make public, post, advertise, proscribe, deprive of property

**reclamans :** cry out in protest at

**ruinaris :** fall, catastrophe, collapse, destruction

**varietas ātis f:** variety, difference, mottled appearance

**veneno āvi, ātum, 1 :** poison, drug

**voluntarius a, um :** volunteer

adulatorum oblatrantibus turmis, bellicosus sane milesque semper et militum ductor sed forensibus iurgiis longe discretus, qui metu sui discriminis anxius cum accusatores quaesitoresque subditivos sibi consociatos ex isdem foveis cerneret emergentes, quae clam palamve agitabantur, occultis Constantium litteris edocebat inplorans subsidia, quorum metu tumor notissimus Caesaris exhalaret. 2. sed cautela nimia in peiores haeserat plagas, ut narrabimus postea, aemulis consarcinantibus insidias graves apud Constantium, cetera medium principem sed siquid auribus eius huius modi quivis infudisset ignotus, acerbum et inplacabilem et in hoc causarum titulo dissimilem sui. 3. Proinde die funestis interrogationibus praestituto imaginarius iudex equitum resedit magister adhibitis aliis iam quae essent agenda praedoctis, et adsistebant hinc

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**accusator ōris m:** accuser, prosecutor at trial, plaintiff, informer

**acerbus a, um :** calamity, misfortune

**assisto :** take a position/stand (near/by), attend, appear before, set/place near

**adulator ōris m:** servile flatterer, sycophant

**aemulis :** rival (female), woman who strives to equal/exceed, rival in love, rival city

**agito āvi, ātum, 1 :** stir/drive/shake/move about, revolve, live, control, ride, consider, pursue

**bellicosus a, um :** signal (on trumpet) for march/attack/etc. (w/canere), military trumpet call

**causaris :** cause/reason/motive, origin, source, derivation, responsibility/blame, symptom

**cautela ae f:** caution, precaution, care, carefulness, security, surety

**clam or :** secretly, in secret, unknown to, privately, covertly, by fraud

**consarcinantibus :** stitch/sew/patch together

**consocio āvi, ātum, 1 :** unite, join, ally, share in

**discrimen ĭnis n:** crisis, separating line, division, distinction, difference

**dissimilis e :** unlike, different, dissimilar

**ducto āvi, ātum, 1 :** leader, commander

**edoceo cŭi, ctum, 2 :** teach or inform thoroughly

**emergo si, sum, 3 n:** rise up out of the water, emerge, escape, appear, arrive

**exhalaret :** breathe out, evaporate, die

**forensis e :** public, pertaining to the courts

**fovea ae f:** pit, pitfall

**infudisset :** pour, cast (metals), scatter, shed, rout

**inplacabilis :** easily appeased, placable, appeasing, pacifying

**in-ploro :** multiply by X (only with numerical prefix), X-tuple, increase X fold

**insidiae ārum f:** ambush/ambuscade (pl.), plot, treachery, treacherous attack/device, trap/snare

**interrogatio ōnis f:** interrogation, inquiry, questioning

**oblatrantibus :** bark at (+DAT or +ACC)

**occulo cŭlŭi, cultum, 3 :** secrecy, hiding

**palam :** openly, publicly, plainly

**plaga :** stroke/blow/stripe/cut/thrust, wound/gash/scar, injury, misfortune, E:plague

**praestituo ŭi, ūtum, 3 :** determine in advance

**quaesitor ōris m:** search for, seek, strive for, obtain, ask, inquire, demand

**re-sedeo :** seat, home, residence, settlement, habitation, chair

**subsidium ii n:** help, relief, reinforcement

**titulus i n:** title (person/book), label, heading, placard/tablet, pretext, ostensible motive

**tumor ōris m:** swollen or distended condition, swelling, swell (sea, waves), excitement

**turma ae f:** troop (of 30 horsemen), squadron

inde notarii, quid quaesitum esset, quidve responsum, cursim ad Caesarem perferentes, cuius imperio truci, stimulis reginae exsertantis aurem subinde per aulaeum, nec diluere obiecta permissi nec defensi periere conplures. 4. primi igitur omnium statuuntur Epigonus et Eusebius ob nominum gentilitatem oppressi. praediximus enim Montium sub ipso vivendi termino his vocabulis appellatos fabricarum culpasse tribunos ut adminicula futurae molitioni pollicitos. 5. et Epigonus quidem amictu tenus philosophus, ut apparuit, prece frustra temptata, sulcatis lateribus mortisque metu admoto turpi confessione cogitatorum socium, quae nulla erant, fuisse firmavit cum nec vidisset quicquam nec audisset penitus expers forensium rerum; Eusebius vero obiecta fidentius negans, suspensus in eodem gradu constantia

———————————————————————————————————————

**Eusebius ii m:** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**adminiculo āvi, ātum, 1 :** prop (vines), pole, stake, support, stay, bulwark, means, aid, tool, auxiliary

**admoueo :** set in motion, shake, stir, etc

**amictus2 ūs m:** cloak, mantle, outer garment, clothing, garb, fashion, manner of dress, drapery

**aulaeum i n:** canopy/covering, theater curtain, hangings/folds (pl.), tapestries/drapery

**cogitator :** result of deliberation, thoughts/ideas/reflections, intentions/plans, (pl. L+S)

**confessio ōnis f:** confession, creed, avowal of belief/faith, acknowledgement of Christ, suffering

**conplures :** many/several people/men(pl.), a fair/good number of people

**constantia1 ae f:** perseverance, harmony, steadfastness, persistence, firmness, courage, loyalty

**cursim :** swiftly/rapidly, hastily, without great pain, cursorily, in passing, at the run

**diluo ŭi, ūtum, 3 :** wash (away/off), dissolve and carry away, purge/clear/empty (bowels), drench

**expers tis :** free from (w/GEN), without, lacking experience, immune from

**exsertantis :** stretch out, uncover

**fabricaris :** craft, art, craft of metalwork/building, construction/building/making

**fido fīsus sum :** confident, bold

**forensis e :** public, pertaining to the courts

**frustra :** in vain, for nothing, to no purpose

**gentilitas ātis f:** kinship, relatives with same name, clan relationship, paganism, heathens/pagans

**later ĕris m:** brick, brickwork/bricks, block, bar/ingot, tile (L+S), [~ lictro => mercury]

**molitio :** grinding

**notarius a, um :** notary

**penitus :** inside, deep within, thoroughly

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**polliceor ĭtus :** promise

**praedico2 xi, ctum, 3 :** say beforehand, mention in advance, warn/predict/foretell, recommend/prescribe

**prex prĕcis :** day before (pridie), abb. pr, used in calendar expressions

**regina ae f:** queen

**responsum i :** answer, response

**stimulus i m:** spur/goad, trap/spike in earth, prick/sting/cause of torment/torture instrument

**subinde :** immediately after, thereupon, constantly, repeatedly

**sulco āvi, ātum, 1 :** furrow, plow, cleave

**suspendo di, sum, 3 :** hang up, suspend

**tenus :** as far as, to the extent of, up to, down to

**termino āvi, ātum, 1 :** boundary, limit, end, terminus

**trux ŭcis :** wild, savage, fierce

**vocabulis :** noun, common/concrete noun, word used to designate thing/idea, term, name

stetit latrocinium illud esse, non iudicium clamans. 6. cumque pertinacius ut legum gnarus accusatorem flagitaret atque sollemnia, doctus id Caesar libertatemque superbiam ratus tamquam obtrectatorem audacem excarnificari praecepit, qui ita evisceratus ut cruciatibus membra deessent, inplorans caelo iustitiam, torvum renidens fundato pectore mansit inmobilis nec se incusare nec quemquam alium passus et tandem nec confessus nec confutatus cum abiecto consorte poenali est morte multatus. et ducebatur intrepidus temporum iniquitati insultans, imitatus Zenonem illum veterem Stoicum qui ut mentiretur quaedam laceratus diutius, avulsam sedibus linguam suam cum cruento sputamine in oculos interrogantis Cyprii regis inpegit. 7. Post haec indumentum regale quaerebatur et ministris fucandae purpurae tortis confessisque pectoralem tuniculam sine manicis

———————————————————————————————————————

**Cyprium :** Cypiran, inhabitant of Cyprus, (island)

**Zeno ōnis m:** Zenon, (Greek philosopher)

**accusator ōris m:** accuser, prosecutor at trial, plaintiff, informer

**audax ācis :** bold, daring, courageous, reckless, rash, audacious, presumptuous, desperate

**avulsam :** tear/pluck/wrench away/out/off, separate by force, part, take away, wrest

**clamo āvi, ātum, 1 :** proclaim, declare, cry/shout out, shout/call name of, accompany with shouts

**confessum :** one who admits/confesses liability/crime

**noun :** sharer, partner/associate/collogue/fellow, consort/wife, brother/sister, co-heir

**cruciatus ūs m:** torture/cruelty, torture form/apparatus, suffering, severe physical/mental pain

**cruento āvi, ātum, 1 :** stain/spot/mark with blood, cause to bleed, wound, pollute with blood-guilt

**eviscero :** entrails, innermost part of the body, heart, vitals

**excarnificaris :** torture, punish, torment/torture mentally, hack/cut/tear to pieces (L+S)

**flagito āvi, ātum, 1 :** demand urgently, require, entreat, solicit, press, dun, importune

**fucandae :** color, paint, dye

**fundo2 āvi, ātum, 1 :** establish, found, begin, lay the bottom, lay a foundation, confirm

**imitor ātus, 1 :** imitate/copy/mimic, follow, make an imitation/reproduction, resemble, simulate

**incuso āvi, ātum, āre :** accuse, blame, criticize, condemn

**indumentum i n:** garment, robe, something put on, (mask, sauce)

**iniquitas ātis :** unfairness, inequality, unevenness (of terrain)

**inmobilis :** immovable, immobile, fixed/unalterable, unmoving/motionless/unchanging

**inpegit :** compose, insert, drive in, fasten, plant, fix, settle, agree upon, stipulate

**in-ploro :** multiply by X (only with numerical prefix), X-tuple, increase X fold

**insulto āvi, ātum, 1 :** leap/jump/spring (in/on), dance/trample (on), enter with a leap

**interrogo āvi, ātum, 1 :** ask, question, interrogate, examine, indict, go to law with, sue

**lacero āvi, ātum, 1 :** mangle, slander, torment, harass, waste, destroy, cut

**latrocinium ĭi n:** brigandage, robbery, highway robbery, piracy, freebooting, villainy

**manicae ārum f:** sleeves (pl.), long sleeves, gloves, gauntlets, armlets, handcuffs, manacles

**mentior ītus, 4 :** lie, deceive, invent, imitate, feign, pretend, speak falsely about

**minister tra, trum :** female attendant

**multo2 āvi, ātum, 1 :** many women (pl.)

**obtrectator ōris m:** critic, disparager

**purpura ae f:** purple color, purple, purple dye, purple-dyed cloth

**regal :** royal, regal

**renideo :** shining, gleaming

**sollemne :** solemn, ceremonial, sacred, in accordance w/religion/law, traditional/customary

**sputami :** spit, spit out

**superbia ae f:** arrogance, pride, haughtiness

**textam :** weave, plait (together), construct with elaborate care

textam, Maras nomine quidam inductus est ut appellant Christiani diaconus, cuius prolatae litterae scriptae Graeco sermone ad Tyrii textrini praepositum celerari speciem perurgebant quam autem non indicabant denique etiam idem ad usque discrimen vitae vexatus nihil fateri conpulsus est. 8. quaestione igitur per multiplices dilatata fortunas cum ambigerentur quaedam, non nulla levius actitata constaret, post multorum clades Apollinares ambo pater et filius in exilium acti cum ad locum Crateras nomine pervenissent, villam scilicet suam quae ab Antiochia vicensimo et quarto disiungitur lapide, ut mandatum est, fractis cruribus occiduntur. 9. post quorum necem nihilo lenius ferociens Gallus ut leo cadaveribus pastus multa huius modi scrutabatur. quae singula narrare non refert, me professio

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Apollinaris e :** sacred to Apollo, of Apollo (games)

**Christianus a, um :** Christian/follower of Christ, Christian clergyman, Christianity (pl.) (Beesom)

**Graecum :** Greek, the Greeks (pl.)

**Tyrius a, um :** Tyre, (city on the Phoenician coast), (famous for crimson dye Tyrian purple)

**actito āre :** act/plead frequently/repeatedly, take parts in play as actor, be actor in

**ambago ĭnis f:** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**ambo bae, bo :** go round, visit in rotation, inspect, solicit, canvass, circle, embrace

**cadaver ĕris n:** corpse, cadaver, dead body, ruined city

**celeraris :** quicken/accelerate, make haste, act quickly/be quick, hasten, hurry, do quickly

**clades is :** defeat, reverse, casualties, slaughter/carnage/devastation, ruins, dissolution

**con-pello :** meal, porridge, mush (used in sacrifice and given to sacred chickens)

**crus ūris n:** leg, shank, shin, main stem of shrub, stock, upright support of a bridge

**diaconus i :** deacon, cleric of minor orders (first/highest level)

**dilato āvi, ātum, 1 n:** widen/broaden, expand/enlarge/extend/spread/dilate, prolong, flatten/roll out

**discrimen ĭnis n:** crisis, separating line, division, distinction, difference

**exsilium ii n:** exile, banishment, place of exile/retreat (L+S), exiles (pl.), those exiled

**ferociens :** rampage, act in a fierce/violent/savage manner

**indico1 āvi, ātum, āre :** point out, show, indicate, expose, betray, reveal, inform against, accuse

**lenis :** gently/mildly/lightly/slightly, w/gentle movement/incline, smoothly, moderately

**leo :** lion

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**nex nĕcis f:** death, murder

**nihilum :** nothing, nothingness, which does not exist, something valueless, no respect

**pasco pāvi, pastum, 3 n:** pasture, feeding ground, pasturage

**praepono pŏsui, pŏsĭtum, 3 :** overseer, commander

**professio ōnis f:** profession

**scrutabatur :** search/probe/examine carefully/thoroughly, explore/scan/scrutinize/investigate

**textam :** weave, plait (together), construct with elaborate care

**villa ae f:** farm/country home/estate, large country residence/seat, villa, village (L+S)

modum, quod evitandum est, excedamus. X 1. Haec dum oriens diu perferret, caeli reserato tepore Constantius consulatu suo septies et Caesaris ter egressus Arelate Valentiam petit, in Gundomadum et Vadomarium fratres Alamannorum reges arma moturus, quorum crebris excursibus vastabantur confines limitibus terrae Gallorum. 2. dumque ibi diu moratur commeatus opperiens, quorum translationem ex Aquitania verni imbres solito crebriores prohibebant auctique torrentes, Herculanus advenit protector domesticus, Hermogenis ex magistro equitum filius, apud Constantinopolim, ut supra rettulimus, populari quondam turbela discerpti. quo verissime referente quae Gallus egerat, damnis super praeteritis maerens et futurorum timore suspensus angorem animi quam diu potuit emendabat. 3. miles tamen interea omnis apud

———————————————————————————————————————

**Aquitania ae f:** Aquitania, one of the divisions of Gaul/France (southwest)

**Constantinopolim :** Constantinople (elsewhen Byzantium or Istanbul)

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**angor ōris m:** suffocation, choking, strangulation, mental distress, anxiety, anguish, vexation

**commeatus ūs m:** supplies/provisions, goods, voyage, passage, convoy/caravan, furlough/leave

**confinis a, um :** boundary, border, border-line, confine, neighborhood (L+S)

**consulatus ūs m:** consulship/consulate, (term of) office of consul, actions/acts as consul

**damnum i n:** financial/property/physical loss/damage/injury, forfeiture/fine, lost possession

**discerpo psi, ptum, 3 :** pluck or tear in pieces, rend, mutilate, mangle

**domesticus a, um :** domestics (pl.), those of the household

**egredior gressus, 3 :** landing place, egress, departure, flight, landing, mouth (of a river)

**emendabat :** correct, emend, repair, improve, free from errors

**evito1 āvi, ātum, 1 :** shun, avoid

**excedo cessi, cessum, 3 :** pass, withdraw, exceed, go away/out/beyond, die

**excursus2 ūs m:** running forth, onset, charge, excursion, sally, sudden raid

**imber bris :** rain, shower, storm, shower of liquid/snow/hail/missiles, water (in general)

**interea :** meanwhile

**limes ĭtis m:** path, track, limit, strip of uncultivated ground marking boundary

**maereo ēre :** sad, melancholy, mournful, gloomy woeful, doleful, mourning, lamenting (L+S)

**moror :** delay, stay, stay behind, devote attention to

**opperior pĕrītus and pertus, 4 :** wait (for), await

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**populor ātus :** compatriot, fellow citizen/from same community, partner/associate, inhabitant

**protector ōris m:** protector, guardian, defender, member of corps of guards (Souter)

**resero2 āvi, ātum, 1 :** open up, unseal, unbar (gate/door), unfasten, make accessible, uncover, expose

**septies :** seven times

**suspendo di, sum, 3 :** hang up, suspend

**tepor ōris m:** warmth, mild heat

**ter :** three times, on three occasions

**torreo torrui, tostum :** torrent, rushing stream

**translatio ōnis f:** transportation/transference, transfer to another, change of venue, translation

**turbela :** bustle, small crowd, (turbella)

**vasto āvi, ātum, 1 :** lay waste, ravage, devastate

Cabillona collectus morarum inpatiens saeviebat hoc inritatior, quod nec subsidia vivendi suppeterent alimentis nondum ex usu translatis. 4. unde Rufinus ea tempestate praefectus praetorio ad discrimen trusus est ultimum. ire enim ipse compellebatur ad militem, quem exagitabat inopia simul et feritas, et alioqui coalito more in ordinarias dignitates asperum semper et saevum, ut satisfaceret atque monstraret, quam ob causam annonae convectio sit impedita. 5. quod opera consulta cogitabatur astute, ut hoc insidiarum genere Galli periret avunculus, ne eum ut praepotens acueret in fiduciam exitiosa coeptantem. verum navata est opera diligens hocque dilato Eusebius praepositus cubiculi missus est Cabillona aurum cum se perferens, quo per turbulentos seditionum concitores occultius distributo et tumor

———————————————————————————————————————

**Eusebius ii m:** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**Rufinus :** Rufinus, (St./Bishop of Assisi), (other Saints), (friend/enemy of Jerome)

**acuo ui, ūtum, 3 :** accentuate

**alimentum i n:** food/nourishment, provisions, sustenance, maintenance, livelihood, alms, fuel

**alioqui but if they are genuine :** otherwise, in other/some respects, besides, else, in any case, in general

**annona ae f:** year's produce, provisions, allotment/rations, wheat/food, price of grain/food

**asperum :** uneven/rough/harsh place/land, adversity, difficulties (esp. pl.)

**astus :** cunningly, craftily, cleverly, astutely

**avunculus i m:** maternal uncle, mother's brother, mother's sister's husband, great uncle

**coalito :** sustain/nourish together

**coepto āvi, ātum, 1 n:** begin/commence (w/INF), set to work, undertake/attempt/try, venture/begin (ACC)

**compellebatur :** drive together (cattle), round up, force, compel, impel, drive, squeeze, gnash

**concitor ōris m:** instigator, provoker, inciter, agitator, one who stirs up

**consenesco nŭi, 3 :** grow old, grow old together, spend one's whole life/grow old in, decay, spoil

**convectio ōnis f:** carrying/bringing together

**cubiculum i n:** bedroom, sleeping chamber/apartment/suite, (as scene of marital/other sex)

**discrimen ĭnis n:** crisis, separating line, division, distinction, difference

**distribuo ŭi, ūtum, 3 :** divide, distribute, assign

**exagito āvi, ātum, 1 :** drive out, stir up, disturb continually, harass, attack, scold, discuss

**ferio īre :** wildness, barbaric/savage/uncultivated state, savagery, ferocity, brutality

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**inopia ae f:** lack, need, poverty, destitution, dearth, want, scarcity

**impatiens entis :** suffer, allow, undergo, endure, permit

**insidiaris :** ambush/ambuscade (pl.), plot, treachery, treacherous attack/device, trap/snare

**monstro āvi, ātum :** show, point out, reveal, advise, teach

**moraris :** delay, hindrance, obstacle, pause

**navata :** do with zeal, [operam navare => do one's best]

**occulo cŭlŭi, cultum, 3 :** secrecy, hiding

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**praefectus :** commander, prefect

**praepono pŏsui, pŏsĭtum, 3 :** overseer, commander

**praepossum pŏtui, posse :** very powerful

**praetorius a, um :** ex-praetor

**saevio ii, ītum, 4 :** rage, rave, bluster, be/act angry/violent/ferocious, vent rage on (DAT)

**satisfaceret :** satisfy, make amends, apologize, excuse, satisfy a claim, compensate, suffice

**seditio ōnis f:** sedition, riot, strife,rebellion

**subsidium ii n:** help, relief, reinforcement

**suppeto īvi or ĭi, ītum, 3 :** be at hand, be equal to, be sufficient for

**tempestas ātis :** season, time, weather, storm

**trudo si, sum, 3 :** thrust, push, shove, drive, force, drive on

**tumor ōris m:** swollen or distended condition, swelling, swell (sea, waves), excitement

consenuit militum et salus est in tuto locata praefecti. deinde cibo abunde perlato castra die praedicto sunt mota. 6. emensis itaque difficultatibus multis et nive obrutis callibus plurimis ubi prope Rauracum ventum est ad supercilia fluminis Rheni, resistente multitudine Alamanna pontem suspendere navium conpage Romani vi nimia vetabantur ritu grandinis undique convolantibus telis, et cum id inpossibile videretur, imperator cogitationibus magnis attonitus, quid capesseret ambigebat. 7. ecce autem ex inproviso index quidam regionum gnarus advenit et mercede accepta vadosum locum nocte monstravit unde superari potuit flumen : et potuisset aliorsum intentis hostibus exercitus inde transgressus nullo id opinante cuncta vastare, ni pauci ex eadem gente, quibus erat honoratioris militiae cura commissa, populares suos

———————————————————————————————————————

**Rhenus i m:** Rhine, (river dividing Gaul and Germany - in Caesar's Gallic War)

**Romanus :** Rome

**abunde :** abundantly, in profusion/abundance, more than enough, amply, exceedingly, very

**aliorsum :** to another place/direction/person, elsewhere, different context/manner/sense

**ambigebat :** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**callis is m:** rough/stony track, path, moorland/mountain pasture, mountain pass/defile (L+S)

**capesso :** grasp, take, seize eagerly, undertake, manage, pursue w/zeal, carry out orders

**cogitatio ōnis f:** thinking, meditation, reflection, thought, intention, plan, opinion, reasoning

**conpage :** action of binding together, fastening, bond, tie, joint, structure, framework

**consenesco nŭi, 3 :** grow old, grow old together, spend one's whole life/grow old in, decay, spoil

**convolo āvi, ātum, 1 :** fly/flock together, run together, assemble rapidly, have recourse to (w/ad)

**difficultas ātis :** difficulty, trouble, hardship/want/distress/poverty (L+S), obstinacy

**emetior mensus, 4 :** measure out, pass through

**grando ĭnis f:** hail, hail-storm

**index dĭcis com:** hand/needle of a watch

**inpossibilis :** possible

**intendo di, tum and sum, 3 :** hold out, stretch, strain, exert

**loco āvi, ātum, 1 :** place, put, station, arrange, contract (for), farm out (taxes) on contract

**merces :** pay, recompense, hire, salary, reward, rent, price, bribe

**militia ae f:** military service/organization, campaign, war, soldiers (collectively), army

**navis is :** ship, [navis longa => galley, battleship, ~ oneraria => transport/cargo ship]

**nivit ĕre :** if ... not, unless, [quid ni? => why not?]

**obruo ŭi, ŭtum, 3 :** cover up, hide, bury, overwhelm, ruin, crush

**perfero tŭli, lātum, ferre :** carry through, bear, endure to the end, suffer, announce

**pons :** bridge

**popularis e :** compatriot, fellow citizen/from same community, partner/associate, inhabitant

**praedico2 xi, ctum, 3 :** prediction, forewarning, command

**praefectus :** commander, prefect

**resisto :** pause, continue, resist, oppose, reply, withstand, stand (DAT), make a stand

**ritus ūs :** rite, ceremony

**superaris :** overcome, conquer, survive, outdo, surpass, be above, have the upper hand

**supercilium ii n:** eyebrow, frown, arrogance

**suspendo di, sum, 3 :** hang up, suspend

**transgredior gressus, 3 :** crossing to the other side

**vadosus a, um :** shallow place, stream, ford, shoal, channel

**vastaris :** lay waste, ravage, devastate

haec per nuntios docuissent occultos, ut quidam existimabant. 8. infamabat autem haec suspicio Latinum domesticorum comitem et Agilonem tribunum stabuli atque Scudilonem Scutariorum rectorem, qui tunc ut dextris suis gestantes rem publicam colebantur. 9. at barbari suscepto pro instantium rerum ratione consilio, dirimentibus forte auspicibus vel congredi prohibente auctoritate sacrorum, mollito rigore, quo fidentius resistebant, optimates misere delictorum veniam petituros et pacem. 10. tentis igitur regis utriusque legatis et negotio tectius diu pensato cum pacem oportere tribui, quae iustis condicionibus petebatur, eamque ex re tum fore sententiarum via concinens adprobasset, advocato in contionem exercitu imperator pro tempore pauca dicturus tribunali adsistens circumdatus potestatum coetu celsarum ad hunc disservit modum :

———————————————————————————————————————

**Latinus :** Latin (lingua/language), Latin Way (via), (road between Rome and Beneventum)

**assisto :** take a position/stand (near/by), attend, appear before, set/place near

**advoco āvi, ātum, 1 :** counselor, advocate, professional pleader, witness, supporter, mediator

**auspex spĭcis comm:** diviner by birds, augur, soothsayer, patron, supporter, wedding functionary

**barbaris :** barbarian, uncivilized person, foreigner (not Greek/Roman)

**circumdo dĕdi, dătum, dăre :** surrounding soldiers/men (pl.), those around

**coitus :** meeting, encounter, (political or illegal) assembly, union, band, gang, crowd

**colo :** live in (place), inhabit, till, cultivate, promote growth, foster, maintain

**concino cĭnŭi :** harmonious, fitting, harmonious (L+S)

**congredior gressus, 3 :** meet, approach, near, join in battle, come to grips, contend/engage (at law)

**contio ōnis f:** meeting/assembly, audience/speech, public opinion, parade addressed by general

**delictum i n:** delinquent, offender

**dirimo ēmi, emptum :** invalidating, nullifying, E:diriment (diriment impediment annuls marriage)

**disservit :** slave, servant

**domesticus a, um :** domestics (pl.), those of the household

**fido fīsus sum :** confident, bold

**gesto āvi, ātum, 1 n:** bear, carry, wear

**infamo āvi, ātum, 1 :** bring into disrepute, defame

**insto stĭti, stātum :** earnestness, insistence/urgency, concentration, being present/impending

**mollio īvi and ii, ītum, 4 :** soften, mitigate, make easier, civilize, tame, enfeeble

**nuntius a, um :** messenger/herald/envoy, message (oral), warning, report, messenger's speech

**occulo cŭlŭi, cultum, 3 :** secrecy, hiding

**optimas ātis :** aristocrat, patrician, wellborn, nobles/patricians/"Good men" adherent/partisan

**pensato :** weigh (out), pay/punish for, counterbalance, compensate, ponder, examine

**rector ōris m:** guide, director, helmsman, horseman, driver, leader, ruler, governor

**resisto :** pause, continue, resist, oppose, reply, withstand, stand (DAT), make a stand

**rigor ōris m:** stiffness, rigidity, coldness, numbness, hardness, inflexibility, severity

**sententiaris :** opinion, feeling, way of thinking, thought, meaning, sentence/period, purpose

**stabulis :** stall/stable/enclosure/fold, lair/den, herd, garage (Cal)

**suscepto āvi, 1 :** undertake, support, accept, receive, take up

**tribunal ālis n:** raised platform, tribunal, judgement seat

11. Nemo quaeso miretur, si post exsudatos labores itinerum longos congestosque adfatim commeatus fiducia vestri ductante barbaricos pagos adventans velut mutato repente consilio ad placidiora deverti. 12. pro suo enim loco et animo quisque vestrum reputans id inveniet verum, quod miles ubique, licet membris vigentibus firmus, se solum vitamque propriam circumspicit et defendit, imperator vero officiosus dum metuit omnibus, alienae custos salutis nihil non ad sui spectare tutelam rationes populorum cognoscit et remedia cuncta quae status negotiorum admittit, arripere debet alacriter secunda numinis voluntate delata. 13. ut in breve igitur conferam et ostendam qua ex causa omnes vos simul adesse volui, commilitones mei fidissimi, accipite aequis auribus quae succinctius explicabo

———————————————————————————————————————

**affatim :** sufficiently, amply, with complete satisfaction

**adventans :** approach, come to, draw near, arrive, "turn up", come in (tide), approximate

**alacriter :** eagerly, briskly

**arripio rĭpŭi, reptum, 3 :** take hold of, seize (hand/tooth/claw), snatch, arrest, assail, pick up, absorb

**barbaricus a, um :** foreign land/country

**circumspicio exi, ectum, 3 :** look around/over/for, survey, inspect, search for/seek, examine/review, ponder

**commeatus ūs m:** supplies/provisions, goods, voyage, passage, convoy/caravan, furlough/leave

**commilito :** fellow soldier, (used by J Caesar and others to troops), comrade, mate

**congero1 gessi, gestum, 3 :** action of bringing together/assembling/heaping, heap/pile/mass, big collection

**custos ōdis comm:** guard, sentry/watch, guardian/protector/keeper, doorkeeper/watchman/janitor

**deverto ti, sum n:** divert, turn away/aside/in/off, detour/digress/branch off, lodge/put up

**ductante :** lead

**explico āvi and ŭi :** unfold, extend, set forth, display, exhibit, explain, disentangle

**exsudatos :** sweat, perspire

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**officiosus a, um :** duty, obligation, kindness, service, office

**pagus i :** country district/community, canton

**populus1 :** people, nation, State, public/populace/multitude/crowd, a following

**quaeso īvi or ĭi, 3 :** beg, ask, ask for, seek

**remedio āvi, ātum, 1 :** remedy, cure, medicine

**repens :** suddenly, unexpectedly

**reputo āvi, ātum, 1 :** think over, reflect

**succinctius :** gather up with a belt or girdle, prepare for action, surround

**tutela ae f:** tutelage, guardianship

**ubique :** where, in what place, (time) when, whenever, as soon as, in which, with whom

**vigeo ēre :** vigorous, active

ritas enim absoluta semper ac perquam est simplex. 14. arduos vestrae gloriae gradus, quos fama per plagarum quoque accolas extimarum diffundit, excellenter adcrescens, Alamannorum reges et populi formidantes per oratores quos videtis summissis cervicibus concessionem praeteritorum poscunt et pacem. quam ut cunctator et cautus utiliumque monitor, si vestra voluntas adest, tribui debere censeo multa contemplans. primo ut Martis ambigua declinentur, dein ut auxiliatores pro adversariis adsciscamus quod pollicentur tum autem ut incruenti mitigemus ferociae flatus perniciosos saepe provinciis, postremo id reputantes quod non ille hostis vincitur solus, qui cadit in acie pondere armorum oppressus et virium, sed multo tutius etiam tuba tacente sub iugum mittitur voluntarius qui sentit expertus nec

———————————————————————————————————————

**Mars m:** Mars, Roman god of war, warlike spirit, fighting, battle, army, force of arms

**accolo cŏlui, cultum, 3 :** neighbor, one who lives nearby/beside, inhabitant

**ad-cresco :** increase/swell, grow larger/up/progressively, be added/annexed to, arise

**adsciscamus :** adopt, assume, receive, admit, approve of, associate, take over, claim

**adversarius a, um :** female enemy, adversary, opponent, antagonist

**ambiguus a, um :** varying/doubtful/uncertain state/condition/expression, ambiguity

**arduus a, um :** steep/high place, heights, elevation, arduous/difficult/hard task, challenge

**armus i m:** forequarter (of an animal), shoulder, upper arm, side, flank, shoulder cut meat

**auxiliator ōris m:** helper, one who gives aid, aide, assistant (L+S)

**censeo :** think/suppose, judge, recommend, decree, vote, determine, count/reckon, assess

**cervix īcis :** neck (sg/pl.), nape, severed neck/head, cervix, neck (bladder/uterus/jar/land)

**concessio ōnis f:** permission, grant/concession, admission, plea of excuse/for pardon, yielding

**contemplo āvi, ātum, 1 :** observe/note/notice, gaze/look hard at, regard, contemplate/consider carefully

**cunctator1 ōris m:** delayer/procrastinator, one prone to delay, considerate/cautious person (L+S)

**declino āvi, ātum, 1 n:** deflect/divert/turnaside/swerve/change direction/deviate/dodge, digress/diverge

**diffundo fūdi, fūsum, 3 :** diffuse, spread/pour out/widely, bottle/draw off, squander, distribute lavishly

**excellenter :** excellently

**ferocia ae f:** fierceness, ferocity, insolence

**flo flāvi, flātum, 1 :** blowing, snorting, breath, breeze

**formido1 āvi, ātum, 1 n:** dread, fear, be afraid of, be afraid for (the safety of) (w/DAT)

**fortitudo ĭnis f:** strength, courage, valor, firmness

**mitigemus :** soften, lighten, alleviate, soothe, civilize

**monitor ōris m:** counselor, preceptor, prompter

**perquam :** extremely

**plagaris :** stroke/blow/stripe/cut/thrust, wound/gash/scar, injury, misfortune, E:plague

**polliceo :** promise

**postremo a, um :** at last, finally

**praeteritor :** past (pl.), past times, bygone events

**reputo āvi, ātum, 1 :** think over, reflect

**simplex ĭcis :** single, simple, unaffected, plain

**summitto mīsi, missum, 3 :** allow to grow long, emit, put forth, raise, lower, moderate, relieve, submit

**tuba ae f:** trumpet (straight tube), (military signals/religious rites), hydraulic ram pipe

**vincio vinxi, vinctum :** bind, fetter, restrain

**voluntarius a, um :** volunteer

fortitudinem in rebellis nec lenitatem in supplices animos abesse Romanis. 15. in summa tamquam arbitros vos quid suadetis opperior ut princeps tranquillus temperanter adhibere modum adlapsa felicitate decernens. non enim inertiae sed modestiae humanitatique -que, mihi credite, hoc quod recte consultum est adsignabitur. 16. Mox dicta finierat, multitudo omnis ad, quae imperator voluit, promptior laudato consilio consensit in pacem ea ratione maxime percita, quod norat expeditionibus crebris fortunam eius in malis tantum civilibus vigilasse, cum autem bella moverentur externa, accidisse plerumque luctuosa, icto post haec foedere gentium ritu perfectaque sollemnitate imperator Mediolanum ad hiberna discessit. XI 1. Vbi curarum abiectis ponderibus aliis tamquam nodum et codicem difficillimum Caesarem

———————————————————————————————————————

**Romanus :** Rome

**allabor lapsus, 3 :** slip, Nose one's footing

**adsignabitur :** assign, distribute, allot, award, bestow (rank/honors), impute, affix seal

**arbiter tri m:** eye-witness, on-looker, umpire, judge, arbiter, overseer, lord, executor

**civilis :** courtesy, civility

**co-dico1 :** trunk of tree, piece/block of wood, blockhead, (bound) book, note/account book

**consentio :** join/share in sensation/feeling, be in agreement/harmony, be of the same mind

**convello velli :** shatter, batter, convulse, shake violently, heave up, set in motion, overthrow

**decernens :** decide/settle/determine/resolve, decree/declare/ordain, judge, vote for/contend

**expeditio ōnis f:** expedition, campaign, rapid march, account, proof by elimination

**externus a, um :** terrify greatly, frighten, madden

**felicitas :** luck, good fortune, happiness

**finio īvi or ĭi, ītum, 4 :** limit, end, finish, determine, define, mark out the boundaries

**foedus :** treaty, league, formal agreement (between states), alliance, P:peace, amity

**fortitudo ĭnis f:** strength, courage, valor, firmness

**hibernus a, um :** winter camp (pl.), winter quarters

**humanitas ātis f:** human nature/character/feeling, kindness/courtesy, culture/civilization

**icio īci, ictum :** hit, strike, smite, stab, sting, [foedus ~ => conclude/make a treaty, league])

**inertia ae f:** ignorance, inactivity, laziness, idleness, sloth

**lenitas ātis f:** smoothness, gentleness, mildness, lenience

**modestia ae f:** restraint, temperateness, discipline, modesty

**nodus i m:** knot, node

**norat :** swim, float

**opperior pĕrītus and pertus, 4 :** wait (for), await

**percio īre :** urge on, encourage, promote, excite, summon, set in motion, move (bowels), cite

**rebellis is :** insurgent, rebel

**ritus ūs :** rite, ceremony

**sollemnitas ātis f:** solemnity, ritual/solemn observance, proper/necessary/proper formality (legal)

**suadeo si, sum, 2 :** urge, recommend, suggest, induce, propose, persuade, advise

**supplex ĭcis :** suppliant

**temperanter :** temperately, with moderation/restraint

**tranquillus :** calm weather, calm state of affairs

convellere nisu valido cogitabat, eique deliberanti cum proximis clandestinis conloquiis et nocturnis qua vi, quibusve commentis id fieret, antequam effundendis rebus pertinacius incumberet confidentia, acciri mollioribus scriptis per simulationem tractatus publici nimis urgentis eundem placuerat Gallum, ut auxilio destitutus sine ullo interiret obstaculo. 2. huic sententiae versabilium adulatorum refragantibus globis inter quos erat Arbetio ad insidiandum acer et flagrans, et Eusebius tunc praepositus cubiculi effusior ad nocendum id occurrebat Caesare discedente Vrsicinum in oriente perniciose relinquendum, si nullus esset, qui prohiberet altiora meditaturum. 3. isdemque residui regii accessere spadones, quorum ea tempestate plus habendi cupiditas ultra mortalem modum adolescebat, inter ministeria vitae secretioris per arcanos susurros nutrimenta fictis criminibus

———————————————————————————————————————

**Eusebius ii m:** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**accio īvi, ītum, 4 :** send for, summon (forth), fetch, invite, (w/mortum) commit suicide

**adolesco ēvi :** grow up, mature, reach manhood/peak, become established/strong, grow, increase

**adulator ōris m:** servile flatterer, sycophant

**antequam :** before, sooner than, until

**arcanus1 a, um :** confidant, trustworthy friend, keeper of secrets

**commentus a, um :** state falsely, invent/devise a falsehood/lie (L+S)

**confido fīsus sum, 3 :** assurance/confidence, boldness, impudence, audacity, firm belief/expectation

**colloquium ii n:** talk, conversation, colloquy/discussion, interview, meeting/conference, parley

**convello velli :** shatter, batter, convulse, shake violently, heave up, set in motion, overthrow

**cubiculum i n:** bedroom, sleeping chamber/apartment/suite, (as scene of marital/other sex)

**delibero āvi, ātum, 1 :** weigh/consider/deliberate/consult (oracle), ponder/think over, resolve/decide on

**effundendis :** pour out/away/off, allow to drain, shower, volley (missiles), send/stream forth

**flagro āvi, ātum, 1 :** flaming, fiery, blazing, hot, scorching, in the ascendant (person/popularity)

**globus i m:** ball, sphere, dense mass, close packed throng, crowd, clique, band, globe

**incumbo cŭbŭi, cŭbĭtum, ĕre :** encumber

**insidior ātus, 1 :** lie in wait (to rob/assault, lie in ambush, make treacherous attack (on), plot

**intereo ĭi, ĭtum :** perish, die, be ruined, cease

**meditaturum :** consider/contemplate/ponder, meditate, think about, reflect on, devise/plan

**ministerium ii n:** ministry (of state)

**mortal :** mortal, transient, human, of human origin

**nisus :** pressing upon/down, pressure, push, endeavor, exertion, strong muscular effort

**nutrimenta :** nourishment, sustenance

**obstaculo :** obstacle, obstruction, that which stands in the way

**praepono pŏsui, pŏsĭtum, 3 :** overseer, commander

**refragantibus :** oppose (candidate/interests), act to disadvantage of, act counter to, mitigate

**simulatio ōnis f:** pretense, deceit

**spado ōnis m:** eunuch

**subserentes :** plant under

**susurrus1 i :** whisper, whispered report, soft rustling sound

**tempestas ātis :** season, time, weather, storm

**tracto āvi, ātum :** dealing w/problem/subject/treatment, treatment method, handling/management

subserentes : qui ponderibus invidiae gravioris virum fortissimum opprimebant, subolescere imperio adultos eius filios mussitantes, decore corporum favorabiles et aetate, per multiplicem armaturae scientiam agilitatemque membrorum inter cotidiana proludia exercitus consulto consilio cognitos : Gallum suopte ingenio trucem per suppositos quosdam ad saeva facinora ideo animatum ut eo digna omnium ordinum detestatione exoso ad magistri equitum liberos principatus insignia transferantur. 4. Cum haec taliaque sollicitas eius aures everberarent expositas semper eius modi rumoribus et patentes, varia animo tum miscente consilia, tandem id ut optimum factu elegit : et Vrsicinum primum ad se venire summo cum honore mandavit ea specie ut pro rerum tunc urgentium captu disponeretur concordi consilio, quibus virium incrementis Parthicarum gentium

———————————————————————————————————————

**adoleo1 ultum, 2 :** adult, one who has reached legal maturity (e.g., age 18 or 21)

**agilitas ātis f:** activity, quickness (mind/body), nimbleness, ease of movement

**animo āvi, ātum, 1 n:** breathing

**concordi :** agreeing, concurring, like-minded, united, joint, shared, peaceful, harmonious

**consultum i n:** purposely, deliberately, on purpose, by design, of set purpose

**detestatio1 ōnis f:** castration, removal of testes

**disponeretur :** dispose, place here and there, distribute, set/lay out, administer/manage/order

**everbero āvi, ātum, 1 :** beat violently

**exoso :** hate (PERF form, PRES force), dislike, be disinclined/reluctant/adverse to

**facinus ŏris n:** deed, crime, outrage

**factus :** fact, deed, act, achievement

**favorabilis e :** popular, treated/regarded with favor, favored, win favor, conciliatory

**incrementum i n:** growth, development, increase, germ (of idea), offshoot, advancement (rank)

**insigne is n:** mark, emblem, badge, ensign, honor, badge of honor

**invidia ae f:** hate/hatred/dislike, envy/jealousy/spite/ill will, use of words/acts to arouse

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**mussito 1 :** mutter/whisper, talk in subdued tones, keep quiet/say nothing (about)

**principatus ūs m:** first place, rule, leadership, supremacy, chief command

**proludia :** actress, female gladiator

**rumor ōris m:** hearsay, rumor, gossip, reputation, shouting

**scientia ae f:** knowledge, science, skill

**sollicitus a, um :** disturb, worry, stir up, arouse, agitate, incite

**subolescere :** grow up

**subserentes :** plant under

**suopte :** his men (pl.), his friends

**suppono pŏsŭi, pŏsĭtum, 3 :** place under, substitute, suppose

**trux ŭcis :** wild, savage, fierce

**vario āvi, ātum, 1 :** mark with contrasting colors, variegate, vary, waver, fluctuate, change

a arma minantium impetus frangerentur. 5. et nequid suspicaretur adversi venturus, vicarius eius, dum redit, Prosper missus est comes : acceptisque litteris et copia rei vehiculariae data Mediolanum itineribus properavimus magnis. 6. Restabat ut Caesar post haec properaret accitus et abstergendae causa suspicionis sororem suam, eius uxorem, Constantius ad se tandem desideratam venire multis fictisque blanditiis hortabatur. quae licet ambigeret metuens saepe cruentum, spe tamen quod eum lenire poterit ut germanum profecta, cum Bithyniam introisset, in statione quae Caenos Gallicanos appellatur, absumpta est vi febrium repentina. cuius post obitum maritus contemplans cecidisse fiduciam qua se fultum existimabat, anxia cogitatione -ne, quid moliretur haerebat. 7. inter

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**abstergeo rsi, rsum, 2 :** wipe off/clean/away, clean away, cleanse, strip off, banish, expel, dispel

**accio īvi, ītum, 4 :** summons, call

**ambago ĭnis f:** hesitate, be in doubt, argue, dispute, contend, call in question, be at issue

**anxius a, um :** make uneasy/anxious/nervous, worry

**blanditia ae f:** flattery, caress, compliment, charm (pl.), flatteries, enticement, courtship

**cogitatio ōnis f:** thinking, meditation, reflection, thought, intention, plan, opinion, reasoning

**contemplo āvi, ātum, 1 :** observe/note/notice, gaze/look hard at, regard, contemplate/consider carefully

**febris :** fever, attack of fever

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**fulcio fulsi, fultum, 4 :** prop up, support

**germanus :** sister, own sister, full sister

**hortor ātus, 1 :** encourage, cheer, incite, urge, exhort

**introisset :** himself/herself/itself, the very/actual one, (endearment/colloquial of ipse)

**lenio īvi or ĭi, ītum, 4 :** mitigate, moderate, alleviate, allay, assuage, ease, calm, placate, appease

**minantium :** drive (animals), impel, push, force, threaten?

**molio īre, 4 :** struggle, labor, labor at, construct, build, undertake, set in motion, plan

**obeo īvi or ĭi :** approaching, approach, visit, setting (of the sun, etc), death

**statio ōnis f:** outpost, picket, station, watch

**suspicor ātus :** mistrust, suspect, suppose

**vicarius a, um :** vicar, sheriff, city governor (Italian), subprior (Carthusian), rural dean

res enim inpeditas et turbidas ad hoc unum mentem sollicitam dirigebat, quod Constantius cuncta ad suam sententiam conferens nec satisfactionem suscipiet aliquam nec erratis ignoscet, sed, ut erat in propinquitatis perniciem inclinatior, laqueos ei latenter obtendens, si cepisset incautum, morte multaret. 8. eo necessitatis adductus ultimaque ni vigilasset opperiens, principem locum, si copia patuisset [ quam ] adfectabat, sed perfidiam proximorum ratione bifaria verebatur, qui eum ut truculentum horrebant et levem, quique altiorem Constantii fortunam in discordiis civilibus formidabant. 9. inter has curarum moles inmensas imperatoris scripta suscipiebat adsidua monentis orantisque -que, ut ad se veniret et mente monstrantis obliqua rem publicam nec posse dividi nec debere, sed

———————————————————————————————————————

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**adfectabat :** aim at, desire, aspire, try, lay claim to, try to control, feign, pretend

**assiduus2 Ritschl :** tribute/tax payer, rich person, first-rate person/writer?

**bifarius a, um :** husked wheat, grain, spelt, coarse meal, grits, sacrificial meal, dog's bread

**civilis :** courtesy, civility

**dirigo :** arrange/set in line/direction, align, set in order, form up, fall in (army)

**discordia ae f:** disagreement, discord

**erro1 āvi, ātum, 1 :** error, mistake (in thought/action), moral error, lapse

**formido1 āvi, ātum, 1 n:** dread, fear, be afraid of, be afraid for (the safety of) (w/DAT)

**horreo ui, ēre :** dread, shrink from, shudder at, stand on end, bristle, have rough appearance

**incautus a, um :** provisions (pl.) (of a law), concern (Ecc)

**inclino āvi, ātum, 1 n:** incline, slope, bend, sink

**immensus a, um :** table, course, meal, banker's counter

**in-pedito :** hinder, impede, hamper, obstruct, prevent from (w/ne, quin, or quominus)

**laqueus i m:** noose, snare, trap

**latenter :** secretly, privately, in concealment, without being seen/perceived

**moles is f:** large mass, rock/boulder, heap/lump/pile, bulk, monster, mole/jetty/dam/dike

**monstrantis :** show, point out, reveal, advise, teach

**multo2 āvi, ātum, 1 :** punish, fine, extract as forfeit, sentence to pay

**obliquus a, um :** melt, strain

**obtendo di, tum, 3 :** stretch/spread before/over, hide, envelop, conceal, plead as an excuse

**opperior pĕrītus and pertus, 4 :** wait (for), await

**perfidia ae f:** faithlessness, treachery, perfidy

**pernicies ēi :** ruin, disaster, pest, bane, curse, destruction, calamity, mischief

**propinquitas ātis f:** nearness, vicinity, propinquity, relationship

**proximum :** neighbor, nearest one

**satisfactio ōnis f:** penalty, satisfaction for an offense

**turbidus a, um :** disturb/trouble/agitate, make turbulent/turbid, obscure, make turmoil/confusion

pro viribus quemque ei ferre suppetias fluctuanti, nimirum Galliarum indicans vastitatem. 10. quibus subserebat non adeo vetus exemplum quod Diocletiano et eius collegae ut apparitores Caesares non resides, sed ultro citroque discurrentes obtemperabant et in Syria Augusti vehiculum irascentis per spatium mille passuum fere pedes antegressus est Galerius purpuratus. 11. Advenit post multos Scudilo Scutariorum tribunus velamento subagrestis ingenii persuasionis opifex callidus. qui eum adulabili sermone seriis admixto solus omnium proficisci pellexit vultu adsimulato saepius replicando quod flagrantibus votis eum videre frater cuperet patruelis, siquid per inprudentiam gestum est remissurus ut mitis et clemens, participemque eum suae maiestatis adscisceret, futurum laborum quoque socium, quos Arctoae provinciae diu fessae poscebant. 12. ut

———————————————————————————————————————

**Diocletianus i m:** Diocletian, (Emperor Gaius Aurelius Valerius Diocletian 284-305)

**Galliaris :** Gaul, (early Northern Italy, then South-East France, then France and Belgium)

**Syria ae f:** Syria, (area between Asia Minor and Egypt including Phoenicia and Palestine)

**admisceo scui, xtum :** urinate, make water, ejaculate, (somewhat rude)

**ad-scisco :** adopt, assume, receive, admit, approve of, associate, take over, claim

**ad-simulo :** make like, compare, counterfeit, simulate, imitate, pretend, feign, act a part

**antegressus :** walk, step, take steps, go, advance

**apparitor ōris m:** civil servant, lictor, clerk, attendant on a magistrate

**citer tra, trum :** to this side, on/by both sides/parties, [w/ultro/et => here + there, to + fro]

**clemens1 entis :** merciful/loving, lenient/mild/gentle, quiet/peaceful, easy, moderate, compliant

**collega ae m:** colleague (in official/priestly office), associate, fellow (not official)

**discurro curri and cucurri :** run off in different directions, run/dash around/about, wander, roam

**flagro āvi, ātum, 1 :** flaming, fiery, blazing, hot, scorching, in the ascendant (person/popularity)

**fluctuo āvi, ātum, or :** rise in waves, surge, swell, undulate, fluctuate, float, be agitated/restless

**indico1 āvi, ātum, āre :** point out, show, indicate, expose, betray, reveal, inform against, accuse

**imprudentia ae f:** ignorance, lack of knowledge/thought/awareness/judgment/foresight/intention

**irasco :** get/be/become angry, fly into a rage, be angry at (with DAT), feel resentment

**mitis e :** mild, meek, gentle, placid, soothing, clement, ripe, sweet and juicy

**nimirum :** without doubt, evidently, forsooth

**obtemperabant :** obey, comply with the demands of, be submissive to, (w/DAT)

**opifex ĭcis comm:** workman

**participo āvi, ātum, 1 n:** sharer, partaker

**passus :** step, pace, [mille passus -> mile, duo milia passuum => two miles]

**patruelis e :** cousin

**pellicio lexi, lectum, 3 :** attract/draw away, allure/seduce/entice/captivate, coax/induce/wheedle/win over

**proficisco ĕre :** depart, set out, proceed

**purpuratus a, um :** courtier, purple-clad attendant

**replico āvi :** turn/fold/bend back (on), unroll (scroll), unwind (cable), go over and over

**resideo sēdi, 2 :** motionless, inactive, idle, sluggish

**serius1 a, um :** large earthenware jar

**subagrestis e :** somewhat rustic

**subserebat :** plant under

**suppetiae ārum f:** help (pl.), aid

**ultro :** besides, beyond, to/on the further/other side, voluntarily, unaided, wantonly

**vastitas ātis f:** desolation, devastation

**vehiculis :** carriage, vehicle

**velamentum i n:** cover, olive-branch wrapped in wool carried by a suppliant

**voveo vōvi, vōtum, 2 n:** vow, pledge, religious undertaking/promise, prayer/wish, votive offering, vote

solent manum iniectantibus fatis hebetari sensus hominum et obtundi, his incelebris ad meliorum expectationem erectus egressusque Antiochia numine laevo ductante prorsus ire tendebat de fumo, ut proverbium loquitur vetus, ad flammam, et ingressus Constantinopolim tamquam in rebus prosperis et securis, editis equestribus ludis capiti Thoracis aurigae coronam inposuit ut victoris. 13. Quo cognito Constantius ultra mortalem modum exarsit ac nequo casu idem Gallus de futuris incertus agitare quaedam conducentia saluti suae per itinera conaretur, remoti sunt omnes de industria milites agentes in civitatibus perviis. 14. eoque tempore Taurus quaestor ad Armeniam missus confidenter nec appellato eo nec viso transivit. venere tamen aliqui iussu imperatoris administrationum specie diversarum, eundem ne commover

———————————————————————————————————————

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Armenia ae f:** Armenia, (country lying north of Persia)

**Constantinopolim :** Constantinople (elsewhen Byzantium or Istanbul)

**Constantius ii m:** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**administratio ōnis f:** administration

**agito āvi, ātum, 1 :** stir/drive/shake/move about, revolve, live, control, ride, consider, pursue

**auriga ae comm:** charioteer, driver, groom, ostler, helmsman, the Waggoner (constellation)

**commoveo mōvi, mōtum, 2 :** shake/stir up, agitate, displace, disturb, trouble/worry, upset, jolt, excite

**conduco xi, ctum, 3 n:** draw/bring together, collect, assemble, unite/join, cause to curdle/coagulate

**confidenter :** boldly, daringly, with assurance, audaciously, impudently, with effrontery

**diversaris :** sweep clean, sweep together, sweep (to the ground), skim, sweep, sweep along

**ductante :** lead

**egredior gressus, 3 :** landing place, egress, departure, flight, landing, mouth (of a river)

**equester tris, tre m:** knight, one of equestrian order/class (in Rome > 67 BC w/400\_000 sesterces)

**exardeo ēre, 2 :** kindle, inflame, break out

**expectatio :** expectation, suspense

**flamma1 ae :** flame, blaze, ardor, fire of love, object of love

**fumus i m:** smoke, steam, vapor, fume

**hebetaris :** blunt, deaden, make dull/faint/dim/torpid/inactive (light/plant/senses), weaken

**incelebris :** not celebrated, not famous

**industria :** industry, purpose/diligence, purposeful/diligent activity, purposefulness (pl.)

**ingredior essus 3 :** entry, going in/embarking on (topic/speech), point of entry, approach, steps

**inpono :** impose, put upon, establish, inflict, assign/place in command, set

**ludus i m:** game, play, sport, pastime, entertainment, fun, school, elementary school

**mortal :** mortal, transient, human, of human origin

**nequo :** where, to what place, to what purpose, for which reason, therefore

**obtundo tŭdi, tūsum :** strike, beat, batter, make blunt, deafen

**perviis :** strength (sg. only), force, power, might, violence

**prorsus :** forwards, right onward, absolutely, entirely, utterly, by all means, in short

**proverbium ĭi n:** proverb, saying

**quaestor ōris m:** quaestor, state treasurer, quartermaster general

**securis is :** ax (battle/headsman's), hatchet, chopper, (death) blow, vine-dresser's blade

**victor :** conqueror, victor, [in apposition => victorious, conquering]

se posset, neve temptaret aliquid occulte custodituri, inter quos Leontius erat, postea urbi praefectus ut quaestor, et Lucillianus quasi domesticorum comes et Scutariorum tribunus nomine Bainobaudes. 15. emensis itaque longis intervallis et planis cum Hadrianopolim introisset urbem Haemimontanam, Vscudamam antehac appellatam, fessasque labore diebus duodecim recreans vires conperit Thebaeas legiones in vicinis oppidis hiemantes consortes suos misisse quosdam, eum ut remaneret promissis fidis hortaturos et firmis, sui fiducia abunde per stationes locati confines, sed observante cura pervigili proximorum nullam videndi vel audiendi quae ferebant furari potuit facultatem. 16. inde aliis super alias urgentibus litteris exire et decem vehiculis publicis, ut praeceptum est, usus relicto palatino omni praeter paucos tori ministros

———————————————————————————————————————

**abunde :** abundantly, in profusion/abundance, more than enough, amply, exceedingly, very

**antehac like antidea for antea, and antideo for anteeo :** before this time, up til now, before now/then, previously, earlier, in the past

**confinis a, um :** boundary, border, border-line, confine, neighborhood (L+S)

**conperit :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**consortes :** sharer, partner/associate/collogue/fellow, consort/wife, brother/sister, co-heir

**custodituri :** guard/protect/preserve, watch over, keep safe, take heed/care, observe, restrain

**domesticus a, um :** domestics (pl.), those of the household

**duodecim :** twelve

**emetior mensus, 4 :** measure out, pass through

**facultas ātis :** means, ability, skill, opportunity, chance, resources (pl.), supplies

**fido fīsus sum :** chord, instrument string, constellation Lyra, stringed instrument (pl.), lyre

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**furaris :** steal, plunder

**hiemantes :** stormy, raging, wintry, frozen, cold

**hortaturos :** encourage, cheer, incite, urge, exhort

**intervallum i n:** interval, space, distance, respite

**introisset :** himself/herself/itself, the very/actual one, (endearment/colloquial of ipse)

**loco āvi, ātum, 1 :** seat, rank, position, soldier's post, quarters, category, book passage, topic

**minister tra, trum :** attendant, servant, waiter, agent, aide, accomplice

**neve :** not, (intro clause of purpose with subj verb), [ne....quidem => not even]

**observante :** watch, observe, heed

**occulte :** secretly

**pervigilis :** keeping watch or sleepless all night long, always watchful

**planus1 a, um :** plan (drawing)

**praeceptum i n:** teaching, lesson, precept, order, command

**praefectus :** commander, prefect

**proximum :** neighbor, nearest one

**quaestor ōris m:** quaestor, state treasurer, quartermaster general

**recreo āvi, ātum :** restore, revive

**remaneo mansi, 2 :** stay behind, continue, remain

**statio ōnis f:** outpost, picket, station, watch

**torus i m:** swelling, protuberance, mussel, brawn, bed, couch, stuffed bolster, cushion

**vehiculis :** carriage, vehicle

**vicinus a, um :** neighbor

t mensae, quos avexerat cum se, squalore concretus celerare gradum conpellebatur adigentibus multis, temeritati suae subinde flebiliter inprecatus, quae eum iam despectum et vilem arbitrio subdiderat infimorum. 17. inter haec tamen per indutias naturae conquiescentis sauciabantur eius sensus circumstridentium terrore larvarum, interfectorumque catervae Domitiano et Montio praeviis correptum eum ut existimabat in somnis uncis furialibus obiectabant. 18. solutus enim corporeis nexibus animus semper vigens motibus indefessis et cogitationibus subiectus et curis, quae mortalium sollicitant mentes, colligit visa nocturna, quas phantasias nos appellamus. 19. Pandente itaque viam fatorum sorte tristissima, qua praestitutum erat eum vita et imperio spoliari, itineribus interiectis permutatione iumentorum emensis venit Petobionem oppidum Noricorum, ubi

———————————————————————————————————————

**Domitianus i m:** Domitian (Emperor 81-96), (son of Vespasian, brother of Titus, last Flavian)

**adigentibus :** drive in/to (cattle), force, impel, cast, hurl, consign (curse), bind (oath)

**arbitrium ii n:** arbitration, choice, judgment, decision, sentence, will, mastery, authority

**avexerat :** shake, jolt, toss violently, annoy, trouble, harass, plague, disturb, vex

**caterva ae f:** crowd/cluster, troop, company, band of men/followers/actors, flock/herd/swarm

**celeraris :** quicken/accelerate, make haste, act quickly/be quick, hasten, hurry, do quickly

**circumstridentium :** shrieking/yelling//jabbering around

**cogitatio ōnis f:** thinking, meditation, reflection, thought, intention, plan, opinion, reasoning

**concretus2 ūs m:** concrete, firm/solid matter

**con-pello :** drive together (cattle), round up, force, compel, impel, drive, squeeze, gnash

**conquiescentis :** rest, take repose/be quiet, nap/go to sleep, have respite/pause from (w/ab/ex)

**corporeus a, um :** body, person, self, virility, flesh, corpse, trunk, frame(work), collection/sum

**despicio exi, ectum, 3 :** view down/from above, prospect/panorama, spectacle, (object of) contempt/scorn

**emetior mensus, 4 :** measure out, pass through

**flebilis e :** lamentable, causing/worthy of/accompanied by tears, doleful, tearful, weeping

**furial :** frenzied, mad, avenging

**indefessus a, um :** become exhausted/suffer exhaustion, grow weary/faint/tired/weak, lose heart

**indutiae ārum f:** truce (pl.), armistice, cessation of hostilities, respite, period of grace

**in-preco :** prayer, request

**interfector ōris m:** killer, murderer, assassin, destroyer (Souter)

**larvaris :** evil spirit/demon/devil, horrific mask, model skeleton, ghost/specter/hobgoblin

**metior mensus :** table, course, meal, banker's counter

**mortalis e :** mortal, transient, human, of human origin

**motus2 ūs m:** movement, motion, riot, commotion, disturbance, gesture, emotion

**nexus2 ūs m:** death, murder

**permutatio ōnis f:** change, exchange

**phantasias :** fancy, imagined situation, mental image (Latham), imagination, phenomenon (Def)

**praeviis :** strength (sg. only), force, power, might, violence

**saucio āvi, ātum, 1 :** wound, hurt, gash, stab

**sollicito āvi, ātum, 1 :** disturb, worry, stir up, arouse, agitate, incite

**soluo :** bottom, ground, floor, soil, land

**spolio āvi, ātum, 1 :** rob, strip, despoil, plunder, deprive (with abl.)

**squalor ōris m:** squalor, filth

**subinde :** immediately after, thereupon, constantly, repeatedly

**temeritas ātis :** rashness, temerity

**terror ōris m:** terror, panic, alarm, fear

**uncus2 a, um :** hook, barb, clamp, hook in neck used to drag condemned/executed criminals

**vigeo ēre :** vigorous, active

**vilis e :** cheap, common, mean, worthless

reseratae sunt insidiarum latebrae omnes, et Barbatio repente apparuit comes, qui sub eo domesticis praefuit, cum Apodemio agente in rebus milites ducens, quos beneficiis suis oppigneratos elegerat imperator certus nec praemiis nec miseratione ulla posse deflecti. 20. Iamque non umbratis fallaciis res agebatur, sed qua palatium est extra muros, armatis omne circumdedit. ingressusque obscuro iam die, ablatis regiis indumentis Caesarem tunica texit et paludamento communi, eum post haec nihil passurum velut mandato principis iurandi crebritate confirmans et statim inquit exsurge et inopinum carpento privato inpositum ad Histriam duxit prope oppidum Polam, ubi quondam peremptum Constantini filium accepimus Crispum. 21. et cum ibi servaretur artissime terrore propinquantis exitii iam

———————————————————————————————————————

**artus1 a, um :** closely/tightly (bound/filled/holding), briefly, in a confined space, compactly

**carpentum i n:** carriage (2-wheeled, covered for women), chariot (L+S), wagon/cart, barouche

**circumdo dĕdi, dătum, dăre :** give up/in, surrender, abandon/consign/devote (to), yield, hand/deliver over

**communio1 īvi or ii, ītum, 4 :** fortify strongly, entrench, barricade, strengthen, secure, reinforce

**crebritas ātis f:** frequency, closeness in succession/space/of parts/density, thickness (L+S)

**deflecto xi, xum, 3 n:** bend downwards, bend (bow), turn (aside), change course/direction of, deflect

**domesticus a, um :** domestics (pl.), those of the household

**exitium ii :** destruction, ruin, death, mischief

**exsurgo surrexi, 3 :** bestir oneself/take action, swell/rise/move/extend up/out/to higher moral level

**extra :** outside

**fallacia ae f:** deceit, trick, stratagem, deceptive behavior or an instance of this

**indumentum i n:** garment, robe, something put on, (mask, sauce)

**ingredior essus 3 :** entry, going in/embarking on (topic/speech), point of entry, approach, steps

**inopinus a, um :** power, might, help, influence, resources/wealth (pl.)

**insidiaris :** ambush/ambuscade (pl.), plot, treachery, treacherous attack/device, trap/snare

**latebra ae f:** hiding place, retreat, lair, subterfuge

**miseratio ōnis f:** pity, compassion

**obscurum :** darken, obscure, conceal, make indistinct, cause to be forgotten

**palatium :** palate, sense of taste

**paludamentum i n:** general's cloak, of scarlet color

**per-emo :** buy, gain, acquire, obtain

**praesum fūi, esse :** be in charge/control/head (of) (w/DAT), take the lead (in), be present (at)

**propinquo āvi, ātum, 1 n:** bring near, draw near

**repens :** suddenly, unexpectedly

**terror ōris m:** terror, panic, alarm, fear

**tunica ae f:** undergarment, shirt,tunic

**umbratis :** cast a shadow on, shade

praesepultus, accurrit Eusebius cubiculi tunc praepositus Pentadiusque notarius et Mallobaudes armaturarum tribunus iussu imperatoris conpulsuri eum singillatim docere, quam ob causam quemque apud Antiochiam necatorum iusserat trucidari. 22. ad quae Adrasteo pallore perfusus hactenus valuit loqui, quod plerosque incitante coniuge iugulaverit Constantina, ignorans profecto Alexandrum Magnum urgenti matri ut occideret quendam insontem, et dictitanti spe impetrandi postea quae vellet eum se per novem menses utero portasse praegnantem, ita respondisse prudenter aliam, parens optima, posce mercedem; hominis enim salus beneficio nullo pensatur. 23. quo conperto inrevocabili ira princeps percitus et dolore fiduciam omnem fundandae securitatis in eodem posuit abolendo. et misso Sereniano, quem in crimen maiestatis vocatum praestigiis quibusdam absolutum ess

———————————————————————————————————————

**Alexander dri m:** Alexander, (common Greek name), (Alexander the Great - Macedonian king/general)

**Antiochea ae f:** Antioch, (city in Roman Syria/modern Turkey)

**Constantina ae f:** Constantine, (Emperor Constantine I 306-337, II 337-340, III 407-411)

**Eusebius ii m:** Eusebius, (Bishop of Caesarea, 260-341, "Historia Ecclesiatica"), (Pope 310)

**aboleo ēvi :** destroy, efface, obliterate, kill, banish, dispel, put end to. abolish, rescind

**accurro cŭcurri and curri, cursum, 3 :** run/hasten to (help), come/rush up (inanim subj.), charge, rush to attack

**armaturaris :** equipment, armor, troop (of gladiators), [levis ~ pedites => light infantry]

**conperto :** learn/discover/find (by investigation), verify/know for certain, find guilty

**cubiculum i n:** bedroom, sleeping chamber/apartment/suite, (as scene of marital/other sex)

**dictitanti :** repeat, persist in saying, keep on saying/speaking of, say/plead/call often

**fiducia ae f:** trust, confidence, faith, reliance, courage

**fundandae :** establish, found, begin, lay the bottom, lay a foundation, confirm

**hactenus :** as far as this, to this place/point/time/extent, thus far, til now, hitherto

**impetro āvi, ātum, 1 :** obtain/procure (by asking/request/entreaty), succeed/achieve/be granted, obtain

**incito āvi, ātum, 1 :** enrage, urge on, inspire, arouse

**inrevocabilis :** irrevocable/unalterable, that can't be summoned/held/drawn back/undone/reversed

**insons ntis :** guiltless, innocent, harmless

**merces :** commodity, merchandise (pl.), goods

**notarius a, um :** notary

**pallor ōris m:** wanness, paleness of complexion, pallidness

**penso āvi, ātum, 1 :** weigh (out), pay/punish for, counterbalance, compensate, ponder, examine

**perfundo fūdi, fūsum, 3 :** spindle, (e.g., of the Fates)

**plerus a, um :** multiply by X (only with numerical prefix), X-tuple, increase X fold

**praegno āre, 1 :** with child, pregnant

**praepono pŏsui, pŏsĭtum, 3 :** overseer, commander

**praestigiae ārum :** deception (pl.), illusion, tricks, action to deceive/hoodwink, juggling (L+S)

**prudens entis :** wisely, discreetly, sensibly, prudently

**securitas ātis f:** freedom from care, carelessness, safety, security

**singillatim :** one by one, singly, separately

**trucido āvi, ātum, 1 :** slaughter, butcher, massacre

**uterus i m:** womb, belly, abdomen

supra monstravimus, Pentadio quin etiam notario et Apodemio agente in rebus, eum capitali supplicio destinavit, et ita conligatis manibus in modum noxii cuiusdam latronis cervice abscisa ereptaque vultus et capitis dignitate cadaver est relictum informe paulo ante urbibus et provinciis formidatum. 24. sed vigilavit utrubique superni numinis aequitas. nam et Gallum actus oppressere crudeles, et non diu postea ambo cruciabili morte absumpti sunt, qui eum licet nocentem blandius palpantes periuriis ad usque plagas perduxere letales. quorum Scudilo destillatione iecoris pulmones vomitans interiit, Barbatio, qui in eum iam diu falsa conposuerat crimina, cum ex magisterio peditum altius niti quorundam susurris incusaretur, damnatus extincti per fallacias Caesaris manibus inlacrimoso obitu parentavit

———————————————————————————————————————

**absumo mpsi, mptum :** spend, waste, squander, use up, take up (time), consume, exhaust, wear out

**aequitas ātis f:** justice, equity, fairness, impartiality, symmetry, conformity, evenness

**ambo bae, bo :** go round, visit in rotation, inspect, solicit, canvass, circle, embrace

**blandus a, um :** in coaxing/winning manner, charmingly, persuasively, seductively

**cadaver ĕris n:** corpse, cadaver, dead body, ruined city

**capitalis e :** of/belonging to head/life, deadly, mortal, dangerous, excellent, first-rate

**cervix īcis :** stag/deer, forked branches, chevaux-de-frise (spiked barricade against cavalry)

**con-ligo1 :** bind/tie/pack together/up, connect, unite/unify, fetter/bind, immobilize, stop

**cruciabilis e :** agonizing/painful/tormenting/excruciating, characterized by extreme pain/anguish

**crudelis e :** cruel/hardhearted/unmerciful/severe, bloodthirsty/savage/inhuman, harsh/bitter

**destillatio ōnis f:** cold/rheum/catarrh, runny nose/eyes, bodily fluid, abscess, distillation (Cal)

**ex-tingo :** quench, extinguish, kill, destroy

**fallacia ae f:** deceit, trick, stratagem, deceptive behavior or an instance of this

**formido1 āvi, ātum, 1 n:** dread, fear, be afraid of, be afraid for (the safety of) (w/DAT)

**incusaretur :** accuse, blame, criticize, condemn

**informis e :** formless, shapeless, deformed, ugly, hideous

**intereo ĭi, ĭtum :** perish, die, be ruined, cease

**latro :** robber, brigand, bandit, plunderer

**letal :** deadly, fatal, lethal, mortal

**magisterius a, um :** master (academic title)

**nitor :** press/lean upon, struggle, advance, depend on (with abl.), strive, labor

**notarius a, um :** notary

**noxius a, um :** night [prima nocte => early in the night, multa nocte => late at night]

**obeo īvi or ĭi :** approaching, approach, visit, setting (of the sun, etc), death

**palpantes :** stroke, coax, flatter, wheedle

**pedes itis m:** foot soldier, infantryman, pedestrian, who goes on foot, infantry (pl.)

**perduco xi, ctum, 3 :** lead, guide, prolong, induce, conduct, bring through

**perjurium ii n:** false oath, perjury

**plaga :** stroke/blow/stripe/cut/thrust, wound/gash/scar, injury, misfortune, E:plague

**pulmo ōnis m:** lungs (sg. or pl.), [~ marinus => lung-like marine creature, kind of jellyfish]

**supernus a, um :** we (pl.), us

**susurris :** whisper, whispered report, soft rustling sound

**vomito āre :** vomit frequently or continually

25. Haec et huius modi quaedam innumerabilia ultrix facinorum impiorum bonorumque praemiatrix aliquotiens operatur Adrastia atque utinam semper quam vocabulo duplici etiam Nemesim appellamus : ius quoddam sublime numinis efficacis, humanarum mentium opinione lunari circulo superpositum, vel ut definiunt alii, substantialis tutela generali potentia partilibus praesidens fatis, quam theologi veteres fingentes Iustitiae filiam ex abdita quadam aeternitate tradunt omnia despectare terrena. 26. haec ut regina causarum et arbitra rerum ac disceptatrix urnam sortium temperat accidentium vices alternans voluntatumque nostrarum exorsa interdum alio, quam quo contendebant, exitu terminans multiplices actus permutando convolvit. eademque necessitatis insolubili retinaculo mortalitatis vinciens fastus tumentes in cassum et incrementorum detrimentorumque momenta versans, ut novit

———————————————————————————————————————

**abdo ĭdi, ĭtum, 3 :** hidden/secret/out of the way place, lair, (in) secret

**aeternitas ātis f:** eternity, infinite time, immortality, permanence, durability

**aliquoties :** number of times, several times

**alterno āvi, ātum, 1 n:** do by turns, vary, alternate, waver, ebb and flow, bear/crop in alternate years

**arbitra ae f:** witness (female), judge, umpire, mistress

**cassus a, um :** empty/vain/futile things (pl.)

**causaris :** cause/reason/motive, origin, source, derivation, responsibility/blame, symptom

**circulus i m:** circle, orbit, zone, ring, hoop, belt, collar, company, cycle, circumference

**convolvo volvi, vŏlūtum, 3 :** roll/whirl together/round, carry/sweep away, roll up/coil/twist, enfold, writhe

**definio īvi, ītum, 4 :** define/bound/fix/limit/mark, restrict/confine, assign, ordain, lay down (rule)

**despectaris :** look over/down at, survey, overlook, rise above, overtop, despise/look down on

**detrimentor :** diminishment, material reduction, detriment, harm/loss/damage, reverse/defeat

**duplex ĭcis :** twofold, double, divided, two-faced

**efficax ācis :** effective, capable of filling some function, (person/medicine), legally valid

**exordior orsus, 4 :** without share in, exempt from lottery

**facinus ŏris n:** deed, crime, outrage

**fastus :** calendar (pl.), almanac, annals, register of judicial days, register

**fingentes :** mold, form, shape, create, invent, produce, imagine, compose, devise, contrive

**general :** general (military rank)

**impii :** render impervious, stain with sin

**incrementor :** growth, development, increase, germ (of idea), offshoot, advancement (rank)

**innumerabilis e :** innumerable, countless, numberless, without number, immense

**insolubilis e :** incontestable (evidence), that cannot be repaid/loosed/refuted/destroyed

**lunaris e :** lunar, pertaining to the moon

**momentum i n:** moment, importance, influence, motion, movement, impulse, effort

**mortalitas ātis f:** mortality, death

**multiplico āvi, ātum, 1 :** having many twists/turns, having many layers/thicknesses, many deep, complex

**nostraris :** we (pl.), us

**opero āvi, 1 :** work, operate (math.)

**permuto āvi, ātum, 1 :** exchange (for), swap

**potentia :** force, power, political power

**praemiatrix īcis f:** make water, urinate

**praesideo sēdi :** keep/watch/stand//guard (over), preside (over), supervise/govern/control

**regina ae f:** queen

**retinaculum i n:** rope, hawser, rein, towing-rope

**sublimis e :** high into the air, on high, up aloft, in a lofty position

**substantial :** essential, substantial, substantive, of/belonging to essence/substance

**superpono pŏsŭi, pŏsĭtum, 3 :** put/place/set, station/post (troops), pitch (camp), situate, set up, erect

**terminans :** mark the boundaries of, form the boundaries of, restrict, conclude

**theologus i m:** theologian, one who writes/discourses/teaches on God/gods

**tumeo ēre :** swell, become inflated, be puffed up, be bombastic, be swollen with conceit

**tutela ae f:** tutelage, guardianship

**ultrix īcis :** avenging, vengeful

**urna ae f:** pot, cinerary urn, urn used for drawing lots, voting urn, water jar, ~13 liters

**utinam :** if only, would that

**vicis :** turn, change, succession, exchange, interchange, repayment, plight, lot

**vincio vinxi, vinctum :** bind, fetter, restrain

**vocabulum i n:** noun, common/concrete noun, word used to designate thing/idea, term, name

c erectas mentium cervices opprimit et enervat, nunc bonos ab imo suscitans ad bene vivendum extollit. pinnas autem ideo illi fabulosa vetustas aptavit, ut adesse velocitate volucri cunctis existimetur, et praetendere gubernaculum dedit eique subdidit rotam, ut universitatem regere per elementa discurrens omnia non ignoretur. 27. Hoc inmaturo interitu ipse quoque sui pertaesus excessit e vita aetatis nono anno atque vicensimo cum quadriennio imperasset. natus apud Tuscos in Massa Veternensi, patre Constantio Constantini fratre imperatoris, matreque Galla sorore Rufini et Cerealis, quos trabeae consulares nobilitarunt et praefecturae. 28. fuit autem forma conspicuus bona, decente filo corporis membrorumque recta conpage, flavo capillo et molli, barba licet recens

———————————————————————————————————————

**Cereal :** festival of Ceres (pl.)

**Constantio :** Constantius, (Emperor Constantius I 305-306, II 337-361, III 421)

**Rufini :** Rufinus, (St./Bishop of Assisi), (other Saints), (friend/enemy of Jerome)

**barba :** beard/ whiskers, large unkempt beard (pl.), [Jovis ~ => shrub Anthyllis barba]

**capillus i m:** hair, hair of head, single hair, hair/fur/wool of animals, hair-like fiber

**cervix īcis :** neck (sg/pl.), nape, severed neck/head, cervix, neck (bladder/uterus/jar/land)

**conpage :** action of binding together, fastening, bond, tie, joint, structure, framework

**consularis e :** consular, of/proper to a consul, of consular rank, proposed/governed by consul

**discurro curri and cucurri :** run off in different directions, run/dash around/about, wander, roam

**elementum i n:** elements (pl.), rudiments, beginnings, kinds of matter (earth/air/fire/water)

**emergo si, sum, 3 n:** rise up out of the water, emerge, escape, appear, arrive

**enervo āvi, ātum, 1 :** weaken, enervate, make effeminate, deprive of vigor, cut/remove sinews from

**erigo rexi, rectum, 3 :** raise, erect, build, rouse, excite, stimulate

**excedo cessi, cessum, 3 :** pass, withdraw, exceed, go away/out/beyond, die

**extollo ĕre :** raise, lift up, extol, advance, erect (building)

**filum filus, i n:** thread, string, filament, fiber, texture, style, nature

**flavus a, um :** breathe, blow

**gubernaculis :** helm, rudder, steering oar of ship, helm of "ship of state", government

**immaturus a, um :** ripen, hurry, make haste to, hasten

**interitus :** ruin, violent/untimely death, extinction, destruction, dissolution

**nonus a, um :** Oh!

**pinnas :** feather, wing, fin, battlement/parapet, spire/steeple, flap, water wheel paddle

**praeficio fēci, fectum, 3 :** command, office of praefectus

**praetendo di, tum :** stretch out, spread before, extend in front, allege in excuse

**quadriennium ii n:** period of four years

**recta :** directly, straight

**rota ae f:** wheel (rotate)

**subdo dĭdi, dĭtum, 3 :** place under, apply, supply

**suscito āvi, ātum, 1 :** encourage, stir up, awaken, rouse, kindle

**trabea1 ae f:** white state mantle/horiz scarlet stripes, short purple dress equites uniform

**universitas ātis f:** universe, sum of all things, whole, over-all aspect, corporate body, community

**velocitas ātis f:** speed, swiftness, velocity

**vetustus a, um :** old age, antiquity, long duration

**volucris is :** bird, flying insect/creature, constellation Cycnus/Cygnus

mergente lanugine tenera, ita tamen ut maturius auctoritas emineret, tantum a temperatis moribus Iuliani differens fratris, quantum inter Vespasiani filios fuit Domitianum et Titum. 29. assumptus autem in amplissimum fortunae fastigium versabilis eius motus expertus est, qui ludunt mortalitatem nunc evehentes quosdam in sidera, nunc ad Cocyti profunda mergentes. cuius rei cum innumera sint exempla, pauca tactu summo transcurram. 30. haec fortuna mutabilis et inconstans fecit Agathoclem Siculum ex figulo regem et Dionysium gentium quondam terrorem Corinthi litterario ludo praefecit. 31. haec Adramyttenum Andriscum in fullonio natum ad Pseudophilippi nomen evexit et Persei legitimum filium artem ferrariam ob quaerendum docuit victum. 32. eadem Mancinum post imperium dedit Numantinis, Samnitum atrocitati Veturium

———————————————————————————————————————

**Corinthius :** Corinthian bronze vessels (pl.), buildings of the Corinthian order/style

**Dionysius ii m:** Dionysius (long y), (of Syracuse), Dennis (Ecc), St Dennis of Paris

**Domitianus i m:** Domitian (Emperor 81-96), (son of Vespasian, brother of Titus, last Flavian)

**Perseus :** Persian, native of Persia, (sometimes for Parthian, Persian breed of dog)

**Siculis :** Sicilian

**Titus i m:** Titus, Roman praenomen, abb. T., (~ Flavius Vespasianus, Emperor, 79-81 AD)

**Vespasianus i m:** Vespasian, (Tiberius Flavius Vespasianus, Emperor, 69-79 AD)

**atrocitas ātis f:** fury, barbarity, cruelty, wickedness, severity, harshness, horror, dreadfulness

**emergo si, sum, 3 n:** rise up out of the water, emerge, escape, appear, arrive

**emineo ŭi, 2 :** stand out, be prominent/preeminent, excel, project

**eveho xi, ctum, 3 :** carry away, convey out, carry up, exalt, jut out, project

**eveho xi, ctum, 3 :** carry away, convey out, carry up, exalt, jut out, project

**fastigium ii n:** peak, summit, top, slope, declivity, descent, gable, roof, sharp point, tip

**ferraria ae f:** iron mine

**figulus :** potter, maker of earthenware vessels

**fullonio :** fuller's shop

**in-consto :** changeable, fickle

**innumerus a, um :** number/sum/total/rank, (superior) numerical strength/plurality, category, tally

**mergo si, sum, 3 :** dip, plunge, immerse, sink, drown, bury, overwhelm

**mortalitas ātis f:** mortality, death

**mutabilis e :** changeable, inconstant

**praeficio fēci, fectum, 3 :** put in charge, place in command (with ACC and DAT)

**profundus a, um :** depths, abyss, chasm, boundless expanse

**terror ōris m:** terror, panic, alarm, fear

**transcurro curri or cŭcurri :** run across, run or hasten through

t Claudium Corsis, substravitque feritati Carthaginis Regulum, istius iniquitate Pompeius post quaesitum Magni ex rerum gestarum amplitudine cognomentum ad spadonum libidinem in Aegypto trucidatur. 33. et Eunus quidam ergastularius servus eluctavit in Sicilia fugitivos. quam multi splendido loco nati eadem rerum domina conivente Viriathi genua sunt amplexi vel Spartaci ? quot capita, quae horruere gentes, funesti carnifices absciderunt ? alter in vincula ducitur, alter insperatae praeficitur potestati, alius a summo culmine dignitatis excutitur. 34. quae omnia si scire quisquam velit quam varia sint et adsidua, harenarum numerum idem iam desipiens et montium pondera scrutari putabit

———————————————————————————————————————

**Aegyptus1 i f:** Egypt

**Carthago :** Carthage

**Claudius like claudo and clodo, codex and caudex, plostrum and plaustrum :** Claudius, (Roman gens name), (Ti. C. Nero Germanicus, Emperor, 41-54 AD), Lame

**Pompejus i m:** Pompeius, (Roman gens name), (Cn. Pompeius Magnus (Pompey), triumvir)

**Regulis :** Regulus, (Roman consul captured by Carthaginians)

**Sicilia ae :** Sicily, (large island southwest of Italy)

**assiduus2 Ritschl :** tribute/tax payer, rich person, first-rate person/writer?

**amplector exus, 3 :** clasp, embrace, surrounding, sexual embrace, coil (snake), circumference

**carnifex fĭcis m:** executioner, hangman, murderer, butcher, torturer, scoundrel, villain

**cognomentum i n:** surname, family/3rd/allusive name, sobriquet, name, cult name of a god

**co-nivit :** close/screw up the eyes, blink, wink at, overlook, turn a blind eye, connive

**culmen ĭnis :** stalk, stem (of cereal grass/others), hay, straw, thatch

**desipio ĕre :** stupid, witless, lacking intelligence, foolish, silly (L+S)

**domina ae :** mistress of a family, wife, lady, lady-love, owner

**excutio cussi, cussum, 3 :** shake out or off, cast out, search, examine

**feritas ātis f:** wildness, barbaric/savage/uncultivated state, savagery, ferocity, brutality

**fugitivus a, um :** fugitive, deserter, runaway slave

**funestus a, um :** rope, line, cord, sheet, cable, measuring-line/rope, lot (Plater)

**genu ūs n:** knee

**harenaris :** sand, grains of sand, sandy land or desert, seashore, arena, place of contest

**horreo ui, ēre :** dread, shrink from, shudder at, stand on end, bristle, have rough appearance

**iniquitas ātis :** unfairness, inequality, unevenness (of terrain)

**insperatus a, um :** hope for, trust, look forward to, hope

**pondero āvi, ātum, 1 :** weight, burden, impediment

**praeficio fēci, fectum, 3 :** put in charge, place in command (with ACC and DAT)

**scrutor āri, ātus :** junk merchant, second hand dealer, broker (Cal)

**spado ōnis m:** eunuch

**substerno strāvi, strātum, 3 :** spread out (as an underlay)

**trucido āvi, ātum, 1 :** slaughter, butcher, massacre

**vario āvi, ātum, 1 :** mark with contrasting colors, variegate, vary, waver, fluctuate, change

**vinculum or n:** chain, bond, fetter, imprisonment (pl.)